



Nie chcą odpadów. Zawiadamiają prokuraturę

Zagrożenie dla środowiska i mieszkańców miasta, niezgodność z faktami, znikające dokumenty. To tylko najważniejsze zarzuty, jakie wobec decyzji urzędu miasta Chełm w sprawie decyzji środowiskowych dla przedsięwzięcia polegającego na zbieraniu odpadów na działce przy ul. Chemicznej, mają aktywiści ze Stowarzyszenia Nasz Chełm i Aglomeracja Chełmska. Właśnie złożyli w tej sprawie zawiadomienie do prokuratury.

CHEŁM
PiS zdąży ulokować swojego?
Zmiana dyrekcji szpitala

Półnaga w rowie
Dramatyczne zgłoszenie o młodej, na wpół rozebranej kobiecie leżącej w przydrożnym rowie, która najpewniej została wyrzucona z samochodu odebrał w środę rano (3 stycznia) dyspozytor 112.

Trzy Orszaki Trzech Króli



CHEŁM
Rusza gigantyczna inwestycja drogowa
Włodawska i Zawadówka na pierwszy ogień
W pierwszym kwartale tego roku rusza największa w dziejach miasta inwestycja drogowa za blisko 250 mln zł. W pierwszej kolejności przebudowane będą ulice Włodawska i Zawadówka, bo w tym przypadku dokumentacja jest gotowa. Pozostałe drogi, w tym nowy wiadukt, wykonawca musi zaprojektować. Trwa uzgadnianie harmonogramu realizacji tego gigantycznego projektu drogowego.

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
100 zł
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNIE CODZIENNIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
f skład opału janów www.wegielchel.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKO GROSZEK, PELLET, MIAŁ,
BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
BLUE CAR
• badania techniczne
• przeglądy rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Pełny asortyment węgla oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
SKŁAD OPAŁU BORYS SPRZEDAŻ RATALNA
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

nowy **tydzień** **WWW**
STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

Nie żyje Dariusz Ożga, nauczyciel II LO w Chełmie

Odszedł wspaniały Nauczyciel

W wieku 49 lat zmarł Dariusz Ożga, serdeczny człowiek, cenny nauczyciel języka angielskiego i wychowawca wielu roczników „Dreszerczyków”. W oświacie przepracował 24 lata. Ciepłe wspomnienia ma o nim wiele osób, a wśród nich wychowankowie i koledzy z pracy z II LO w Chełmie: - Zostawił pustą salę i pustkę po sobie na szkolnych korytarzach. Duch naszego liceum zubożał o jedną duszę.

Pan **Dariusz Ożga** zmarł 28 grudnia ub.r. Rodzina, przyjaciele, wychowankowie, przedstawiciele II LO w Chełmie i innych szkół 2 stycznia br. towarzyszyli zmarłemu w jego ostatniej drodze. Społeczność „Dreszerczyków”, **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO w Chełmie, składa kondolencje pogrążonej w żałobie rodzinie Ś.P. Dariusza: „*Gdy umiera człowiek, pozostaje po nim słowo, specyficzny dla niego gest, klimat, który wokół siebie rotaczał, pozostają pozostawione przez niego ślady na ścieżce życia*”.

Pan Dariusz Ożga urodził się 15 grudnia 1974 r. w Tomaszowie Lubelskim. W 2000 r. uzyskał tytuł licencjata Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego w zakresie filologii angielskiej, a w 2004 r. ukończył studia wyższe na kierunku filologia w zakresie lingwistyki stosowanej o specjalności nauczycielskiej i tłumaczeniowej z języka angielskiego. Pracę nauczyciela języka angielskiego rozpoczął w 1999 r. w Gimnazjum nr 3 w Chełmie. Następnie uczył języka angielskiego w Zespole Szkół Ekonomicznych i III Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie, w Szkole Języków Obcych EMPIK w Chełmie i Lublinie, w Zespole Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Zawodowego w Pszczelnej Woli, w Towarzystwie Językowym Nauczycielskiego Kolegium Języków Obcych w Chełmie. W oświacie przepracował 24 lata. Od 1 września 2004 r. nieprzerwanie pracował

w II LO w Chełmie, będąc nauczycielem języka angielskiego i wychowawcą wielu roczników Dreszerczyków.

Jeden z kolegów z pracy tak mówi o odejściu Pana Dariusza: „*Pan Darek domknął semestr, wystawił oceny i odszedł... Zostawił pustą salę i pustkę po sobie na szkolnych korytarzach. Każdy z nas samą swoją obecnością wnosi do miejsca pracy ten szczególny pierwiastek. Tej jednej części będzie już na zawsze w murach naszej szkoły brakować - ducha naszego liceum zubożał teraz o jedną duszę. Darek pozostawił w naszych sercach ogromny smutek i żal. Odszedł zdecydowanie zbyt wcześnie*”.

Gdy umiera człowiek pozostawia ślady na ścieżkach życia osób, z którymi przebywał. Nauczyciel - na ścieżkach życia wyjątkowo dużej liczby osób, w tym ogromnej rzeszy swoich uczniów i wychowanków. To właśnie oni potrafili najlepiej nauczyciela ocenić:

- Lekcje z Sorem Darkiem były zawsze prowadzone w świetnej atmosferze, a jego poczucie humoru było niezastąpione - mówi **Marika Łydk**a, uczennica II

LO. - Sor miał ogromny dystans do siebie i bardzo często z nami żartował. Jego podejście do ucznia było indywidualne i mimo tego, że nie jestem dobra z języka angielskiego, to nigdy nie odczuwałam stresu na zajęciach, tylko razem z Sorem się z tego śmialiśmy... Często podczas ciszy, gdy byliśmy zajęci robieniem zadań, nagle Sor, widząc coś w telefonie, mówił „Słyszeliście o tym, że...?” i opowiadał ciekawostkę wyczytaną w Internecie lub żart, który mu się przypomniał. Sor używał dużo ironii, co wywoływało uśmiech na twarzy każdego z nas... Na koniec każdego z zajęć żegnaliśmy się mówiąc „bye, bye Sorze”, na co on z uśmiechem odpowiadał. Sor był wspaniałym, zabawnym i empatycznym nauczycielem, a przede wszystkim człowiekiem. Właśnie takiego go zapamiętałam.

Antonina Dachnowska, kolejna uczennica II LO tak wspomina Pana Dariusza: „*Utrata takiego nauczyciela, jakim był Sor Ożga jest czymś tragicznym. Pamiętam jak dziś, pierwsze lekcje z Sorem - były wartościowe, zabawne i niezwykle interesujące. Sor był ciepłym, serdecznym i dobrym*

człowiekiem... Żadna lekcja angielskiego nie będzie taka sama. Śmierć Sora uzmysłowiła mi, jak ogromną wartość ma relacja nauczyciel-uczeń. Chciałabym chociaż ostatni raz pożegnać się z Sorem zdaniem, którym zawsze kończyliśmy lekcję „Bye, bye butterfly Sorze!” i usłyszeć to jego krótkie: „See ya, have a nice Day!””.

- Zapamiętałam Sora jako empatycznego człowieka - mówi **Laura Stępień**, uczennica II LO w Chełmie. - Zawsze uczeń był dla niego najważniejszy. Nigdy nie baliśmy się Go o coś dopytać, poprosić, aby jeszcze raz wytłumaczyć. Wiedzieliśmy, że zawsze podejdzie do nas w zrozumiale. Miał niesamowite poczucie humoru. Jego żarty rozbawiały często całą klasę, co wpływało na luźniejszą atmosferę panującą na lekcjach.

Wiktoria Kuczyńska, inna uczennica „Dreszera” tak wspomina Pana Dariusza: „*Moim ulubionym i najbardziej zapamiętanym wspomnieniem z Sorem jest to, kiedy zawsze, gdy podnosiłam rękę, on nie czekając na dokończenie mojego pytania odpowiadał „Tak Wiktor, możesz...” - wiedział już, że chodziło jak zwykle o wyjście do toalety. Śmiał się także zawsze, gdy ledwo co wyciągnęłam kanapkę, a on zauważając to, niby na poważnie krzyczał „Wiktor, chowaj to!”*”.

Sora żarty zawsze nas bawiły, a lekcje z nim były dla mnie jak odpoczynek i nigdy się na nich nie stresowałam”.

Ś.P. Dariusza ciepło wspomina też jedna z koleżanek z pracy, również nauczycielka angielskiego. - Jesteśmy z Darkiem prawie rówieśnikami, bo dzieli nas zaledwie jeden rok - mówi nauczycielka. - Ledwo się człowiek zdążył rozeznac w tym życiu i zadomowić na Tym świecie, a tu nagle okazuje się, że to koniec Jego misji. Tempo życia ostatnich kilku lat nie sprzyja zdrowiu, ani utrzymaniu bliskich relacji z ludźmi. Dlatego też, ja będę pamiętać Darka sprzed 20, 15 lat, tego z początków naszej pracy w II LO i z lat naszej wczesniej dorosłości. Będę Go wspominać jako człowieka z dużym poczuciem humoru, dobrym gustem, a także jako osobę odpowiedzialną i rozsądną. Na kanapie w pokoju nauczycielskim spędziliśmy wspólnie z Darkiem i kilkoma innymi kolegami i koleżankami, dziesiątki godzin podczas przerw w pra-

cy. Było mnóstwo śmiechu, żartów i ciekawych dyskusji na tematy z przeróżnych dziedzin. Darek często puentował nasze wypowiedzi błyskotliwym lub ciętym komentarzem. Jako kolega, w pracy lubił przejrzyste, klarowne sytuacje.

Dreszerczy z klasy IV D: - Tak trudno uwierzyć, że nie spotkamy się już z Sorem w sali 63. Jesteśmy wstrząśnięci, że nie dokończymy swojej przygody w II LO z Sorem. Żadne słowa nie są w stanie wyrazić tego, co czujemy. Dziękujemy za wszystkie lata nauki, za każdy gest przychylności i za niewyczerpane poczucie humoru... (opr. red.)

Adrian odszedł na zawsze

1 stycznia, w Nowy Rok, w wieku 36-lat zmarł Adrian Korpysz. Mężczyzna wiele lat temu uległ wypadkowi, w wyniku którego złamał kręgosłup i wymagał rehabilitacji.

Pan **Adrian Korpysz** był absolwentem II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie, studentem Politechniki Warszawskiej. Miał wiele planów życiowych, ale pokrzyżował je wypadek, któremu pan Adrian uległ jako dwudziestoparolatek. W wyniku wypadku młody mężczyzna złamał piąty kręg szyjny. Od tamtego czasu był skazany na łóżko, a czasami na wózek inwalidzki. Codzienna rehabilitacja pochłaniała duże koszty, a wielu chełmian włączało się w akcje charytatywne na rzecz Pana Adriana. Niestety, pierwszego dnia 2024 r. pan Adrian zmarł w wieku 36 lat. 5 stycznia br. odbyła się uroczystość pogrzebowa w kościele pw. Chrystusa Odkupiciela w Chełmie. W ostatniej drodze zmarłemu towarzyszyła rodzina, przyjaciele, znajomi. (-)

Odeszli

Maria Szponder, 76 lat
Zdzisław Ciechan, 72 lata
Krzysztof Misiurski, 77 lat
Jan Grzesiak, 97 lat
Dariusz Ożga, 49 lat
Jadwiga Makuch, 82 lata
Magdalena Fituła, 44 lata
Andrzej Szyjdruk, 84 lata
Teresa Sobczak, 87 lat
Henryk Doliński, 69 lat
Bogusław Piątek, 89 lat
Helena Cimek, 93 lata
Paweł Raczkowski, 40 lat
Maria Gułkowska Paweł, 70 lat
Bogumiła Zuzarska, 74 lata
Zdzisław Sugier, 87 lat
Aniela Krajewska, 72 lata
Grzegorz Kajszczarek, 68 lat
Adrian Korpysz, 36 lat
Marianna Mech, 75 lat
Marianna Mielniczuk, 75 lat
Janusz Łuszczynski, 66 lat
Stefan Karowiec, 71 lat
Miroslaw Ostrowski, 73 lata
Janina Prączko, 98 lat
Piotr Kobos, 61 lat
Ireneusz Goworek, 64 lata

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec
USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wyplacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem
Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.
Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:
Chełm ul. Szpitalna 49 tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl

Diżurny całodobowy
502 791 454
82 566 40 53
KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ
Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Roman Łukasiewicz
ORSZAK
USŁUGI POGRZEBOWE
Wola Uhruska ul. Chełmska 18
tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO
Chełm ul. Ceramiczna 6A
e-mail: romexluk@interia.pl

nowy tydzień **tygodnik lokalny**
NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/
PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
• na stronie internetowej: **prenumerata.poczta-polska.pl**
• w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.
PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową **www.poczta.pl** z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: **prenumerataprasy@poczta.pl** lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.
Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - **www.nowytydzien.pl**

CHEŁM. Prezydent obiecywał, że daniny nie wzrosną, ale...

Podatek rolny w górę, bo jest kogo łupić

Nie tak miało być! - mówią urzędnicy i rolnicy z gminy Chełm, których grunty przeszły do miasta. Prezydent obiecywał, że podatek rolny im nie wzrośnie, tymczasem poszybował w górę do maksymalnej stawki.

Zestawienie stawek podatkowych w poszczególnych chełmskich samorządach, które opublikowaliśmy przed tygodniem, wzbudziło duże zainteresowanie i liczne komentarze. Podawaliśmy w nim, ile w tym roku mieszkańcy chełmskich gmin zapłacą za ziemię, budynki mieszkalne i budynki zajęte pod działalność gospodarczą. Różnice w gminach są czasami zaskakująco duże. A te rozpiętości kłują w oczy mieszkańców, zwłaszcza gdy występują w sąsiadujących ze sobą samorządach.

- W naszej gminie Ruda-Huta podatek rolny ustalono na aż 207,35 zł za hektar przeliczeniowy, a w sąsiednim Sawinie jest 162,5 zł - dziwi się nasz Czytelnik i pyta czy w Rudzie-Hucie żyją bogatsi ludzie, których stać na tak wysokie daniny. Podobne różnice są także między gminą Siedliszcze i Wierzbica. W tej pierwszej podatek rolny to 150 zł za hektar przeliczeniowy, a w drugiej 180 zł. W Dorohusku uchwalono 177,6 zł za ha przeliczeniowy, a w Dubience ponad 224 zł. Różnice występują od lat. A gminy wcale nie decydowały się na

duże podwyżki (maksymalnie kilkuprocentowe), więc te stawki nie są zaskoczeniem dla miejscowych gospodarzy, przywykłych do płacenia ich w tych wysokościach.

Ale zaskoczenia nie kryje część rolników z gminy Chełm - ci, których pola zostały wchłonięte w obszar miasta. Prezydent nie zwoływał sesji podatkowej, tłumacząc, że nie ma takiej potrzeby, bo nie zamierza podnosić podatków. Ale w przypadku podatku rolnego sprawa wygląda nieco inaczej.

- Bo gdy samorząd sam go nie uchwała, to z automatu przyjmuje stawkę ustaloną na podstawie średniej ceny skupu żyta, podawanej przez GUS - mówi **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm. A ta była w tym roku wyjątkowo wysoka - aż 89,63 zł za kwitnal, co daje aż 224,075 zł za ha przeliczeniowy. Z reguły radni w gminach obniżają GUS-owską stawkę, przyjmowaną do obliczania podatku. Nie inaczej było w gminie Chełm, dzięki czemu rolnicy zapłacą tam 160 zł za hektar przeliczeniowy. Ale za ziemię, którą wchłonęło miasto zapłacą znacznie więcej, bo ponad 224 zł za ha przeliczeniowy. A nie jest ich mało, bo miasto poszerzyło swoje granice o ponad 300 ha ziem rolnych. - Nie tak miało być! - denerwują się teraz gospodarze.

Urzędnicy z gminy przytaczają nawet konkretny paragraf z porozumienia, który

o tym mówi. - Zgodnie z porozumieniem z 22 października 2022 r., podpisanym przez prezydenta Banaszka, rolnicy, których tereny zostały włączone w granice administracyjne Miasta Chełm, mieli być spokojni o wysokość podatku rolnego. Zgodnie z §1. Pkt. 3 „Miasto Chełm deklaruje określanie wysokości podatku rolnego na poziomie nie wyższym niż ustalonego w Gminie Chełm.” I w 2023 roku tak było, ale „idylla” szybko się skończyła - mówi.

Urząd Gminy wyliczył, że sama różnica na podatku, przy wspomnianych 300 ha, to prawie 20 tys. zł. I w sytuacji, w jakiej są obecnie rolnicy, na pewno będzie miała wpływ na rentowność prowadzonej przez nich działalności. A wójt Kociuba dodaje, że ta 29-procentowa podwyżka nie dotyczy tylko „obszarników z enklawy”, przejętej przez miasto od gminy, ale także mieszkańców Chełma, którzy mają na terenie miasta działki rolne. - W 2020 roku wpływy z podatku rolnego od osób fizycznych w Mieście Chełm wyniosły niemal 170 tys. zł. Planowane dochody w tej kategorii w budżecie na 2024 rok, to już 230 tys. zł. Prezydent twierdził podczas jednej z sesji, że miasto nie ma nic z terenów przejętych w Pokrówcę i Dupełtyczach. Tymczasem zyskuje ponad 60 tys. zł w skali roku - mówią samorządowcy z Pokrówki.

A co na to miasto? Czekamy na odpowiedź. (bf)

Półnaga w rowie

Dramatyczne zgłoszenie o młodej, na wpół rozebranej kobiecie leżącej w przydrożnym rowie, która najpewniej została wyrzucona z samochodu odebrał w środę rano (3 stycznia) dyspozytor 112.

Alarm podniósł czujny pies mieszkańcy gminy Rejowiec, który zaczął szczekać i tym samym zwrócił uwagę swojej właścicielki na leżącą w rowie kobietę. Była w samym staniku, spodniach i jednym bucie. Była mocno wyziębiona, w stanie hipotermii i wszystko wskazywało na to, że została wykorzystana, a następnie wyrzucona przez sprawców z samochodu. Zszokowana i przerażona

świadkini wezwała na pomoc odpowiednią służbę.

Półnagą kobietą, z którą nie było logicznego kontaktu, zajął się zespół ratownictwa medycznego. Pacjentka (jak się potem okazało, była to 27-letnia mieszkanka powiatu chełmskiego) została czym prędzej przewieziona do szpitala - dopiero na SOR-ze odzyskała świadomość.

Z relacji 27-latki wynikało, że wieczór wcześniej balowała z chłopakiem na zakrapianej imprezie. Była pijana, dlatego nie pamięta, jak znalazła się bez ubrania w przydrożnym rowie. W rozmowie z policjantami zaprzeczyła jednak, jakoby padła ofiarą przestępstwa o charakterze seksualnym. (pc)

W sylwestra sporo pili

Policjanci i ratownicy ocenili sylwestrową noc, jako spokojną, choć pracowitą. Dyżurny chełmskiej komendy odebrał 30 zgłoszeń do interwencji, z czego zdecydowana większość dotyczyła nietrzeźwych i domowych awantur po alkoholu. W kilku przypadkach mieszkańcy dzwonili w związku z głośną muzyką u sąsiadów. Trzy zgłoszenia dotyczyły bójki w miejscu publicznym, ale wysłani na miejsce policjanci nie potwierdzili tych zdarzeń.

Również z perspektywy pracowników pogotowia miniona noc sylwestrowa przebiegła bez większych ekscesów. Pracy i wyjazdów było sporo, głównie do upojonych alkoholem. Po raz pierwszy obyło się natomiast bez wypadków związanych z petardami. (pc)

KURCZĘTA • Kurki
ODCHOWANE • Kogutki
• Brojlery

Sprzedaż od marca 2024
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

CHEŁMSKI SZPITAL. Nie ma przepros

Sąd bezwzględny dla awanturnika z SOR-u

Pijany pacjent Szpitalnego Oddziału Ratunkowego, który demolował gabinety i wyzywał pracowników, poniósł wyjątkowo dotkliwą karę. Sąd skazał go na więzienie, a komornik ściga dług za bajzel, którego narobił.

Nie wiadomo co strzeliło do głowy pacjentowi chełmskiego szpitala, który awanturował się na Szpitalnym Oddziale Ratunkowym w chełmskim szpitalu. Chory, a przede wszystkim pijany mężczyzna, który trafił na oddział, wyzywał pracowników i niszczył wyposażenie gabinetów na SOR. Zdemolował drogi sprzęt medyczny, zrywał rolety z okien. Uspokoił się dopiero po interwencji mundurowych.

Kiedy podliczono straty, okazało się, że szkody przekroczyły 30 tys. zł. Dyrek-

cja szpitala postanowiła, że nie odpuści, i podała delikwenta do sądu. Po kilku miesiącach zapadł wyjątkowo dotkliwy wyrok. Mężczyzna nie dość, że musi ponieść koszty zniszczeń, to ma osiem miesięcy na przemyślenie swojego zachowania, bo na tyle bezwzględnej odsiadki skazał go sąd. Tymczasem ściganiem długu zajął się już komornik.

To nie jedyny incydent, do którego doszło na przestrzeni lat w Szpitalnym Oddziale Ratunkowym. Kilka lat temu niemal na każdym dyżurze dochodziło do utarczek między pacjentami a personelem. Ówczesna dyrekcja, żeby bronić interesów pracowników, zdecydowała się na montaż kamer, które miały studiować emocje nadpobudliwych pacjentów, a ewentualne nagrania mogłyby posłużyć jako dowód w sądzie. Na pewien czas pomogło. (reb)

KRYSTYNA **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2024
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37, e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22
605 102 222
Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

ZAMÓW TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

certyfi k at podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁM. Wybudują od nowa, ale nieprędko

Zamknęli i mają z głowy



Mieszkańcy Chełma znów skarżą się na ciągle nieczynne schody łączące parking przy Gmachu z ulicą Moniuszki. - Zamknięto je, a z remontem nikt się nie spieszy... - narzekają. Lubelski Urząd Wojewódzki, który zarządza tym terenem, wyjaśnia, że wielokrotne naprawy nie przyniosły oczekiwanych efektów i schody trzeba będzie wybudować od podstaw. Niestety, raczej nie stanie się to prędko.

Wspomniane schody to wygodny skrót między osiedlami Górnej i Dolnej Dyrekcji. Od dłuższego czasu są jednak wyłączone z użytkowania. Lubelski Urząd Wojewódzki, do którego należy ten teren, nie miał pieniędzy na ich remont, więc - jak to uzasadnił - w trosce o bezpieczeństwo użytkowników wyłączył je z eksploatacji.

- Mieszkam na Dyrekcji Dolnej, dokładnie przy Kolejowej. Ostatnio musiałem szybko dostać się na ul. Mościckiego. Żaden autobus mi nie pasował, więc wybrałem się pieszo. Okazało się, że schody w dalszym ciągu są nieczynne... Ta sytuacja trwa już chyba ze trzy lata, a ludzie i tak tędy chodzą, tyle że przez skarpy, co bezpieczne na pewno nie jest. Przecież chodzi o wybudowanie równych stopni i zamontowanie stabilnej barierki. Czy to naprawdę aż tak duży koszt? Czy naprawdę musi trwać to aż tyle czasu? - mówi nasz Czytelnik.

W odpowiedzi na nasze zapytanie w tej sprawie Urząd Wojewódzki przekazał, że pomimo wielokrotnie przeprowadzanych prac naprawczych, konieczne będzie wykonanie nowych schodów.

„W tej kwestii Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie podjął odpowiednie czynności polegające na wykonaniu wstępnej analizy oraz pomiaru gruntu, na którym znajdują się obecne schody, pod kątem zaprojektowania nowych, odpowiadających wymaganym warunkom technicznym oraz dostosowania ich do już istniejącej infrastruktury drogowej, w szczególności do ciągów pieszych. W wyniku powyższych czynności stwierdzono, że obecna konstrukcja schodów nie spełnia warunków technicznych i konieczna będzie rozbiórka oraz wykonanie schodów od podstaw. Przy powyższych założeniach niezbędne będzie jednak opracowanie projektu budowlanego, którego wykonanie Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie planuje zrealizować w przyszłym roku, jeżeli pozwolą na to środki budżetowe. Mając na uwadze powyższe, uwzględniając cały zakres prac, zapewniam, że Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie dokłada wszelkich starań, aby inwestycja dotycząca przebudowy schodów oraz ich dostosowania do obecnie obowiązujących przepisów mogła zostać wykonana w kolejnych latach, co jednakże uzależnione będzie od przyznaných środków budżetowych na ten cel” - przekazała **Agnieszka Strzępka**, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego. **(w)**

Chełmscy strażacy podsumowali rok

Chełmscy strażacy podsumowali miniony rok. W ciągu 365 dni interweniowali średnio 3 razy dziennie. Lekko nie było, ale sytuacja i tak klarowała się o niebo lepiej niż w 2022 r.

Styczeń to czas na podsumowanie tego, co wydarzyło się podczas minionych dwunastu miesięcy. I tak w 2023 roku chełmscy strażacy interweniowali 1405 razy, w tym przy 316 pożarach, 1023 miejscowych zagrożeniach oraz 66 alarmach, które okazały się fałszywe.

W porównaniu do poprzedniego roku odnotowali spadek wyjazdów aż o 37 proc. (825 interwencji mniej). W 2022 r. interweniowali przy 2230 zdarzeniach (843 w Chełmie i 1387 na terenie powiatu), z czego gros stanowiły wyjazdy na granicę i pomoc uchodźcom z Ukrainy.

Według statystyk w grupie pożarów za

ubiegły rok najwięcej, bo aż 127 dotyczyło budynków mieszkalnych. Dalej w tabeli znalazły się pożary: traw i nieużytków (42), pojazdów (24), śmietników i wysypisk śmieci (20), upraw rolnych (17), zakładów produkcji (6), obiektów użyteczności publicznej (6) i lasów (3). W wyniku tych zdarzeń zginęły 3 osoby, a 3 odniosły obrażenia.

W 2023 roku strażacy interweniowali też przy 196 wypadkach, w których 36 osób straciło życie, a 186 zostało rannych; 180 zagrożeniach związanych z silnymi podmuchami wiatru; 95 razy usuwali skutki obfitych opadów deszczu i 59 razy - przyboru wód. Przeprowadzili również 106 kontroli obiektów budowlanych, w tym 44 odbiory.

Najwięcej zdarzeń odnotowali na terenie Chełma (569), a dalej gmin: Chełm (190), Dorohusk (89), Sawin (78), Siedliszcze (71). Najmniej w gminie Białopole (23) i Dubience (27). **(pc)**

CHEŁM. Rusza gigantyczna inwestycja drogowa

Włodawska i Zawadówka na pierwszy ogień

W pierwszym kwartale tego roku rusza największa w dziejach miasta inwestycja drogowa za blisko 250 mln zł. W pierwszej kolejności przebudowane będą ulice Włodawska i Zawadówka, bo w tym przypadku dokumentacja jest gotowa. Pozostałe drogi, w tym nowy wiadukt, wykonawca musi zaprojektować. Harmonogram realizacji tego gigantycznego projektu drogowego jest w trakcie uzgadniania.

Umowę z warszawską spółką „SARINŻ” na realizację największej w historii Chełma inwestycji urzędnicy podpisali 1 grudnia ub.r. Chodzi o budowę oraz modernizację infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków i rozwoju terminala intermodalnego w Chełmie w tym przebudowy ulic: Włodawskiej, Zawadówka, Ceramicznej, Szpitalnej, Hrubieszowskiej, Lubelskiej, al. Armii Krajowej wraz z wiaduktem, al. Żołnierzy I AWP. Mowa niemal o 11,5 kilometrach dróg, w tym ponad 9 kilometrach dróg wojewódzkich oraz ponad 2 kilometrach dróg powiatowych. Przetarg na to zadanie był ogłaszany w trybie zaproszenia i wybuduj, co oznacza, że wykonawca będzie musiał najpierw opracować dokumentację techniczną na realizację wymienionych przedsięwzięć (z wyłączeniem ulic Włodawska i Zawadówka - tutaj miasto posiada już dokumentację), a następnie będzie mógł rozpocząć prace budowlane. Na całe przedsięwzięcie miasto otrzymało 200 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu”, a umowa zawarta z wykonawcą opiewa na prawie 250 mln zł. W budżecie na 2024 r. zapisano 85 890 000 zł na tę inwestycję, z czego 5 890 000 zł z miejskiej kasy w ramach wkładu własnego, a 80 mln zł z dofinansowania. Inwestycja rusza w pierwszym kwartale br.

- Pierwsze prace zostaną wykonane na ulicy Włodawskiej oraz Zawadówka - informuje Gabinet Prezydenta Chełma.

W planach jest przebudowa tych dwóch ulic w ciągu drogi wojewódzkiej nr 812 wraz z budową ścieżki rowerowej. Oprócz tego, pieniądze zapisane w tegorocznym budżecie na ten wielki projekt drogowy przeznaczone mają być na wykonanie niezbędnych dokumentacji projektowych.

Wiadukt do rozbiórki

Ta inwestycja drogowa jest wyjątkowa nie tylko ze względu na kompleksową przebudowę głównych chełmskich ulic, ale także na budowę od podstaw wiaduktu. Przypomnijmy, że w „Nowym Tygodniu” jako pierwszy informowaliśmy o wykonanej pod koniec 2022 r. przez Politechnikę Lubelską ekspertyzie stanu technicznego chełmskiego wiaduktu, z której wynikało, że w ciągu 4 lat wymagany jest jego remont.

- Miasto Chełm posiada program funkcjonalno-użytkowy dotyczący budowy wiaduktu - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Zadanie (pn. budowa i modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków i rozwoju terminala intermodalnego - przyp. red.) będzie wykonane w formule zaprojektuj-wybuduj, w związku z czym wykonawca przystąpił do projektowania pozostałego zakresu, w tym wiaduktu. Harmonogram realizacji inwestycji jest w trakcie uzgadniania.

Gdy chełmscy urzędnicy podpisywali umowę na to ogromne przedsięwzięcie drogowe **Piotr Szydłowski**, przedstawiciel firmy SARINŻ, mówił, że przewidziana jest nie tylko budowa dróg, ale również infrastruktury towarzyszącej - ścieżek rowerowych, chodników, poprawa bezpieczeństwa na skrzyżowaniach. Cała inwestycja ma się zakończyć w 2025 r. **(mo)**



Ulica Włodawska od dawna aż prosi się o gruntowny remont

CHEŁM. Rozruch pomyślny

Odliczanie do otwarcia stacji

Przedstawiciele Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie zapowiadają otwarcie miejskiej stacji paliw przy al. Armii Krajowej w pierwszych tygodniach stycznia. Cena paliwa będzie ogłoszona w dniu otwarcia stacji. Mają być „cenami atrakcyjnymi dla konsumenta”.

W listopadzie ub.r. zakończono prace budowlane przy miejskiej stacji paliw przy al. Armii Krajowej. Informowaliśmy wówczas w „Nowym Tygodniu”, że trwa rozruch dystrybutorów i tankomatów wraz z systemem mobilnych płatności.

- Prace rozruchowe części technologicznej to jest dystrybutorów i tankomatów stacji zostały zakończone i odebrane bez zastrzeżeń - informuje **Jakub Oleszczuk**, prezes MPGK w Chełmie. - System mobilnych płatności zostanie zweryfikowany po uzyskaniu koncesji na obrót paliwami ciekłymi. Bez uzyskania koncesji sprzedaż paliwa nie jest możliwa. Spółka wystąpiła do Urzędu Regulacji Energetyki o koncesję na obrót paliwami ciekłymi 24 listopada 2023 roku, niezwłocznie po zakończeniu prac technologicznych i skompletowaniu wymaganej dokumentacji. W trakcie weryfikacji złożone zostały również niezbędne wyjaśnienia.



Na chwilę obecną czekamy na decyzję Urzędu Regulacji Energetyki.

Rozpoczęcie tankowania przez klientów będzie możliwe po uzyskaniu koncesji na obrót paliwami ciekłymi oraz po uruchomieniu i sprawdzeniu działania całego systemu stacji.

- Cena paliwa zostanie ogłoszona w dniu otwarcia stacji - mówi prezes J. Oleszczuk. - Uruchomienie stacji planowane jest w pierwszych tygodniach stycznia. Dystrybutory w swojej budo-

wie posiadają opcje uruchomienia karty zniżkowej. Ceny ze względu na bezobsługowość będą cenami atrakcyjnymi dla konsumenta.

Przypomnijmy, że stacja będzie nie tylko bezobsługowa, ale i bezgotówkowa. Tamtejsze tankomaty będą urządzeniami do obsługi „intuicyjnej”. Pracownicy MPGK planują jednak w początkowej fazie uruchomienia obiektu służyć klientom pomocą i informacją.

(mo, fot. UM Chełm)

CHEŁM. PiS zdąży ulokować swojego?

Zmiana dyrekcji szpitala

Potwierdziły się nasze nieoficjalne informacje sprzed świąt, dotyczące chełmskiego szpitala. Dyrektor Kamila Ćwik przeszła do Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie. Obowiązki szefa lecznicy w Chełmie przejął Lech Litwin. Ale mówi się, że jeszcze przed wyborami samorządowymi do placówki przyjdzie dyrektor z nadania PiS.

Dyrektor **Kamila Ćwik** już od pewnego czasu nosiła się z zamiarem odejścia z Chełma, o czym świadczyły nie tylko pogłoski, ale i start w konkursie na dyrektora oddziału wojewódzkiego Narodowego

Funduszu Zdrowia w Lublinie. Przed świętami Bożego Narodzenia dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, że z końcem roku dyrektor odchodzi ze szpitala w Chełmie, bo dostała bardziej prestiżową i znacznie lepiej płatną ofertę kierowania Uniwersyteckim Szpitalem Dziecięcym w Lublinie. Początkowo tych informacji nie potwierdzał oficjalnie Urząd Marszałkowski, który jest właścicielem szpitala w Chełmie. A nieoficjalnie wiemy, że mocno zaskoczyły ich nasze pytania o to. Dopiero po nowym roku urzędnicy marszałka potwierdzili, że dyrektor Ćwik rozstała się ze szpitalem w Chełmie. Złożyła wypowiedzenie za porozumieniem stron. I zgodnie z naszą informacją została p.o. dyrektora USD w Lublinie.

Na razie stery lecznicy w Chełmie

marszałek powierzył **Lechowi Litwinowi**, obecnemu zastępcy dyrektora ds. lecznictwa. Ale już plotkuje się, że niebawem szpital będzie miał nowego dyrektora.

- Jeszcze przed wyborami samorządowymi, które odbędą się w kwietniu, do szpitala trafi ktoś z nadania PiS, które nadal rządzi w Urzędzie Marszałkowskim - mówią zainteresowani. - Na razie trudno podać nazwiska potencjalnych kandydatów, bo może być to ktoś, kto lada moment straci pracę w jednej z jednostek lub urzędów podległych rządowi lub urzędowi wojewódzkiemu, w związku ze zmianą władzy w kraju. Trzeba obserwować, kto zostanie bez pracy, bo dopóki PiS ma jeszcze możliwości, będzie chciał taką osobę zagospodarować. **(bf)**

CHEŁM. W Zespole już nie mogła pracować

Radna trafiła do pogotowia

Edyta Rożek, która musiała zrezygnować z kierowania powiatowym zespołem ds. orzekania o niepełnosprawności, znalazła pracę w Stacji Ratownictwa Medycznego. Została kierownikiem placówki w Krasnymstawie.

O zmianach dotyczących Powiatowego Zespołu ds. Orzekania o Niepełnosprawności w Chełmie pisaliśmy we wrześniu minionego roku. Prezydent Chełma **Jakub Banaszek** zmienił zarządzenie powołujące placówkę w taki sposób, że zmienił jej podległość. Zespół funkcjonował przy Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie a według

nowego zarządzenia trafił pod bezpośrednią kuratelę Departamentu Spraw Obywatelskich w Urzędzie Miasta. Kosmetyczna z pozoru zmiana miała ogromne znaczenie dla kierownika zespołu, czyli radnej **Edyty Rożek**. Musiała wybrać czy pozostać szefem Zespołu, czy zrzec się mandatu, którego nie można sprawować pracując w urzędzie. Nieoficjalnie mówiło się, że zmiana miała właśnie uderzyć w radną, która wiele razy krytykowała decyzje prezydenta i nie głosowała za absolutorium czy budżetem.

- Od dawna spodziewałam się ataku na mnie, bo takie próby już były, kiedy jeszcze wiceprezydentem był Daniel Do-

maradzki i kiedy nie zgadzałam się na pewne rzeczy, a później, kiedy prezydent nie otrzymał od Rady Miasta absolutorium z wykonania budżetu. To próba zamknięcia mi ust i ukarania za to, że za dużo mówię. Ale może się okazać, że ta zmiana uderzy najbardziej w osoby niepełnosprawne - mówiła nam wówczas radna Rożek.

Z mandatu nie zrezygnowała, dlatego musiała odejść z Zespołu. Ale długo bez pracy nie była. Etat znalazła w chełmskiej Stacji Ratownictwa Medycznego. Jest kierownikiem oddziału SRM w Krasnymstawie. Kierownikiem Zespołu ds. Orzekania jest **Joanna Malinowska**. **(bf)**

Spotkanie w sprawie nowej organizacji ruchu

W poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia” informowaliśmy o kontrowersjach, jakie wzbudza wśród przedsiębiorców i mieszkańców nowa organizacja ruchu w obrębie chełmskiej starówki. Ratusz wydał komunikat

o spotkaniu w tej sprawie: „*Wychodząc naprzeciw zainteresowaniu mieszkańców i przedsiębiorców ograniczeniami w ruchu na ul. Przechodniej w Chełmie, Urząd Miasta organizuje spotkanie informacyjne. Spotkanie odbędzie*

się w najbliższy wtorek (9 stycznia) o godz. 16.00 w sali nr 1 w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65. Zapraszamy każdego, kto chciałby zadać pytanie, lub wyrazić swoje zdanie na ten temat”. **(-)**

CHEŁM. Będą kontrole, upomnienia, a w końcu też kary pieniężne

Reklamy do uporządkowania

18 stycznia kończy się ponad roczny okres na dostosowanie tablic i urządzeń reklamowych, czy niektórych ogrodzeń do tzw. uchwały krajobrazowej. Tym, którzy tego nie zrobią grożą kary pieniężne. Temat wzbudza jednak kontrowersje wśród chełmian. - Nie mogłem przebrnąć przez tę uchwałę, która niepotrzebnie tyle komplikuje - mówi jeden z naszych Czytelników.

W grudniu 2022 r. chełmscy radni jednogłośnie przyjęli uchwałę krajobrazową, która dzieli miasto na obszary ze zróżnicowanymi warunkami zamieszczania tablic reklamowych i budowania ogrodzeń. Urzędnicy informowali wtedy, że największej zastrzeżeń do uchwały miały duże koncerny, przedsiębiorstwa, mające swe przedstawicielstwa i sklepy w Chełmie, ale w wielu punktach doszło do porozumienia. Uchwała liczy ponad 70 stron i zawiera mnóstwo szczegółowych rozwiązań, szereg zakazów i nakazów. Chełmscy samorządowcy przyjęli ją, uznając, że w mieście brakuje zasad określających miejsca, powierzchnie i kompozycje tablic czy billboardów, a w centrum Chełma i nie tylko aż roi się od brzydkich banerów czy reklam. Nowe regulacje zakładają podział miasta na obszary o zróżnicowanych zasadach i warunkach sytuowania tablic reklamowych i urządzeń reklamowych.

Wprowadza też zasady i warunki sytuowania ogrodzeń, ich gabaryty, standardy jakościowe oraz rodzaje materiałów budowlanych, z jakich mogą być wykonane. Wszystkie nowe elementy powinny być realizowane zgodnie z ustaleniami uchwały. Urzędnicy jeszcze wiosną ub.r. przypominali mieszkańcom, że termin na dostosowanie do zapisów uchwały upływa 18 stycznia 2024 r., a w ubiegłym tygodniu raz jeszcze wydali komunikat w tej sprawie. Ci, którzy umieścili tablicę reklamową lub urządzenie reklamowe niezgodne z przepisami uchwały lub nie dostosowali jej w określonym czasie, podlegają karze pieniężnej. Im bliżej 18 stycznia, tym więcej wśród chełmian wątpliwości odnośnie konsekwencji wynikających z przyjętej uchwały krajobrazowej. W naszej redakcji też rozdzwoniły się telefony w tej sprawie.

- Dostałem ulotkę z przypomnieniem o terminie dostosowania do uchwały krajobrazowej i informacją, gdzie w internecie znaleźć te regulacje - mówi jeden z chełmskich przedsiębiorców. - Nie mogłem przez te zapisy przebrnąć, bo są tak obszerne, szczegółowe i moim zdaniem niepotrzebnie tyle komplikują.

Sprawę poruszył na jednej z ostatnich komisji rady miasta radny **Stanisław Mościcki**.

- W najbliższym czasie nasze służby powinny już wystawiać mandaty, bo w naszym mieście się nic nie zmieniło, te reklamy nie

zostały dostosowane do zapisów uchwały - stwierdził radny Mościcki. - Ale my też jako miasto nie jesteśmy przygotowani, aby robić kontrole za kontrolą w związku z tą uchwałą krajobrazową. Jedynym rozwiązaniem byłoby, gdyby to „vacatio legis” przełożyć do końca czerwca czy lipca, aby mieszkańcy wiedzieli, że tego pilnujemy, ale podchodzimy do tematu po ludzku. Z tego, co wiem, jesteśmy jednym z trzech miast w kraju, które ma taką uchwałę.

Radosław Popławski, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji Urzędu Miasta Chełm stwierdził, że w ratuszu zatrudniona jest osoba, która zajmuje się wyłącznie zagadnieniami związanymi z uchwałą krajobrazową. - Myślę, że w styczniu nikt nikogo nie będzie karał - stwierdził wicedyrektor Popławski. - Będą wysyłane zawiadomienia, upomnienia.

Piotr Kowalewski, radca prawny Urzędu Miasta Chełm, przyznał, że nad uchwałą krajobrazową pewnie trzeba będzie się jeszcze pochylić ze względu na wydany w tej sprawie w grudniu ub.r. wyrok Trybunału Konstytucyjnego, dotyczący kwestii odszkodowań za reklamy.

- Gdyby była wola radnych to poszlibyśmy w kierunku wprowadzenia zmian w uchwale krajobrazowej - stwierdził mecenas Kowalewski. - Ta uchwała może budzić szok mieszkańców, bo wielu z nich nie zdaje sobie sprawy z jej konsekwencji. **(mo)**

Złożył mundur po 35 latach



29 grudnia 2023 roku w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie odbyła się uroczysta zbiórka z okazji odejścia po 35 latach ze służby bryg. Sławomira Kozieja.

Brygadier **Sławomir Koziej** przygodę z pożarnictwem rozpoczął w 1988 roku jako podchorąży Szkoły Głównej Służby Pożarniczej w Warszawie. Po jej ukończeniu pełnił służbę w Komendzie Wojewód-

kiej PSP w Chełmie, zaś po reformie administracyjnej (w 1999 r.) - w Komendzie Miejskiej PSP w Chełmie. W trakcie służby zajmował różne stanowiska, m.in. w latach 1999-2007 był komendantem chełmskiej jednostki PSP, a ostatnio naczelnikiem - wydziału operacyjnego. Wielokrotnie był nagradzany resortowymi odznaczeniami.

Podczas uroczystej zbiórki pod koniec roku podziękowania za wieloletnią służbę złożył bryg. Koziejowi komendant miejski PSP w Chełmie bryg. **Artur Rutkowski**. **(pc)**

CHEŁM. Gabinet Prezydenta bez dyrektora, kluczowy departament bez wicedyrektora

Roszady w urzędzie

Wojciech Wójcik nie jest już dyrektorem Gabinetu Prezydenta w chełmskim ratuszu i nie wiadomo, kto i kiedy go zastąpi. Z pracą w magistracie żegna się też Radosław Popławski, wicedyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji. Lepiej byłoby, gdyby sytuacja kadrowa nie komplikowała się tak, gdy w mieście ma być realizowana rekordowa ilość inwestycji.

Wojciech Wójcik przez ostatnie 3 lata pełnił funkcję dyrektora Gabinetu Prezydenta w Urzędzie Miasta Chełm. Odpowiadał m.in. za nadzór właścicielski nad spółkami komunalnymi. 4 stycznia br. poinformowano, że W. Wójcik został właśnie nowym dyrektorem sportowym „Chełmianki Chełm”. Oznacza to, że Gabinet Prezydenta Chełma nie ma szefa. Nie wiadomo, kto i kiedy zastąpi W. Wójcika na tym ważnym stanowisku. Wygląda na to, że pracownicy Gabinetu Prezydenta UM Chełm na razie

będą podlegać bezpośrednio **Jakubowi Banaszkowi**.

Ale to nie jedyna na początek 2024 r. informacja dotycząca nadwątlenia stanu kadrowego na szczeblach kierowniczych w chełmskim ratuszu. Wiadomo, że z urzędu odchodzi też **Radosław Popławski**, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji (wicedyrektorką tego departamentu jest **Iwona Gnyp**), który zdążył się już wdrożyć w tematykę związaną z ogromną ilością realizowanych obecnie lub planowanych przedsięwzięć. To jeden z gorszych momentów na osłabienie sytuacji kadrowej w kluczowym departamencie, odpowiadającym za architekturę, budownictwo, geodezję, a także za inwestycje, drogi, projekty i strategię. Przypomnijmy, że ratusz jest w trakcie realizacji rekordowej w historii Chełma ilości przedsięwzięć, na które pozyskał dotacje i każde rękę do pracy w Departamencie Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm są na wagę złota. **(mo)**

CHEŁMSKI SZPITAL. Co tam się dzieje?

Mobbing na oddziale

Konflikt na jednym ze szpitalnych oddziałów w Chełmie narastał miesiącami. Do tego stopnia, że pracownicy i kierownictwo oskarżają się nawzajem o mobbing. Skargi rozpatrzy specjalnie powołana komisja.

O niesnaskach w Zakładzie Pielęgnacyjno-Opiekuńczym w chełmskim szpitalu mówiło się nieoficjalnie od dłuższego czasu. Podobno część załogi nie może dogadać się z kierownikiem i oddziałową. Konflikt narastał do tego stopnia, że doszło nawet do oskarżeń o mobbing. A przed tygodniem rozeszła się nawet plotka, że ktoś z kierownictwa oddziału został dyscyplinarnie zwolniony z pracy. Dementujemy, bo do niczego takiego nie

doszło. Na razie konflikt i skargi o mobbing próbuje rozpatrywać specjalnie powołana do tego komisja - ustalliliśmy nieoficjalnie. Przed jej oblicze wzywani są pracownicy, którzy poskarżyli się na złe traktowanie przez kierownictwo oddziału.

Ale mówi się też, że skarzącą stroną nie są tylko pracownicy. Bo również mobbing tzw. wstępujący (kiedy sprawcą jest podwładny) kierownik ZPO lub oddziałowa mają zarzucać też pracownikom.

Ale żeby tego było mało ZPO to nie jedyny oddział, na którym buzuje między kierownictwem a załogą. Od dawna mówi się, że relacje między pracownikami i kierownictwem psychiatrii też mocno się popsują. **(bf)**

ŚNIEŻNE POGOTOWIE

OFERUJEMY

- ODŚNIEŻANIE DACHÓW I POSESJI
- SKUWANIE LODU
- WYCINKA DRZEW
- KOSZENIE TRAWNIKÓW
- PRACE MALARSKO BUDOWLANE
- MYCIE I ODGRZYBIANIE ELEWACJI
- MALOWANIE DACHÓW

USŁUGI ZWYŻKĄ

UP

MAX

90 332 224

www.maxup.pl

kontakt@maxup.pl

Nie umierają nigdy ci,
o których pamiętamy
- bo pamięć to nieśmiertelność

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość
o śmierci naszej koleżanki,
wieloletniej nauczycielki języka polskiego

śp. MARZENY ANNY PUCHALSKIEJ



Wyrazy głębokiego żalu i współczucia
Rodzinie i Najbliższym
składają

Dyrekcja, pracownicy i uczniowie
Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1
i II Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie

Zmarł duszpasterz

Nie żyje biskup Ryszard Karpiński



Zmarł Ryszard Karpiński, biskup pomocniczy, senior Archidiecezji Lubelskiej. Duszpasterz, ceniony przez wiernych także z Chełma, zmarł w wieku 88 lat, w 64. roku kapłaństwa.

2 stycznia w Internecie pojawiły się artykuły z apelami o modlitwę w intencji biskupa **Ryszarda Karpińskiego**, który trafił do szpitala. Rankiem, 5 stycznia, Archidiecezja Lubelska poinformowała, że duszpasterz zmarł w Lublinie. Uroczystości pogrzebowe śp. Księdza Biskupa Ryszarda Karpińskiego będą miały dwie stacje, obie w Archikatedrze Lubelskiej: 12 stycznia (piątek), godz. 17.00 - Msza święta żałobna; 13 stycznia (sobota), godz. 11.00 - Msza święta pogrzebowa. Po Mszy św. złożenie ciała w kryptach kościoła pw. św. Piotra Apostoła przy ul. Królewskiej 9.

W biografii biskupa Karpińskiego, zamieszczonej na stronie Archidiecezji Lubelskiej, czytamy, że urodził się on w 1935 r. we wsi Rudzienko koło Lubartowa, w rodzinie rolniczej. Szkołę powszechną rozpoczął na kompletach w czasie okupacji i ukończył w 1948 r. w Michowie, średnią – w Liceum Biskupim w Lublinie, przemianowanym wówczas na Niższe Seminarium Duchowne. Po uzyskaniu matury, wstąpił w 1953 r. do Lubelskiego Seminarium

Duchownego. W 1959 r. przyjął święcenia kapłańskie. Przez rok pełnił obowiązki wikariusza w parafii św. Teresy od Dzieciątka Jezus w Lublinie i nauczyciela religii w Szkole Podstawowej nr 17. W latach 1960-1963 odbył studia biblijne w KUL zakończzone licencjatem. Studia kontynuował w Rzymie w latach 1963-1969. W latach 1970-1971 był prefektem w Seminarium Duchownym w Lublinie. Prowadził również wykłady biblijne w Instytucie Wyższej Kultury Religijnej przy KUL i lektorat języka włoskiego w KUL.

W latach 1971-1985 pracował w Rzymie w Papieskiej Komisji ds. Duszpasterstwa Migracji i Podróżujących, gdzie był odpowiedzialny za sektor migracji. W 1985 r. został mianowany biskupem tytularnym Minevino Murge i sufraganiem lubelskim. W latach 2003-2008 był Delegatem KEP ds. Duszpasterstwa Emigracji Polskiej oraz Przewodniczącym Komisji Episkopatu ds. Polonii i Polaków za Granicą. W związku z osiągnięciem wieku emerytalnego, pismem z dnia 15 grudnia 2010 r., złożył rezygnację z urzędu. Benedykt XVI po zapoznaniu się z przedłożeniem, zdecydował, aby ksiądz biskup kontynuował posługę biskupa pomocniczego Archidiecezji Lubelskiej do końca 2011 r. 1 stycznia 2012 r. przeszedł w stan emerytalny.

(rd, fot. Archidiecezja Lubelska)

CHEŁM. Radny chce wyjaśnień, blisko 1,5 tys. chełmian żąda przeprosin od prof. Hartmana

Radny draży przy muzeum



Na ostatniej w ubiegłym roku sesji Rady Miasta Chełm wrócił temat okoliczności powołania nowej instytucji kultury - Muzeum Ofiar Pamięci Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania. Poruszył go radny Marek Sikora, który liczył, że tym razem uda mu się porozmawiać bezpośrednio z prezydentem. Przeliczył się.

Plany budowy w Chełmie Muzeum Ofiar Pamięci Rzezi Wołyńskiej odbiły się szerokim echem w całej Polsce. Rozgłosu nadali im posłowie KO - **Michał Szczerba** i **Maciej Lasek**, którzy zarzucili, że to „skok na kasę” i „przechowywanie dla ludzi PiS”. O muzeum wołyńskim było głośno także za sprawą artykułu **Jana Hartmana**, który na łamach „Polityki” ocenił, że Chełm nie jest godnym upamiętnienia ofiar rzezi wołyńskiej. Słowa publicysty oburzyły wielu chełmian, w tym prezydenta **Jakuba Banaszkę**, który w odpowiedzi na nie zainicjował zbiórkę podpisów w sprawie domagania się od publicysty przeprosin. Listę poparcia w tej sprawie podpisało ok. 1,4 tys. chełmian, ale jak wskazuje koordynujący zbiórkę radny **Kamil Błaszczuk** (KR „Chełmianie”), ta liczba zapewne jeszcze nieco wzrośnie.

- Zbiórka była prowadzona w różnych miejscach; niektórzy mieszkańcy zbierali podpisy indywidualnie. Jeszcze nie wszystkie listy zdążyłem zgromadzić, ale w ciągu najbliższych dni przygotuję podsumowanie. Następnie podpisy zostaną przesłane do „Polityki” wraz z żądaniem przeprosin i stosownego sprostowania - mówi radny Błaszczuk.

Pytania radnego

Sprawa okoliczności powołania do życia muzeum wołyńskiego żywo interesuje radnego **Marka Sikorę** (KR KO), który przygotował w tej sprawie obszerną interpelację.

„Wbrew temu co Pan twierdzi, nie przypominam sobie, jako radny, żeby koncepcję utworzenia w Chełmie muzeum upamiętniającego Ofiary Rzezi Wołyńskiej oraz przy nim instytucji o charakterze badawczo-naukowym, przedkładał Pan pod obrady Rady Miasta Chełm, czy nawet merytorycznej komisji ds. kultury, nie tylko w 2020 r., ale też 2021, czy 2022 r. Proszę zatem o przedstawienie dowodów na to, że Rada Miasta Chełm od 2020 r., udzielała Panu zgody na każde działanie, które Pan podejmował w tej sprawie. Szczególnie ważny będzie dokument przyjęty przez Radę Miasta (uchwała intencyjna, stanowisko), które upoważniało Pana do podjęcia rozmów w sprawie utworzenia tej instytucji z przedstawicielami rządu i podpisania listu intencyjnego z ówczesnym wicepremierem **Jackiem Sasinem** w dniu 10

lipca 2020 r. Jedynie taki dokument dałaby Panu legitymację do występowania w imieniu Samorządu Miasta Chełm, a nie tylko swoim własnym” - napisał radny do prezydenta.

W swej interpelacji M. Sikora docieka ponadto m.in. czy przeprowadzono konsultacje społeczne w sprawie muzeum, czy odbyło się sympozjum naukowe, na którym przedyskutowano by sens, korzyści i zagrożenia, związane z powstaniem w Chełmie instytucji tej rangi. Pada również pytanie czy nowe muzeum nie mogło zostać włączone w strukturę Muzeum Ziemi Chełmskiej. Radny zwrócił także uwagę, że list intencyjny, sygnowany przez prezydenta Chełma i poprzedniego Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego **Piotra Glińskiego** został podpisany zaledwie na kilka dni przed wyborami parlamentarnymi, ale jednocześnie zaznacza, że potrzeba upamiętnienia tragedii Ofiar Rzezi Wołyńskiej nie podlega żadnej dyskusji.

„Jest to oczywiście dla każdego Polaka, w tym również, a może szczególnie, dla mieszkańców naszego miasta” - pisze radny.

„Powstanie Muzeum i Centrum jest dla Chełma ogromną szansą na rozwój zarówno w dziedzinie kultury, ale także w kontekście silnego ośrodka polityki wschodniej, który w historyczny sposób może przyczynić się do pokazania prawdy i do pojednania pomiędzy dwoma narodami o trudnej, ale jednak wspólnej historii” - czytamy w odpowiedzi na pismo radnego - „Apeluję, by nie wśluchiwać się w głosy deprecjonujące Chełm, wskazujące, iż jesteśmy za małym miastem i nie podołamy realizacji tak wielkiego przedsięwzięcia, jakim jest nowa instytucja kultury w naszym regionie. (...) Jest to projekt ambitny, ogólnokrajowy i międzynarodowy. Mając zaszczyt być piątym Prezydentem Miasta Chełm mam świadomość i pełne przekonanie, że Chełm jako „Brama na Wschód” i jego wyjątkowi mieszkańcy, zasługują na takie inicjatywy i nie potrzebują „sympozjum” do tego, żeby wyszukiwać, jak był Pan łaskaw napisać, „krytycznych ocen i zagrożeń”, w związku z powstaniem tego typu inicjatywy w naszym mieście. (...) Pyta Pan „czy zamiast tworzenia kolejnego w mieście muzeum, nie należało rozważyć powołania odrębnego działu w istniejącym Muzeum Ziemi Chełmskiej”. Odpowiem Panu pytaniem. Czy takie samo pytanie zadałby Pan Prezydentowi Warszawy, chcąc uzyskać odpowiedź czy sens ma Muzeum Powstania Warszawskiego, skoro można było przecież wydzielić odpowiedni dział w Muzeum Miasta Warszawy? (...) Jeżeli mówi Pan o konieczności upamiętnienia Ofiar, o międzynarodowym znaczeniu tego projektu, by podnosić jednocześnie „ewentualne zagrożenia” oraz sugerując rozważenie wyodrębnienia działu w Mu-

zeum Ziemi Chełmskiej, być może - w co chciałbym wierzyć - nieświadomie, ale jednak dołącza Pan do sztucznie wykreowanego, nacechowanego wyłącznie politycznie konfliktu. To przykre i niestety krzywdzące dla miasta i jego mieszkańców. (...) Nie wiem czy, jak Pan to ujmie „przypadek?” decydował o tym, że resort kultury dokonał formalnych działań „na dziesięć dni przed wyborami”. Gdyby było to dwadzieścia, sto, czy pięćset dni przed wyborami, albo trzy dni po, tak samo cieszyłbym się z takiego obrotu spraw. Chciałem wyraźnie zaznaczyć, że nie układam kalendarza inwestycji miejskich pod kalendarz wyborczy, nawet jeżeli tak bardzo życzyłby sobie tego jeden czy drugi parlamentarzysta. Po prostu nie działam w ten sposób. Aż do momentu, gdy do naszego miasta, brutalnie i bez pukania, za pośrednictwem jednego z posłów z Pana formacji, który zdecydował się na manipulację faktami i operowanie półprawdami, wdarła się krajowa polityka. Wówczas pojawiły się głosy oburzenia oraz próba budowania zmanipulowanej i zwyczajnie kłamliwej narracji, że jest to projekt stworzony ad hoc, nagle i tylko w celu zorganizowania miejsc pracy dla jakiejś określonej grupy osób. Jest Pan zbyt doświadczonym politykiem, żeby nie rozumieć, że staliśmy się jako Chełm częścią brutalnej gry politycznej, która toczy się w Warszawie i rządzi własnymi prawami. Szkoda, że wpisuje się Pan, choćby tą interpelacją, w tę samą narrację”.

Temat muzeum wołyńskiego radny Sikora wywołał także na grudniowej sesji rady miasta. Liczył, że tym razem będzie mógł porozmawiać na ten temat osobiście z prezydentem, ale kiedy poruszył ten temat, J. Banaszkę nie było już na sali obrad. Jak mówił radny, słuchając informacji przekazywanych przez prezydenta, a także przewodniczącego RM **Longina Bożeńskiego** (KR PiS), można odnieść wrażenie, że rada miasta na bieżąco i od samego początku była informowana o wszystkich krokach związanych z przygotowaniem do budowy muzeum, a w rzeczywistości, jak przekonywał radny, RM w żaden sposób nie była zaangażowana w ten proces.

Odnosząc się do wypowiedzi radnego na sesji Ratusz komentuje, że informacja o planach powołania Muzeum i Centrum w Chełmie nigdy nie była tajemnicą.

- Tajemnicą nie było także podpisanie umowy. Pan Radny wiedział, kiedy będzie, w przybliżeniu, podpisana. Od 2020 roku trwa proces powoływania Muzeum i Centrum. Temat ten pojawiał się zarówno w przestrzeni medialnej, jak i w dyskusjach. Niemal przez cały ten okres Pan Radny nie zgłaszał uwag i nie podważał idei powołania Muzeum i Centrum w Chełmie - przekazał Gabinet Prezydenta. (w)

**ŚNIEŻNE
POGOTOWIE**

OFERUJEMY

ODŚNIEŻANIE DACHÓW I POSESJI
SKUWANIE ŁODU
WYCINKA DRZEW
KOSZENIE TRAWNIKÓW
PRACE MALARSKO BUDOWLANE
MYCIE I ODGRZYBIANIE ELEWACJI
MALOWANIE DACHÓW

**USŁUGI
ZWYŻKA
UP**

MAX

90 332 224

www.maxup.pl

kontakt@maxup.pl

POWIAT CHEŁMSKI. Autokar jeździł, ale nie wiadomo, z kim i za ile

Zwlekają z odpowiedzią

Nadal nie wiadomo, kto i na jakich zasadach korzysta z samochodów Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. Radni z powiatu od miesięcy dopytują i interpelują o to, ale zamiast otrzymać odpowiedź są nieustannie zwodzeni. Za to plotkuje się, że jednej radnej za wycieczki autokarem z Nowin przyjdzie zapłacić kilkanaście tysięcy złotych.

Od miesięcy piętrzą się plotki na temat wykorzystywania przez niektórych radnych autokaru Domu Pomocy Społecznej w Nowinach na wyjazdy integracyjne. Do korzystania z samochodu placówki przyznała się na razie i rozliczyła z tego **Grażyna Szykuła** (PSL). Na jednej z sesji powiedziała, że jeździła autokarem do Sobiboru. Pokazała też rachunek, jaki za użyczenia samochodu wystawił jej DPS. Apelowala także do innych radnych, którzy pożyczali auto, aby zrobili to samo. Rachunku co prawda nie pokazała, ale do zorganizowania wycieczki do Warszawy przyznała się także radna **Paulina Suchań** (PiS). Ale największe plotki narosły wokół radnej **Doroty Łosiewicz**. Rzekomo to ona miała korzystać z samochodu Nowin najczęściej. Zdaniem radnych opozycji organizowała wycieczki m.in. do Lichenia, Częstochowy, Sandomierza, Zakopanego a jeden z wypadów połączony był z wyjazdem na Słowację. Opozycja pytała, czy z racji tego, że radna pobierała od uczestników składki za wycieczki, zapłaciła za autokar. Ale od miesięcy nie mogą się tego dowiedzieć. Najpierw powiat zaprzeczał, że auto z Nowin było użyczane, potem starosta **Piotr Deniszcuk** bagatelizował koszty wyjazdów, zestawiając je z ogromnymi dotacjami i inwestycjami, realizowanymi przez starostwo. A teraz po raz kolejny urzędnicy zasłaniali się covidem, który rzekomo utrudnia pracownikom DPS przygotowanie odpowiedzi na interpelację radnych. Jak żywo przypomina to matczenia przy inwestycji w Wierzbicy. Tam też najpierw zaprzeczano, potem bagatelizowano wydatek, a teraz sprawę wyjaśnia prokuratura, która postawiła zarzuty staroście, wicestaroście i dwóm innym osobom.

Nieoficjalnie mówi się, że sprawdzenie, kiedy jeździł autokar Nowin, jest rzeczywiście trudne, bo nie wiadomo jak i czy w ogóle prowadzona była tego ewidencja. Ale radni sami chwaliłi się swoimi wypadami w internecie, chętnie publikując zdjęcia z wycieczek. Nie sposób się teraz tego wyprzeć. W starostwie plotkuje się, że wycieczki radnej Łosiewicz, biorąc pod uwagę ilość wyjazdów i kilometrów, powinny kosztować nawet kilkanaście tysięcy złotych. I wszyscy czekają, kiedy znajdą się na to rachunki z dowodami wpłat.

Czy dowiemy się, który z radnych jeszcze korzystał z autokaru? Mówi się, że w końcu wykorzystywaniem samochodu i całego zaplecza Nowin, m.in. kuchni i pracowników (o czym wielokrotnie pisaliśmy), powinno się zainteresować Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej oraz Lubelski Urząd Wojewódzki z nowym wojewodą. Bo poprzednie władze z nadania PiS były troszkę głuche i ślepe na te liczne sygnały o nieprawidłowościach w powiecie, współzrządzonym przez kolegów z partii. (bf)

REJOWIEC FABRYCZNY. Z sesji w mieście

Uchwalili budżet, napiętnowali „szkodników”

Jednogłośnie i niemal bez dyskusji Rada Miasta Rejowiec Fabryczny przyjęła budżet na 2024 r. Na ostatniej ubiegłorocznej sesji rejowieccy samorządowcy tradycyjnie już nie szczędzili gorzkich słów pod adresem zarządu powiatu, oceniając, że są „szkodnikami”.

- Pod wieloma względami będzie rekordowy - tak wprowadzając radnych w temat uchwały budżetowej na 2024 r. - mówił skarbnik miasta **Sławomir Kowalski**.

Dochody miasta zaplanowano w kwocie 36,4 mln zł, w tym dochody bieżące 21,8 mln zł, a dochody majątkowe 14,6 mln zł. Dochody majątkowe stanowią ponad 40 proc. wszystkich dochodów, a same dotacje na inwestycje to 12,9

mln zł. Wydatki są wyższe od dochodów o ok. 1,1 mln zł. Zaplanowano je w kwocie 37,5 mln zł, z czego 22,6 mln zł to wydatki bieżące, a 14,9 mln zł wydatki majątkowe. Zadłużenie miasta na koniec 2023 r. to 12 mln zł.

Najistotniejsze zadania inwestycyjne zaplanowane na 2024 r. w mieście to m.in.: modernizacja infrastruktury ciepła sieciowego (ok. 1 mln zł, z czego wkład własny 395 tys. zł), budowa i przebudowa ulic w centrum miasta (4,7 mln zł; wkład własny 259 mln zł), modernizacja infrastruktury oświetleniowej (790 tys. zł; wkład własny 158 tys. zł), modernizacja oczyszczalni ścieków oraz ujęcia wody wraz z budową i rozbudową sieci kanalizacji sanitarnej - 4,9 mln zł, (wkład własny 250 tys. zł), a także remont ul. Kościuszki i budowa zadaszenia boiska „Orlik”.

- Naszym priorytetem, oprócz inwestycji, jest podstawowa działalność w takich obszarach jak oświata, pomoc społeczna czy opieka przedszkolna, które pochłaniają znaczną część wydatków (łącznie to ok. 36 proc. wszystkich wydatków

- przyp. **red.**) - wskazywał **Stanisław Bodys**, burmistrz Rejowca Fabrycznego - Jeśli chodzi o szkołę, jesteśmy w tym szczególnym przypadku, że ubywa dzieci, ale nie ubywa klas, czyli mamy mniejszą subwencję, a koszty zostają. Gdyby tylko połowę tych kosztów budżet państwa nam zwrócił, to myślę, że zdecydowanie lepiej byśmy sobie radzili z równoważeniem dochodów bieżących z wydatkami.

Na sesji o refleksję na temat budżetu pokusił się jedynie przewodniczący **Robert Szwed** oceniając, że jest to budżet wielu niepewności.

- Duże wydatki inwestycyjne, niepewność wydatków bieżących. Na pewno będzie ciężki w realizacji i wymagający wielu zmian w ciągu roku, ale sytuacja jest na tyle dynamiczna, że tylko w ten sposób miasto może funkcjonować - mówił.

„Szkodniki” z powiatu

Na sesji wrócił temat braku powiatowych inwestycji drogowych na terenie miasta.

- Obiecanki zarządu powiatu to była

cyniczna gra - mówił burmistrz. - Zarząd i starostowie to są szkodniki naszego miasta. Cały czas nam mówiono: „Poczekajcie, tu się nie udało, ale będzie następny nabór”. Nic nie wyszło. Być może już nie będzie takich szans na dofinansowanie, a została nam ulica Chełmska, Leśna, Polna, Narutowicza, praktycznie wszystkie ważne drogi; także Dworcowa, którą chcieliśmy przejąć, niedokończona Cementowa, gdzie brakuje barierki i ul. Lubelska. Starosta chyba nie do końca zdaje sobie sprawę, że to ulica powiatowa, bo musieliśmy wspierać go w odśnieżaniu (...) Nie wyobrażam sobie, aby mieszkańcy Rejowca Fabrycznego głosowali na jakiegokolwiek osoby związane z starostą Deniszczukiem i innymi, którzy byli szkodnikami naszego miasteczka. Serce bolało, kiedy niektórzy gościli starostę na naszych osiedlach za jakieś marne pieniądze przekazane na imprezę. To nieporozumienie gościć i honorować człowieka, który jest szkodnikiem naszego miasteczka.

Do braku powiatowych inwestycji nawiązał także przewodniczący Szwed.

Wskazał, że w pierwotnym projekcie budżetu powiatu nie było „ani złotówki” na inwestycje w Rejowcu Fabrycznym, ale ostatecznie wprowadzono zadania dotyczące opracowania dokumentacji projektowej dla przebudowy ulic Chełmskiej (100 tys. zł), Polnej (150 tys. zł) i Narutowicza (50 tys. zł).

Można byłoby powiedzieć, że presja ma sens. Czy tak jest? Nie wiem, ale ja nie wierzę w jakiegokolwiek słowo dane przez pana Deniszczuka i pana Kwiatkowskiego. Działają tam, gdzie widzą interes polityczny. Rada powiatu już dawno powinna to ukrócić - stwierdził R. Szwed. Przewodniczący zastanawiał się, co z istniejącą już dokumentacją ul. Chełmskiej, na którą miasto wydało 60 tys. zł, i którą przekazało powiatowi.

- Czy to oznacza, że wyrzuciliśmy w błoto 60 tys. zł z publicznych środków? Czy tamta dokumentacja nie mogła być użyta? Być może zostanie użyta, ale tego nie wiemy. To dla mnie jest bez sensu, jeśli zastała przekazana, a dziś się robi ją z powrotem - ocenił przewodniczący.

(w)

NASZ ŚWIAT KRĘCI SIĘ WOKÓŁ TWOICH PLANÓW

LUBOFOS®
LUBOPLON®
OPTIPLON®
LUBOFOSKA®
SUPERFOSFAT
SÓL POTASOWA

SPRAWDŹ NASZE NOWOŚCI! www.nawozy.pl

LUVENA S.A.
ul. Romana Maya 1
62-030 Luboń

Wydział Handlu Nawozami
tel. + 48 509 809 309

Znajdź nas na:
 [lunenawozyzlubonia](https://www.facebook.com/lunenawozyzlubonia)

Dystrybutor:
P.H. AGRO-TERS E.SOLAK & S.SOLAK Sp. J.
Chełm, ul. Rampa Brzeska 3,
tel. (82) 565 40 70
Hrubieszów, ul. Kolejowa 16,
tel. (84) 697 21 67
Białopole, ul. Chełmska 9,
tel. (82) 568 22 62
Milejów, ul. Partyzancka 121,
tel. (81) 757 23 69
www.agro-ters.pl

LUVENA
NAWOZY Z LUBONIA

www.nawozy.pl

POWIAT CHEŁMSKI

Deklaracje o oszczędnościach tylko od oka

Dużo robią, to i chcą się pochwalić?

Powiat chełmski jednak nie zrezygnował z gazetki wychwalającej starostę i wicestarostę, oczywiście w proporcjach odpowiednich do zasług. A jeszcze przed świętami wicestarosta sam sugerował, żeby zaoszczędzone na gazetce pieniądze przeznaczyć na zakup pieluchomajtek dla osób niepełnosprawnych. - Wicestarosta ma słabość do obietnic bez pokrycia - śmieje się opozycja.

Na grudniowym posiedzeniu komisji budżetu rady powiatu chełmskiego, radny **Andrzej Derlak** zwrócił uwagę na brak funduszy na pomoc doraźną i zakup m.in. pieluchomajtek dla osób niepełnosprawnych. Pod koniec roku wiele instytucji boryka się z wyczerpującym się budżetem i szuka wsparcia. Pisaliśmy wtedy, że radny **Jarosław Wójcicki**

stwierdził, że wystarczyłoby ograniczyć szkolenia wyjazdowe dla radnych i dzięki temu znalazłyby się pieniądze. Chodziło mu o drogi wypadek starosty i trójki radnych, w tym Derlaka, do Zakopanego, o którym głośno było swego czasu. Podczas sesji wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**, nawiązując do braków funduszy z PRFON, sam zasugerował, że można zaoszczędzić, rezygnując z gazetki powiatowej. Ta, zdaniem opozycji, służy przede wszystkim promocji starosty **Piotra Deniszczuka**, który chwali swoje działania i bryluje na zdjęciach.

Tymczasem przed świętami ukazał się 19. numer wydawnictwa powiatu. - Widocznie wicestarosta ma słabość do składania obietnic, bez pokrycia - żartuje opozycja. I śmieje się, że gazetka miała ewidentnie udobruchać wicestarostę, który pojawił się na zdjęciu na pierwszej stronie.

Oczywiście pod starostą Deniszcukiem. Bo gazetka promuje władarzy powiatu w proporcjach najwyraźniej odpowiadających ich władzy. Starosta pojawia się na szesnastu zdjęciach, wicestarosta na pięciu.

Radni opozycji od dawna pytają o zbędne wydatki powiatu, które służą agitacji i przypodobaniu się wyborcom. Andrzej Dzirba chciał np. wiedzieć czy powiat prowadzi jakąś ewidencję kosztów imprez z okazji otwarcia dróg. W odpowiedzi na interpelację starosta tłumaczył, że „wydarzenia te są najczęściej organizowane spontanicznie z inicjatywy mieszkańców, sołectw bądź czasami samorządów. A w organizacji, zaopatrzeniu i przygotowaniu aktywnie uczestniczy lokalna społeczność i koła gospodyń wiejskich. A „złośliwcy” twierdzą, że czasami także kuchnia i pracownicy Domu Pomocy Społecznej z Nowin.

(reb)

CHEŁM. Osiedle Działki dziurawe jak ser

Kierowców i radnych wołanie o remont

- Już chyba lepiej było, gdy leżał śnieg. Przynajmniej tych wyrw i dziur nie było widać - mówią z przekąsem mieszkańcy os. Działki, wskazując na stan osiedlowych uliczek. Miasto zapewnia, że naprawi ubytki, kiedy pozwoli na to pogoda.

Stan ulic, głównie tych osiedlowych, to jedna z większych bolączek Chełma. Co jakiś czas mieszkańcy różnych części miasta zgłaszają potrzebę pilnych prac remontowych. Dostarczają ją również radni. W jednej z ostatnich interpelacji na fatalny

stan ulicy Łowieckiej u zbiegu z Ogrodniczą, a także na samej Ogrodniczej przy skrzyżowaniu z Litewską oraz zlokalizowanej w centrum ulicy Sienkiewicza zwracał radny **Tomasz Otkala** (KR „Polska 2050”).

Interpelację w sprawie usunięcia ubytków na ulicach Letniej, Wiosennej, Zimowej i Jesiennej oraz Baczyńskiego, a także doraźnie utwardzenie ulic Klonowej, Antonin, Jaworowej, Słonecznej i Tęczowej prosił z kolei radny **Kamil Błaszczuk** (KR „Chełmia-nie”), a radny **Dariusz Grabczuk** (KR KO) o pilną naprawę ulic w obrębie osiedla Wolwinów.

W odpowiedzi władze miasta

przekazały, że ubytki w jezdni na ulicach Łowieckiej, Ogrodniczej i Sienkiewicza zostaną wypełnione w ramach bieżącego utrzymania ulic, przy sprzyjających warunkach atmosferycznych. Podobnie ma być z Letnią, Wiosenną, Zimową, Jesienną, Baczyńskiego i Wolwinowem. Z kolei wykonanie prac naprawczych ulic: Klonowej, Antonin, Jaworowej, Słonecznej i Tęczowej możliwe będzie po pozyskaniu frezu asfaltowego, który odzyskiwany jest z remontowanych ulic miasta.

„W chwili obecnej miasto nie posiada materiału, którym można dokonać ponownego utwardzenia” - czytamy w odpowiedzi. (w)

CHEŁM

Na place, boiska i korty brakuje 300 tysięcy, ale...

Miasto nie zawiedzie najmłodszych i sięgnie głębiej do kieszeni

Pięć firm zgłosiło się do ogłoszonego przez miasto Chełm przetargu na modernizację terenów rekreacyjno-sportowych. Miasto zabezpieczyło na ten cel 6 mln zł, ale najtańsza oferta przewyższa tę kwotę o 300 tys. zł.

Przed końcem ubiegłego roku miasto ogłosiło przetarg na na „rewitalizację terenów rekreacyjno-sportowych”. W ramach tego zadania przy chełmskich szkołach mają powstać dwa nowe korty tenisowe. Projekt zakłada także budowę boiska do

piłki plażowej w okolicy ścieżki rowerowej wzdłuż Uherki. Wykonana zostanie też bardzo oczekiwana przez mieszkańców Dyrekcji Górnej renowacja placu zabaw przy ul. Wiejskiej. Z kolei nowe place zabaw powstaną przy SP nr 6, SP nr 7 i SP nr 8. W przypadku „Siódemki” zaplanowano także kompleksowy remont boiska wielofunkcyjnego, a w przypadku SP nr 8 także zagospodarowanie przyszkolnego skweru. Na tym nie koniec. W ramach „rewitalizacji” przy ZSP nr 3 powstanie boisko do piłki plażowej oraz bieżnia. Wyremontowane ma zostać

także ogrodzenie kortów przy Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych. Do ogłoszonego przez miasto przetargu zgłosiło się pięć firm. Rozstrzał oferowanych przez nie kwot jest dosyć duży: najdroższa oferta to 12,4 mln zł, zaproponowana przez firmę Active Line Marcin Taczalski z Lublina, najtańsza - 6,3 mln zł - przedsiębiorstwa PROM Styka Leszek z Nowej Dęby. Urząd Miasta zamierzał przeznaczyć na to zadanie 6 mln zł, ale - jak informował niedawno prezydent **Jakub Banaszek** - miasto zabezpieczy potrzebne środki. (w)



TOMCZYK ART

ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

NOWOROCZNY KONCERT WIEDEŃSKI 3

PREMIERA



PIERWSZA NA ŚWIECIE

ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

CHEŁMSKI DOM KULTURY

12.01.2024

BILETY: WWW.TOMCZYKART.PL



Konkurs rozstrzygnięty!

Wejsciówki (podwójne) na Noworoczny Koncert Wiedeński otrzymują: Hubert Żak, Leszek i Zofia Maślowsky, Magdalena Kanarszczuk. Serdecznie dziękujemy za udział w naszym konkursie, zwycięzcom gratulujemy. Po bilety zapraszamy do redakcji Nowego Tygodnia od poniedziałku, 8 stycznia.

CHEŁM. Perełka z placu Łuczковского znów na wynajem Zabytkowy kiosk znów czeka na gospodarza

Był tu kiosk „Ruchu”, sklep z akcesoriami do telefonów, punkt udzielania pożyczek i punkt z pamiątkami. Ostatnio mieściła się tu klimatyczna kawiarenka, ale dziś to też już przeszłość. Miasto kolejny raz szuka najemców zabytkowego, drewnianego kiosku na placu Łuczковского. Cena wywoławcza wydaje się niewygórowana - ok. 200 zł/miesiąc.

Choć niewielkich rozmiarów, to bez wątpienia jest to jeden z najbardziej charakterystycznych budynków w mieście. Na placu Łuczковского pojawił się ponoć w 1912 roku, z inicjatywy przybyłego z Rosji żydowskiego kupca Majera Dobkowskiego.

Wielokrotnie zmieniał gospodarzy. O ostatnim czasie przez wiele lat mieścił się tu kiosk „Ruchu”, był też sklep z akcesoriami do telefonów, biuro pożyczkowe; swego czasu sprzedawano tu pamiątki, działał



tu także salon gier, przez jakiś czas obiekt wynajmował jeden z chełmskich fotografów. Kilka lat temu powstał tu „Kiosk Pod Aniołami” - nietuzinkowa i klimatyczna „mikrokawiarnia”, tętniąca życiem głównie w ciepłe miesiące. Z końcem minionego roku dotychczasowi najemcy poinformowali, że kończą tu swą działalność, a już wcześniej, bo w połowie grudnia ub. r. miasto

ponownie wystawiło budynek do wynajmu.

Kiosk to jedno pomieszczenie o pow. niespełna 7 mkw. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego nieruchomości ta przeznaczona jest pod usługi. Proponowany przez miasto czynsz to 28 zł netto za mkw. Czy znajdzie się ktoś z pomysłem na to miejsce, okaże się niebawem. (w)

CHEŁM Na początek 4 mln zł Początki Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej

W tym roku rozpocząć mają się prace nad Lubelskim Centrum Piłki Nożnej. W miejskim budżecie zapisano ponad 4 mln zł, które przeznaczone będą na dokumentację i część prac budowlanych.

Miasto Chełm otrzymało w ub.r. prawie 45 mln zł z Ministerstwa Sportu i Turystyki na realizację strategicznego projektu pod nazwą „Lubelskie Centrum Piłki Nożnej”. Kluczową częścią tego zadania będzie gruntowna przebudowa stadionu miejskiego przy ul. 1 Pułku Szwoleżerów. Odnowiony obiekt ma spełniać warunki pierwszoligowych spotkań: ma być zadaszony, wyposażony w sztuczne oświetlenie, a także system podgrzewania i nawadniania murawy. W ramach projektu powstać mają także trzy boiska treningowe. Urzędnicy wyjaśniali, że projekt przebudowy stadionu miejskiego oraz utworzenia kompleksu treningowego to strategiczny projekt zarówno dla Chełma, jak i całego regionu i stąd jego nazwa - Lubelskie Centrum Piłki Nożnej. W tegorocznym budżecie zapisano 4 060 000 zł na rozpoczęcie realizacji tego zadania.

- Za 4 060 000 zł zostanie wykonana dokumentacja na realizację zadania pod nazwą „Lubelskie Centrum Piłki Nożnej” oraz zostanie wykonana część prac budowlanych - informuje miasto.

Cała inwestycja ma być zakończona w 2027 r. (mo)

CHEŁM. Plan jest, wkrótce przetarg Olimpia wzniesie hale

Ratusz przygotowuje przetarg na budowę dziewięciu przyszkolnych hal sportowych. Plan jest imponujący, bo zakłada zadane wielofunkcyjne boiska, z trybunami, szatniami, scenami, a nawet mobilnymi laserowymi strzelnicami.

We wrześniu ub.r. ratusz pozyskał 22 mln zł z programu „Olimpia” na budowę dziewięciu hal sportowych przy ośmiu chełmskich szkołach. Dyrektorom placówek, przy których powstać mają hale, wręczono wtedy na konferencji symboliczne cheki, opiewające na ponad 2 mln zł. Dorota Cieślak, wiceprezydent Chełma, informowała wówczas, że z hal będą korzystali uczniowie, ale też będą one udostępniane młodzieży, mieszkańcom w godzinach popołudniowych, po zakończeniu zajęć w szkołach. Zadaszone boiska wielofunkcyjne zaplanowano przy: SP nr 1, SP nr 2, SP nr 3, SP nr 4, SP nr 7 (w tym przypadku dwie hale), II LO, Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych, Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1, tj. przy SP nr 12. Pieniądze na przyszkolne hale zapisano w tegorocznym budżecie i w tym roku mają one powstać.

- Trwają prace przygotowawcze do ogłoszenia przetargu - informuje miasto. Przedsięwzięcia te obejmują budowę boisk wielofunkcyjnych z łukowymi zadaszeniami, zapleczem sanitarnym, szatniami, trybunami i ławkami, scenami, mobilnymi strzelnicami laserowymi. W niektórych szkołach przewidziano też budowę łącznika między placówką a zadaszonym boiskiem. (mo)

PRZEPIS BIELUCHA
RACUCHY Z TWAROGIEM I MLEKIEM BIELUCH

Składniki:

- 1 szklanka mleka Bieluch Dzban
- 1 szklanka mąki
- 250 g twarogu półtłustego Bieluch
- 3 łyżki ugotowanego ryżu
- 2 jajka
- 2 łyżki cukru

Sposób przygotowania:
Wsypcie do miski mąkę i cukier, dodajcie jajka i mleko. Zmiksujcie do połączenia składników i uzyskania konsystencji ciasta naleśnikowego. Dodajcie do masy ugotowany ryż i pokruszony twaróg. Zmiksujcie na wolnych obrotach. Nabierajcie po 1 łyżce ciasta, rozłóżcie na patelni, formując owalny kształt. Lekko spłaszczcie i smażcie na złoty kolor z obu stron. Racuchy twarogowe podawajcie posypane cukrem pudrem lub drobnziarnistym cukrem.

W PROMOCYJNEJ CENIE!
ZAPRASZMY DO SKLEPÓW FIRMOWYCH SM BIELUCH
Chełm, ul. Chemiczna 4 oraz Aleja Żołnierzy I AW Polskiego 40

CHEŁM. Trzeba przebudować

Sienkiewicza w dziurach i łatach

Radny Stanisław Mościcki zwraca uwagę na fatalny stan ulicy Sienkiewicza. Apeluje o frezowanie i nową nakładkę zamiast doraźnego łatania dziur, a docelowo o kompleksową przebudowę. Do tego apelu przyłącza się zapewne wielu chełmian. W budżecie na 2024 rok nie ujęto ul. Sienkiewicza.

Ul. Sienkiewicza jest jedną z najbardziej uczęszczanych w centrum miasta. Stanowi dojazd z ulicy Kolejowej do ścisłego centrum. Jest w fatalnym stanie, a jej doraźne łatanie tylko na krótko poprawia sytuację, bo „łaty” szybko się wykruszają. Potrzebny jest kompleksowa przebudowa, ale najpierw pozyskanie dofinansowania na ten cel. W budżecie na 2024 r. nie ujęto prac na ul. Sienkiewicza, więc w grę wciąż będzie wchodziło ewentualne doraźne łatanie tamtejszych licznych ubytków. Temat ten poruszył na ostatniej komisji radny **Stanisław Mościcki**.

- Jeżdżę tamtędy dwa razy dziennie, a jeśli ktoś nie jechał, to niech to zrobi i zobaczy, w jakim stanie jest Sienkiewicza - mówił radny S. Mościcki. - Nie ma jej w budżecie na 2024 rok. Chciałem zapytać, czy jest przygotowana wycena albo dokumentacja projektowa na kompleksowy remont tej ulicy wraz z chodnikami i oświetleniem. Jeśli tak, to ile to kosztuje? Czy możliwe byłoby, aby zamiast łatania cząstkowego dziur zrobić tam frezowanie i położyć nakładkę oraz poszukać pieniędzy, by za rok, dwa czy trzy wykonać kompleksowy remont?

Radosław Popławski, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji Urzędu Miasta Chełm, odpowiedział, że koszt przebudowy ul. Sienkiewicza z kanalizacją deszczową i sanitarną to 4,5 mln zł.



- Ale od razu zachodzi tu potrzeba remontu ulic Obłóńskiej oraz Mickiewicza. Prezydent Chełma miał w planie pozyskać środki na przebudowę tych dróg - stwierdził wicedyrektor Popławski. - Samo frezowanie nic nie da, bo ta podbudowa jest w bardzo złym stanie. Nie mam szczegółów,

z jakiego programu byśmy korzystali, jeśli chodzi o przebudowę.

Dorota Cieślak, wiceprezydent Chełma przyznała, że na ten cel „teraz nie zabezpieczono środków, ale gdy tylko pojawi się taka możliwość będą podejmowane kroki”. (mo)

CHEŁM. Nie chcą odpadów. Zawiadamiają prokuraturę

Zagrożenie dla środowiska i mieszkańców miasta, niezgodność z faktami, znikające dokumenty. To tylko najważniejsze zarzuty jakie wobec decyzji urzędu miasta Chełm w sprawie decyzji środowiskowych dla przedsięwzięcia polegającego na zbieraniu odpadów na działce przy ul. Chemicznej, mają aktywiści ze Stowarzyszenia Nasz Chełm i Aglomeracja Chełmska. Właśnie złożyli w tej sprawie zawiadomienie do prokuratury.

Rosną wątpliwości wokół planowanego składowiska odpadów przy ul. Chemicznej. W przekonaniu aktywistów ze Stowarzyszenia „Nasz Chełm” i Aglomeracja Chełmska, decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach inwestycji została wydana z naruszeniem prawa. Ich zdaniem w jej uzasadnieniu wykorzystano nieprawdziwe dane w zakresie istniejącej infrastruktury. 3 stycznia urząd miasta odpowiedział na pismo złożone przez lokalnych aktywistów. Sentencja dokumentu zawiera się w jednym zdaniu: decyzje „zostały wydane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.” Odpowiedź adresata nie usatysfakcjonowała.

Wątpliwości dotyczące wydanej decyzji, przedłużające się oczekiwanie na oficjalną odpowiedź urzędu oraz jej jakość skłoniły przeciwników inwestycji do wystąpienia na drogę prawną. Przygotowali zawiadomienie do prokuratury o możliwości popełnienia przestępstwa, które zagraża mieszkańcom Chełma. Adresatem zawiadomienia jest Prokuratura Rejonowa w Chełmie, a pismo podpisała **Joanna Bielecka**, prezes Stowarzyszenia Inicjatywa Obywatelska „Nasz Chełm”. Aktywiści zarzucają w nim urzędnikom m.in., że wydając decyzje środowiskowe dopuszczają składowanie w mieście odpadów niebezpiecznych,

a także, że wbrew stwierdzeniom zawartym w decyzji, z budynku położonego na działce, na której ma powstać wysypisko, nie można odprowadzić ścieków do miejskiej kanalizacji ponieważ na ul. Chemicznej nie ma takiej kanalizacji. Twierdzą też, że działka nie jest podłączona do kanalizacji deszczowej, co powoduje przesłanie odpadów i zanieczyszczeń wprost do wód gruntowych. Decyzja nie uwzględnia ponadto tego, że pod ziemią znajduje się zbiornik wodny, z którego czerpią wodę studnie głębinowe dostarczające ją do celów gospodarczych i technologicznych. Do tematu wrócimy. **(kg)**

WOJSŁAWICE. - Nie zasypiamy gruszek w popiele - mówi wójt Gołębiowski, który z nowym rokiem podpisał umowy na realizację zaplanowanych na ten rok inwestycji drogowych

Poleje się asfalt



U progu nowego roku gmina Wojsławice rozstrzygnęła przetarg na jedno z ważniejszych zadań inwestycyjnych, czyli przebudowę gminnych dróg. Prace obejmą m.in. Ostrów, Turowiec, Putnowice Wielkie, Krasne, Nowy Majdan i Majdan Ostrowski.

Modernizacja 15 odcinków gminnych dróg to jedno z najważniejszych i najkosztowniejszych zadań, jakie na ten rok zaplanowały władze Wojsławic. Przetarg na te prace ogłoszono pod koniec ubiegłego roku, a w minionym tygodniu gminie udało się go już rozstrzygnąć. Postępowanie podzielono na dwie części. Pierwsza dotyczyła budowy drogi gminnej w Majdanie Ostrowskim. Tu najkorzystniejsza okazała się oferta Przedsiębiorstwa Robót Drogowych z Lubartowa - ok. 788 tys. zł. Druga część postępowania dotyczyła poprawy warunków technicznych na gminnych drogach. Najtańsza była propozycja Przedsiębiorstwa Robót Dro-

gowych z Zamościa - 5,2 mln zł. W ramach tego zadania wykonane zostaną remonty 15 odcinków dróg gminnych w miejscowościach: Ostrów, Ostrów Kolonia, Majdan (Majdanek), Turowiec, Putnowice Wielkie (2 odcinki), Krasne (2 odcinki), Majdan Ostrowski (2 odcinki), Partyzancka Kolonia - Rożęcina - Nowy Majdan (2 odcinki), ul. Uchańska w Wojsławicach (2 odcinki) oraz ulica Grabowiecka (poszerzenie drogi do stadionu i wjazd).

- Nie zasypiamy gruszek w popiele. Już wcześniej przygotowaliśmy się do przetargów i na początku roku udało nam się je rozstrzygnąć. Nasze doświadczenie pokazuje, że przełom roku to dobry czas na ogłaszanie postępowań. Liczymy, że kiedy tylko pogoda pozwoli, wykonawcy rozpoczną prace. W sumie nowe nakładki asfaltowe powstaną na drogach o łącznej długości ponad 9 km - mówi wójt **Henryk Gołębiowski**, podkreślając przy tym, że wykonanie tych zadań nie byłoby możliwe bez pozyskanych przez gminę dofinansowań z Programu Inwestycji Strate-

gicznych oraz Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Ostatnio gmina ogłosiła i rozstrzygnęła także postępowanie na odbiór i zagospodarowanie odpadów. Zainteresowane zamówieniem były dwie firmy: PW Magdalena Kicińska ze Strupina Łanowego (1,27 mln zł) i Gminny Zakład Obsługi z Dorohuska (2,11 mln zł). Obie oferty okazały się wyższe od kwoty, którą gmina planowała przeznaczyć na te usługi, ale ostatecznie samorząd zdecydował się podpisać umowę z tańszym oferentem. Oznacza to, że do „spięcia” systemu gospodarki odpadami gmina będzie musiała dołożyć ok. 400 tys. zł. Władze gminy zapewniają, że póki co nie jest to równoznaczne z podwyżką opłaty śmieciowej dla mieszkańców.

- Jeszcze nie wiemy, jak zbilansować się nam ubiegły rok. Spodziewamy się, że spłyną jeszcze płatności za faktury. Zobaczymy jak to zafunkcjonuje w pierwszym półroczu, a ewentualne decyzje w tej sprawie zostaną podjęte w drugiej połowie roku - mówi wójt. **(w)**

RUDA-HUTA. Na sesji jednomyślnie Budżet z nadwyżką i plan dla farm fotowoltaicznych

Na ostatniej w 2023 roku sesji radni gminy Ruda-Huta jednomyślnie przyjęli tegoroczny budżet. Przyjęto także uchwałę w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miejscowości Iłowa, Ruda i Marynin, gdzie planowane są farmy fotowoltaiczne.

Dochody gminy na 2024 rok zaplanowano w kwocie 35,7 mln zł, zaś wydatki - 34,8 mln zł, w tym 14,6 mln zł stanowią będą wydatki majątkowe (ok. 40 proc. budżetu). Najważniejsze inwestycje zaplanowane na ten rok to dokończenie budowy infrastruktury wodno-kanalizacyjnej (całość inwestycji to koszt ok. 10 mln zł, z czego prawie połowa ma być wydatkowana w tym roku); zakończenie przebudowy budynku szkoły na potrzeby Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz przebudowa dróg w miejscowościach Gdola, Gotówka i Leśniczówka. Koszt tych prac to ok. 8 mln zł 490 tys. zł gmina przeznaczy na fundusz sołecki. Z tych środków zaplanowano m.in. doposażenie i remonty świetlic wiejskich, zaś 120 tys. zł z rządowego programu ochrony zabytków samorząd wyda na prace konserwatorskie w parku podworskim w Hniszowie.

- To bezpieczny i realny budżet. Na tę chwilę nie ma zagrożenia, aby nie został zrealizowany. Oczywiście w ciągu roku będzie aktualizowany. Już dziś wiemy np., że otrzymaliśmy promesę z programu „Rozświetlamy Polskę” na wymianę lamp ulicznych na nowoczesne LED-owe oprawy. Pozyskaliliśmy ok. 600 tys. zł. To 80 proc. zakładanych kosztów - mówi wójt **Kazimierz Smal**.

W krótkiej dyskusji nad budżetem na sesji radni wyrazili zadowolenie z planów przebudowy dróg oraz remontu oświetlenia. Wskazywali także na stosunkowo niewielkie zadłużenie gminy. U progu 2024 r. wynosi ono nieco ponad 2 mln zł. Gmina planuje spłacić je do 2026 roku.

Rozwoju upatrują w słońcu

Na sesji radni jednomyślnie przyjęli także uchwałę w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania

przestrzennego dla terenów ewidencyjnych Iłowa, Ruda i Marynin. Jak wyjaśniał wójt, przygotowanie tej uchwały, to pokłosie wniosków od właścicieli gruntów we wspomnianych miejscowościach, którzy na swoich działkach chcą ulokować farmy fotowoltaiczne.

- Liczymy, że ta uchwała w znaczący sposób zmieni spojrzenie na naszą gminę przez inwestorów, którzy oczekują przygotowania terenów pod inwestycje. W ubiegłym roku trafił do nas wniosek o zmianę studium uwarunkowań i w efekcie zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Od kiedy upadł PGR Iłowa, tereny w nim położone były wykorzystywane do różnych celów, prowadzono tam uprawy, potem ziemia leżała odłogiem, funkcjonowała hodowla gęsi, a teraz przystąpiliśmy do prac, których efektem jest nowy plan - mówił wójt Smal.

Plan dotyczy terenu o pow. ok. 20 ha, ale jak zauważył wójt, to jedynie pewien wycinek terenów, którymi gmina dysponuje i na którym chętnie widziałaby podobne inwestycje. Wójt przypomniał także, że inwestycje w odnawialne źródła energii doskonale wpisują się w hasło, jakim promuje się gmina: „Ruda-Huta pełna energii” i nie jest to tylko slogan, bo na przestrzeni ostatnich lat samorządowi udało się zrealizować wiele inwestycji wykorzystujących czystą energię, m.in. kolektory słoneczne i pompy ciepła.

Gmina liczy, że wraz z pojawieniem się nowych farm fotowoltaicznych w ich sąsiedztwie z czasem pojawią się także zakłady produkcyjne, które odbiorą i spożytkują energię elektryczną, produkowaną przez te instalacje.

- Liczymy na to, że przedsiębiorcy będą tu inwestować, a gmina będzie mieć z tego korzyść, jeśli chodzi o stronę dochodową. Uchwalając plan, podnosimy wartość tych nieruchomości, ale z chwilą gdy powstaną tam elektrownie fotowoltaiczne, to te grunty, choć w dalszym ciągu rolne, będą zajęte pod działalność gospodarczą, a wiemy, jaka jest różnica w podatku rolnym przy IV, V czy VI klasie gleby, a podatkiem od nieruchomości zajętych pod działalność gospodarczą - wskazywał wójt. **(w)**

RUDA-HUTA. Więcej za śmieci

Wraz z nowym rokiem mieszkańcy gminy Ruda-Huta zapłacą więcej za odbiór odpadów. Podstawowa stawka wzrośnie o 2 zł, do 17 zł od osoby miesięcznie.

Przyjęta podwyżka zakłada zwiększenie dotychczasowych stawek o 2 zł od osoby. Po zmianie od pierwszego, drugiego, trzeciego i czwartego mieszkańca zamieszkującego daną nieruchomość wynoszą - 17 zł mie-

sięcznie od każdej osoby; od piątego, szóstego i siódmego mieszkańca zamieszkującego daną nieruchomość - 13 zł; od ósmego i każdego kolejnego mieszkańca zamieszkującego daną nieruchomość - 11 zł. W głosowaniu nowe stawki radni przegłosowali jednomyślnie.

- Kwota przyjętej podwyżki nie pokryje wszystkich kosztów związanych z odbiorem i zagospodarowaniem śmieci. Gdybyśmy chcieli te koszty w pełni zbilansować, zmuszeni byłibyśmy zaproponować podwyżkę na poziomie 4-5 zł od osoby. Uznaliśmy, że byłaby ona zbyt drastyczna dla naszych

mieszkańców, dlatego w najbliższym roku z budżetu gminy do gospodarki odpadami dołożymy ok. 150 tys. zł - dodaje wójt gminy Ruda Huta **Kazimierz Smal**.

Przetarg na odbiór odpadów z terenu gminy Ruda-Huta wygrała firma PW Ewa Grzywna-Żmuda z Żółtaniec. **(w)**

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Dołożą parafii do pomnika, strażacy muszą poczekać

Jeśli zabraknie, wezmą kredyt

Bez dyskusji i bez żadnego głosu sprzeciwu radni Gminy Rejowiec Fabryczny uchwalili budżet na 2024 rok. Przewiduje on, że w ciągu najbliższych miesięcy gmina wyda na inwestycje kilkanaście milionów złotych. Równie jednomyślni byli wyrażając zgodę na dołożenie się przez gminę do budowy przez parafię w Pawłowie pomnika biskupa - założyciela miejscowości.

Dochody gminy zaplanowano na kwotę ok. 36 mln zł (w tym majątkowe - 15,2 mln zł, a bieżące - 20,8 mln zł); wydatki gminy to 37,8 mln zł (majątkowe - 16,3 mln zł, bieżące - 21,4). Deficyt zostanie pokryty z wolnych środków (765 tys. zł) oraz kredytu w wysokości 1 mln zł.

- Czy on będzie uruchomiony, trudno dziś powiedzieć - mówił na sesji wójt **Zdzisław Krupa**. - Wszystko zależy od tego, jak dofinansowana będzie część wydatków, których budżet państwa do końca jeszcze nie określił.

Wójt podkreślał, że priorytetem, jeśli chodzi o inwestycje, będzie finalizacja zadań, które są w toku i wynikają z podpisanych umów, i na które gmina ma zabezpieczone środki w formie dotacji. Te zadania to przede wszystkim: dokończenie budowy punktu selektywnej zbiórki odpadów, budowa dróg w ramach „Polskiego Ładu”, przebudowa drogi w Krzywoli, modernizacja infrastruktury wodnej, w tym modernizacja ujęcia wody w Wólce Kańskiej, montaż zbiorników do magazynowania wody w Lisznie, montaż fotowoltaiki na ujęciach wód w Lisznie i Pawłowie, wdrożenie zdalnego odczytu pomiarów poboru wody, budowa kom-

pleksu sportowego przy szkole w Lisznie. Gmina planuje także zlecić opracowanie dokumentacji technicznej przebudowy kolejnych dróg oraz dokończyć projekt sali gimnastycznej w Pawłowie.

Podczas sesji nikt z radnych zastrzeżeń do budżetu nie zgłaszał. Przyjęto go jednomyślnie.

Dołożą do śmieci

Pod koniec listopada ub. r. UG Rejowiec Fabryczny ogłosił przetarg na odbiór i zagospodarowanie odpadów z terenu gminy. Najtańszą ofertę złożyła firma MK PROGRESSO ze Strupina Łanowego - 822,5 tys. zł brutto. To kwota o przeszło 200 tys. zł większa, niż zakładała gmina. Jak informował na sesji wójt, założono, że część tej kwoty pokryją wpływy, a pozostała jej część zostanie sfinansowana z budżetu gminy. Czy będzie to oznaczało podwyżkę dla mieszkańców, wójt dziś nie chce przesądzać. Jak mówi, decydować będzie o tym liczba odbieranych odpadów i tego jak będą kształtowały się płatności.

Prośba strażaków

Już pod koniec obrad przewodniczący rady **Mirosław Maziarz** odczytał pismo, które otrzymał od zarządu OSP w Kaniem. Strażacy proszą w nim o rozważenie uwzględnienia w budżecie gminy środków na rozbudowę i modernizację strażnicy. Wskazują, że budynek, z którego korzystają obecnie w związku z dynamicznym rozwojem jednostki stał się niewystarczający dla prawidłowego i bezpiecznego przechowywania sprzętów, pojazdów i przedmiotów stanowiących wyposażenie OSP. Z tego powodu część z nich przechowywana jest na prywatnych posesjach druhów. Autorzy pi-

sma argumentowali m.in., że rozbudowa strażnicy przyczyniłaby się do szybszego wyjazdu do zdarzeń, bo pojazdy ze sprzętem byłyby przechowywane w jednym miejscu, a to z kolei wpłynie nie tylko na bezpieczeństwo mieszkańców, ale i samych druhów,

Jak wyjaśniał wójt Krupa inwestycja, o którą wnioskują strażacy nie będzie tania i w 2024 r. gmina nie będzie mogła pozwolić sobie na jej przeprowadzenie.

- Należałoby zacząć od wykonania projektu technicznego, pozyskania pozwolenia na budowę. W pierwszej kolejności chcielibyśmy zakończyć program budowy gminnych dróg. Jeżeli byśmy zaangażowali środki na strażnicę już w roku 2024, to nie wiadomo czy by nam wystarczyło wkładu własnego na to, aby te drogi pokończyć - mówił wójt. Dodał, że należałoby na ten cel pozyskać środki zewnętrzne, i jest szansa na to, że w kolejnych latach takie inwestycje będą współfinansowane ze środków unijnych.

Parafia też prosi o wsparcie

Z wnioskiem do Rady Gminy Rejowiec Fabryczny w ostatnim czasie zwróciła się także Rada Parafialna parafii pw. Świętego Jana Chrzciela w Pawłowie, prosząc o wsparcie kwotą 20 tys. zł inicjatywy budowy pomnika upamiętniającego postać biskupa chełmskiego Pawła z Grabowa vel Grabowskiego, fundatora i założyciela miasta Pawłów. Powstanie monumentu ma ubogacić miejscowość pod względem estetycznym, ale przede wszystkim ugruntowywać lokalną tożsamość i promować pozytywne wzorce moralne i patriotyzm. Do tego wniosku wszystkie komisje rady miasta odniosły się pozytywnie. (w)

GMINA KAMIEŃ. 14,6 zł mln zł na inwestycje

Budżet uchwalony, śmieci po staremu

Radni gminy Kamień jednogłośnie uchwalili budżet na 2024 rok. To ma być kolejny rok rekordowy pod względem inwestycji, na które przeznaczono co drugą gminną złotówkę.

Na ostatniej w 2023 r. sesji Rady Gminy Kamień tradycyjnie gościł przedstawiciel Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Kom. **Artur Panasiuk** przedstawił radnym informację o stanie porządku i bezpieczeństwa publicznego w gminie Kamień za 2023 r. Liczba przestępstw w ubiegłym roku wyniosła 28 i zmniejszyła się w porównaniu z 2022 r. Zarówno przedstawiciel chełmskiej KMP, jak i **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień wyrazili nadzieję, że ta „spadkowa tendencja” utrzyma się też w 2024 r. Kom. Panasiuk podziękował samorządowcom z gminy Kamień za zgodę na przekazanie z gminnej kasy 20 tys. zł na radiowóz dla chełmskiej KMP.

- Koszt radiowozu to 240 tysięcy złotych, z czego połowę pozyskano od komendy wojewódzkiej policji, a pozostałe 120 tysięcy złotych mają dołożyć gminy - oznajmił wójt Stocki. - My ze swojej strony dokładamy 20 tysięcy złotych. Radiowóz będzie rozdysponowany między innymi w naszym rewirze.

Najważniejsza z uchwał na sesji dotyczyła przyjęcia budżetu na 2024 r. Regionalna Izba Obrachunkowa wydała pozytywną opinię w tej sprawie. W tym roku w gminie Kamień nie przewidziano deficytu ani zaciągania kredytów. Dochody zaplanowano na 36,7 mln zł (wójt Stocki przypomniał, że na początku kadencji budżet sięgał 18 mln zł), wydatki na 34 mln zł, w tym wydatki majątkowe inwestycyjne na 14,6 mln zł (w ubiegłym roku

plan ten opiewał na 15 mln zł). Oznacza to, że w 2024 r. co drugą złotówkę gmina przeznaczy na inwestycje. Na oświatę zaplanowano 8,1 mln zł, z czego 5,7 mln zł to subwencja oświatowa, a resztę gmina wyłoży z własnej kasy. Na opiekę społeczną przeznaczono 4,2 mln zł, z czego 2,8 mln zł pochodzi z dotacji, a 1,4 mln zł dołoży samorząd. W budżecie zapisano 429 tys. zł na fundusz sołecki i za te pieniądze realizowane mają być wybrane przez mieszkańców poszczególne miejscowości przedsięwzięcia. Wójt Stocki długo wyliczał zaplanowane na ten rok inwestycje. Budżet na 2024 r. radni przyjęli jednogłośnie.

Na koniec sesji, gospodarz gminy Kamień poinformował radnych o rozstrzygniętym przetargu na odbiór odpadów komunalnych w 2024 r. Najniższą ofertę złożyło Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Magdalena Kicińska i firma ta wygrała przetarg. Oznacza to, że w 2024 r. śmieci od mieszkańców gminy Kamień wywiezie ten sam odbiorca, co do tej pory. 2 stycznia br. gmina Kamień zawarła umowę na to zadanie i przekazano harmonogram odbioru śmieci. Cena odbioru jednej tony odpadów wynosi 980 zł netto, podczas gdy poprzednio było to 690 zł (wcześniejsza umowa obowiązywała przez dwa lata, obecna będzie obowiązywała przez rok). Usługa podrożała, ale wójt Stocki nie przewiduje podwyżek stawek za wywóz śmieci w tym roku (15 zł od mieszkańca w przypadku odpadów segregowanych).

- Jeżeli ilość odpadów nie będzie drastycznie wzrastać, a mieszkańcy będą je przed wystawieniem odpowiednio segregować dotychczasowe stawki obowiązować będą do końca zawartej umowy - mówi D. Stocki.

To, że podwyżki opłat za wywóz śmieci nie są obecnie przewidywane wynika z tego, że w ostatnim czasie zmniejszyła się ilość oddawanych przez mieszkańców odpadów wielkogabarytowych, a także większą ściągalskością opłat za śmieci, także w ramach egzekucji komorniczych. Nie bez znaczenia pozostaje też fakt, że dzięki formalnościom związanym z różnego rodzaju dodatkami osłonowymi, np. węglowym udało się zaktualizować liczbę mieszkańców i wraz z jej „rozrostem” zwiększyły się też wpływy z tego tytułu. (mo)

Wśród inwestycji zaplanowanych w 2024 r. są m.in.: rozbudowa, nadbudowa i zmiana sposobu użytkowania budynku ośrodka zdrowia na Gminne Centrum Kultury; budowa PSZOK; budowa sieci wodociągowej w gminie Kamień; budowa chodnika w Strachosławiu (ostatni etap); budowa chodnika w Andrzejowie; przebudowa dróg gminnych w: Kolonii Kamień, Haliczanach, Koczowie, Pławanicach, Pławanicach Kolonii, Kamieniu (ulice Krótka i Sportowa), Rudolfinie, Natalinie; budowa toalety nad zbiornikiem w Natalinie oraz dwóch witaczy w gminie w ramach zadania „przebudowa szlaków rowerowych wraz z przebudową infrastruktury przy zbiorniku w Natalinie”; wdrożenie e-usług publicznych dla mieszkańców gminy; doposażenie placów zabaw przy SP w Strachosławiu oraz przy zbiorniku w Natalinie; budowa oświetlenia ulicznego w: Rudolfinie (7 lamp solarnych), Józefinie (1 lampa solarna), Ignatowie (2 lampy solarne), Majdanie Pławanic (2 lampy solarne); termomodernizacja budynku GOPS; elementy dodatkowej infrastruktury nad zalewem w Natalinie w ramach zadania „zagospodarowanie zbiorników małej retencji”; budowa garażu dla OSP Czerniejów; budowa placu zabaw przy świetlicy w Ignatowie Kolonii; modernizacja świetlic w Józefinie i Kamieniu.

PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ
• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne



Piwnice
ogrodowe
typu „Loch”
produkt zastrzeżony



SZAMBA -
zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

REJOWIEC FABRYCZNY
Został obskurny przystanek

Dworzec tylko z nazwy

Toaleta nieczynna, a przed wiatrem i chłodem też nie ma gdzie się schować - tak mieszkańcy Rejowca Fabrycznego opisują tamtejszy dworzec kolejowy. Ich zdaniem już dawno nie spełnia swojej funkcji. Władze miasta dostrzegają problem i piszą pismo do PKP, ale kolejarze odbijają piłeczkę, bo twierdzą, że przecież miasto przejęło od nich budynek i nawet część sprzedało.

- Nieczynna poczekalnia na dworcu latem to nie problem, ale o tej porze roku już tak, i to spory. Nawet nie ma gdzie się schować przed wiatrem i chłodem. Toaleta w budynku dworca też jest na glucho zamknięta. Postawiono za to T0I-T0I... To już nie dworzec, a raczej przystanek i to dość obskurny - zauważa nasza rozmówczyni i dodaje, że taka sytuacja trwa już od wielu miesięcy i bardzo dokucza mieszkańcom, którzy co rano właśnie z dworca wyruszają do pracy czy szkoły. Problem zaniedbanej infrastruktury kolejowej dostrzegają też władze miasta.

- Zdajemy sobie sprawę, że jest to dla mieszkańców bardzo uciążliwe. Wspólnie z burmistrzem ślemy do PKP monity i prośby o podjęcie działań w celu poprawy warunków dla podróżnych, ale niestety najczęściej zderzamy się ze ścianą. Niektóre z pism nadal pozostają bez odpowiedzi, ale oczywiście nie odpuszcimy tej sprawy - mówi **Robert Szwed**, przewodniczący Rady Miasta Rejowiec Fabryczny.

Ostatnie z pism, jakie władze Rejowca Fabrycznego wystosowały do PKP pochodzi z listopada br. Ubolewają w nim, że Program Inwestycji Dworcowych na lata 2024-2030 nie objął węzła kolejowego Rejowiec, tym bardziej, że na sąsiedniej, mniej uczęszczanej stacji Kanie, wybudowano całkiem nowy dworzec za przeszło 5 mln zł.

Tymczasem w naszym miasteczku w dawnym budynku dworcowym, jest lokal notarialnie wydzielony dla obsługi podróżnych (m.in. poczekalnia i toalety). Dzisiaj jego stan jest opłakany, wymagający pilnego remontu. Dodać należy, że węzeł kolejowy i stacja Rejowiec jest o wiele bardziej wykorzystywana przez podróżnych niż sąsiedni przystanek w Kaniem. Mieszkańcy i podróżni pytają, gdzie tutaj sens i logika? Obrazu całości, a więc „dbałości” o majątek PKP dopełnią

perony już ponad 50 lat nieremontowane (...). Nie postulujemy już prac analitycznych nad włączeniem „zapomnianej” stacji Rejowiec do wielkiego programu modernizacji dworców, ale postulujemy, apelujemy i domagamy się pilnego remontu i otwarcia dla podróżnych poczekalni wraz z toaletą w budynku dawnego dworca w Rejowcu Fabrycznym. Lokal został wyodrębniony na ten cel, a więc należy zadbać, aby służył podróżnym. Ponadto apelujemy i domagamy się, aby po wielu latach „analiz” przeznaczyć do sprzedaży dawny budynek (pusty i niszczejący) administracyjno-mieszkalny, który zdecydowanie „psuje” estetykę zrewitalizowanego terenu przy dworcu - napisali w piśmie do PKP burmistrz **Stanisław Bodys** i przewodniczący **Robert Szwed**.

Według przygotowanej przez miasto kalkulacji, remont poczekalni i toalety kosztowałby ok. 154 tys. zł.

O to czy mieszkańcy mogą liczyć na remont i udostępnienie poczekalni, zapytaliśmy Biuro Prasowe PKP S. A. Spółka tłumaczy, że nie jest właścicielem byłego budynku dworca Rejowiec Fabryczny. W 2006 r. nieruchomości ta została zbyta przez spółkę na rzecz gminy, która następnie (w latach 2016-2017) sprzedała ją prywatnemu przedsiębiorcy, który ulokował tam zakład produkcyjny.

- Wszystkie inwestycje, które prowadzi PKP S.A., w ramach Programu Inwestycji Dworcowych, to inwestycje w budynki, których spółka jest właścicielem, lub budowa nowych dworców na działkach należących do PKP S.A. Nie prowadzimy inwestycji w budynkach i na działkach, których nie jesteśmy właścicielem. Faktem jest, że spółka w akcie notarialnym z 2006 roku zazerwowała sobie możliwość użytkowania części przestrzeni na cele obsługi pasażerów. Nie oznacza to bynajmniej obowiązku udostępnienia tego rodzaju powierzchni ani tym bardziej przeprowadzenia modernizacji tych pomieszczeń. Chcielibyśmy tutaj również podkreślić, że do tej pory nie mieliśmy sygnałów od pasażerów o konieczności uruchomienia tej przestrzeni. Rozumieemy, jednak że samorząd lokalny, który sprzedał obiekt na rzecz osób prywatnych, widzi taką potrzebę w związku z tym, jesteśmy otwarci na rozmowy z gminą w tej sprawie. Być może uda się wypracować jakieś wspólne rozwiązanie tej kwestii - przekazał **Barłomiej Sarna** z PKP S. A. (w)

Prawie 38 mln zł na inwestycje

Siedliszcze z rekordowym budżetem

2024 rok przejdzie do historii gminy Siedliszcze pod względem wydatków na inwestycje. Przy budżecie wynoszącym ponad 67,7 mln zł, zaplanowano aż 37,8 mln zł na nową infrastrukturę drogową, wodociągi, kanalizacje, modernizację oczyszczalni ścieków, zakupy gruntów i liczne remonty.

Zgoda buduje - z takiego założenia wychodzą władze Siedliszcza. 28 grudnia radni jednogłośnie uchwalili budżet na 2024 rok, który zapowiada się na rekordowy, pod względem wydatków inwestycyjnych.

- W budżecie, który zaplanowaliśmy na ok. 67,7 mln zł jest aż 37 mln zł na inwestycje - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. - Staramy się współpracować z każdym dla dobra wszystkich mieszkańców.

Stąd nie tylko inwestycje w mienie gminne, ale np. w dwie drogi powiatu, które znajdują się na terenie gminy. Ponad 15 mln zł gmina przeznaczy na drogę 1809 I z Siedliszcza do Woli Korybutowej, wraz z przyległymi drogami gminnymi. W ramach projektu powstanie pas jezdni o szerokości 6 metrów i metrowe, asfaltowe pobocza z obu stron. Na inwestycję udało się pozyskać pieniądze z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Z kolei ponad 9 mln zł gmina pozyskała z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, na drogę powiatową od skrzyżowania w Siedliszczu do granicy z gminą Cyców (1808 I). Tam także powstanie całkiem nowa, sześciometrowa jezdnia, a fragment do skrzyżowania z drogą gminną w Majdanie Zahorodryńskim zyska także asfaltowe pobocza, ułatwiające podróż np. rowerem do tamtejszego zalewu.

Władze miasteczka nie zapominają także o drogach gminnych. Na ich remonty zapisano ponad 8,4 mln zł. Pieniądże pochodzą z zewnętrznego finansowania tj. Rządowego Funduszu Polski Ład. A w ramach zadania zaplanowano remont 12 odcinków na terenie gminy oraz przejętej drogi wewnętrznej na osiedlu mieszkaniowym w Bezku (przy Zakładzie Doświadczalnym).

Ale drogowe prace nie ograniczają się jedynie do tych zapisanych w wykazie. - Zaplanowaliśmy także remonty ulic w Majdanie Zahorodryńskim i ul. Słonecznej w Siedliszczu - mówi burmistrz Hieronim Zonik. Koszt obu inwestycji to ponad 600 tys. zł. Połowę tej kwoty uda się sfinansować dzięki dotacji z Rządowego Programu Rozwoju Dróg.

Gmina przeznaczyła także 120 tys. zł na zakup gruntu, na którym wybuduje żłobek z dwudziestoma miejscami dla dzieci. Inwestycja szacowana jest wstępnie na od 800 tys. zł do 1 mln zł. A samorząd wystąpił o jej dofinansowanie w ramach programu Maluch Plus.

W bieżącym roku władze Siedliszcza zaplanowały także dużą modernizację oczyszczalni ścieków w Brzezinach (ponad 2,2 mln zł) oraz modernizację i rozbudowę infrastruktury wodno-kanalizacyjnej w gminie (ponad 1,1 mln zł). Pierwszy projekt współfinansowany jest ze środków Polskiego Ładu, a drugi w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego.

- Udało nam się także pozyskać środki na prace konserwatorskie Dworu Węglińskich w Siedliszczu, restaurację płyty nagrobnej Zofii Radwańskiej, Wiecznej Lampki i zabytkowej chrzcielnicy w Kościele Parafialnym w Siedliszczu oraz zabytkowej monstrancji dla parafii w Woli Korybutowej - dodaje burmistrz.

Tak duże wydatki na inwestycje możliwe były dzięki umiejętnemu pozyskiwaniu zewnętrznych funduszy, korzystaniu z pojawiających się programów i właściwego zarządzania budżetem, w którym nie tylko nie zabrakło pieniędzy na wkład własny do planowanych inwestycji, ale znalazły się fundusze np. na budowę z własnych środków wodociągów i kanalizacji, infrastruktury sportowo-edukacyjnej i zakupy gruntów.

A warto podkreślić, że gmina Siedliszcze, jako jedna z nielicznych, nie podniosła po raz kolejny lokalnych podatków (podatek rolny na najniższy wśród samorządów w powiecie chełmskim). - Nie podnosimy podatków od nieruchomości, środków transportu, od budynków zajętych pod działalność gospodarczą, żeby nie obciążać naszych przedsiębiorców i zachęcić innych do inwestowania w naszej gminie. A mam sygnały, że niektórzy

Wykaz inwestycji gminnych realizowanych w 2024 r.						
Lp.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Dział Rozdział	Okres realizacji inwestycji	Wydatki 2024 r.	w tym	
					inwestycje nie objęte WPF	inwestycje objęte WPF
1	2	3	4	5	6	7
1.	Budowa wodociągu i kanalizacji na Osiedlu w m. Siedliszcze	010 01043	2023-2025	40.000,00		40.000,00
2.	Rozbudowa sieci wodociągowej w m. Marynin, ul. Długa i Źródłana	010 01043	2022-2024	200.000,00		200.000,00
3.	Rozbudowa sieci wodociągowej rozdzielczej w miejscowości Lipówki	010 01043	2023-2025	25.000,00		25.000,00
4.	Modernizacja i rozbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej w Gminie Siedliszcze- projekt RPOW WL	010 01044	2024	1.133.197,09	1.133.197,09	
5.	Modernizacja oczyszczalni ścieków wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Brzezinach - śr. z RF Polski Ład	010 01044	2023-2024	2.264.000,00		2.264.000,00
6.	Przebudowa drogi powiatowej nr 1808 L - projekt z PROW	600 60014	2022-2024	9.100.000,00		9.100.000,00
7.	Przebudowa drogi powiatowej nr 1809 wraz z przyległymi drogami gminnymi - śr. z RF Polski Ład	600 60014	2022-2024	15.001.000,00		15.001.000,00
8.	Przebudowa dróg gminnych na terenie Gminy Siedliszcze - śr. z RF Polski Ład	600 60016	2021-2024	8.420.000,00		8.420.000,00
9.	Zakup mienia komunalnego (gruntów)	700 70005	2024	180.000,00	180.000,00	
10.	Budowa placu manewrowego przy Zespole Szkół w Siedliszczu	801 80195	2024	205.000,00	205.000,00	
11.	Budowa żłobka w Siedliszczu	855 85516	2024	120.000,00	120.000,00	
12.	Renowacja wiecznej Lamki w kościele Parafii Rzymsko Katolickiej Matki Boskiej Częstochowskiej w Siedliszczu - śr. własne	921 92120	2024	10.000,00	10.000,00	
13.	Wykonanie prac restauratorskich zabytkowej płyty nagrobnej Zofii Radwańskiej w Siedliszczu - śr. z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków	921 92120	2024	102.000,00	102.000,00	
14.	Wykonanie prac konserwatorskich i restauratorskich oraz modernizacja zespołu dworsko - parkowego Dworu Węglińskich w Siedliszczu - śr. z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków	921 92120	2024	1.041.600,00	1.041.600,00	
15.	Budowa boiska sportowego w m. Chojno Nowe Pierwsze	926 92601	2024	10.000,00	10.000,00	
OGÓŁEM				37.851.797,09	2.801.797,09	35.050.000,00

chcieliby się do nas przenieść - mówi burmistrz.

Pełny wykaz zaplanowanych w 2024 roku inwestycji w gminie Siedliszcze prezentuje tabela obok, a poza tym wykazem znalazły się jeszcze: modernizacja oświetlenia ulicznego w gminie Siedliszcze (747 840 zł), ocieplenie ścian i wykonanie elewacji w świetlicy wiejskiej w Kuliku, remont budynku szatni sportowej przy boisku zespołu Sinko

Energy. W budżecie gminy znalazły się także pieniądze na dotacje do kosztów budowy indywidualnych ujęć wody (12 tys. zł), przydomowych oczyszczalni ścieków i zbiorników bezodpływowych (40 tys. zł), solarów dla osób fizycznych (50 tys. zł). Zaplanowano również prawie 170 tys. zł w ramach dotacji celowej na upowszechnianie kultury fizycznej i sportu, dla jednostek spoza sektora finansów publicznych.

- Inwestycje, które znalazły się w uchwale budżetowej, to jest takie „minimum”, na które mamy zagwarantowane środki finansowe. Ale nadal pojawiają się możliwości korzystania z różnych innych źródeł finansowania. W trakcie roku ogłaszane będą też nabory do różnych programów. I będziemy sięgać po te pieniądze, więc tych inwestycji będzie jeszcze więcej - podsumowuje burmistrz Hieronim Zonik.

GMINA BIAŁOPOLE

Budżet 2024: kanalizacja, kościół i inne

Radni jednomyślnie przyjęli budżet na 2024 rok. Projekt zakłada przychody na poziomie 20 672 665 złotych, w tym majątkowe 6 972 349 zł, zaś wydatki zaplanowano na 22 852 065 zł, w tym majątkowe 9 448 365 zł.

Dzięki uzyskanej w minionym roku nadwyżce budżetowej gmina nie musi zaciągać kredytu i mogła zaplanować nowy budżet bez deficytu. I tak zgodnie z projektem na dochody Białopola w 2024 r. składają się:

- dochody własne z tytułu opłat i podatków - 3 150 857 zł,
- dotacja 420 420 zł z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków na remont kościoła w Buśnie,
- dotacje z Polskiego Ładu (4 726 965 zł, w tym 1 773 000 zł na termomodernizację Gminnego Ośrodka Zdrowia, 1 344 600 zł na budowę infrastruktury sportowej przy Szkole Podstawowej w Białopolu oraz 1 609 370 zł na modernizację oświetlenia ulicznego),
- dotacja z PROW, 1 799 974 zł na budowę kanalizacji w Białopolu, zakup sa-

mochodu asenizacyjnego, budowę stacji pomp na wodociągu w Raciborowicach-Kolonii oraz budowę oczyszczalni przydomowej przy świetlicy w Strzelcach,- dotacje na zadania zlecone, 1 671 136 zł, w tym 1 623 600 zł na świadczenia rodzinne, z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenie zdrowotne,
- dotacje na zadania własne bieżące, 611 538 zł,
- subwencja 7 158 664 zł, w tym oświatowa - 2 701 723 zł,
- udziały w podatku dochodowym - 1 133 111 zł.

Po stronie wydatków na utrzymanie urzędu gminy w 2024 roku zaplanowano 3 279 000 zł, w tym niecałe 2 mln na płace i pochodne od płac pracowników administracji; 134 tys. zł na utrzymanie rady gminy; 6 843 890 zł na utrzymanie oświaty, prawie 3 mln zł na Pomoc społeczną, w tym ponad 556 tys. zł na utrzymanie GOPS. Działy: transport i budowa dróg - 387 500 zł, bezpieczeństwo publiczne - 122 tys. zł, gospodarka komunalna i ochrona środowiska - 2 971 000 zł, utrzymanie kultury i kultury fizycznej - 1 173 977 zł. Do tego 291 600 zł na

splatę kredytów i 140 tys. zł na obsługę długu publicznego.

Na inwestycje zabezpieczono w budżecie 9 448 365 zł, w tym:

- 2 259 000 zł na rozbudowę sieci kanalizacyjnej w Białopolu wraz z zakupem samochodu asenizacyjnego z funkcją płukania, stację pomp na wodociągu w Raciborowicach-Kolonii oraz budowę oczyszczalni przy świetlicy w Strzelcach,
- 2 100 000 zł na budowę infrastruktury sportowej przy SP w Białopolu,
- 2 096 000 zł na modernizację Gminnego Ośrodka Zdrowia wraz instalacją windy,
- 1 859 365 zł na modernizację oświetlenia ulicznego,
- 429 000 zł na remont kościoła w Buśnie,
- 400 000 zł na modernizację oczyszczalni ścieków,
- 150 000 zł na modernizację dróg gminnych,
- 130 000 zł na modernizację remizy świetlicy w Białopolu,
- 25 000 zł na zakup kosiarki samojezdnej.

(opr. pc)

GMINA CHEŁM

Ruszyła komunikacja publiczna

Autobusem za złotówkę

Z nowym rokiem gmina Chełm uruchomiła publiczny transport zbiorowy. Jest to jedyny taki projekt w naszym regionie. Na wstępie ruszyło siedem linii autobusowych, ale docelowo ma być ich więcej.

Miła niespodzianka dla mieszkańców gminy Chełm - w ramach walki z wykluczeniem komunikacyjnym od stycznia samorząd pilotażowo uruchomił publiczny transport zbiorowy. Jak na razie w ramach GKS (Gminna Komunikacja Samochodowa) przewozy realizowane są na siedmiu liniach: Okszów-Kolonia - Srebrzyszcze - Koza Gotówka - Okszów-Kolonia; Okszów-Kolonia - Wólka Czulczycka - Stańków - Okszów-Kolonia; Janów - Ochoża-Kolonia - Nowosiółki-Kolonia - Janów; Strupin Duży - Krzywice - Rożdżałów - Pokrówka; Strupin Duży - Pokrówka - Strupin Mały; Pokrówka - Weremowice - Wojniaki - Nowe Deputyczne - Pokrówka

oraz Pokrówka - Uher -Weremowice - Deputyczne Królewskie - Pokrówka.

- Gminna komunikacja to nowość w naszym powiecie - podkreśla wójt gm. Chełm **Wiesław Kociuba**. Jak dodaje, docelowo gmina jako organizator przewozów pasażerskich chce skomunikować ze sobą więcej miejscowości i uruchomić kolejne linie. A jeśli uda się porozumieć z miastem, w ramach GKS-u uruchomione zostaną również kursy do Chełma.

Bilet, jak mówi wójt, kosztuje tylko 1 zł. Z przewozów korzysta również młodzież szkolna, która ma wykupione bilety miesięczne. Szczegółowy rozkład jazdy dostępny jest na stronie internetowej gminy oraz na przystankach autobusowych.

Na zadanie samorząd pozyskał dofinansowanie ze środków województwa. Operator, z którym gmina podpisała umowę na realizację przewozów, zobowiązał się do zakupu niskopodłogowych autobusów. Niebawem pierwsze z nich mają wyjechać na gminne drogi. (pc)

Budżet Gminy Chełm – priorytet to inwestycje oświatowe i społeczne

Budżet dla każdego samorządu to jeden z najważniejszych elementów jego prawidłowego i efektywnego działania oraz podstawa realizacji planów i zadań, swoisty rozkład jazdy dla osiągnięcia określonych celów. W Gminie Chełm, w każdym roku, budżet ma swoje priorytety, które warunkują wydatki, oczywiście z uwzględnieniem przychodów.

We wcześniejszych latach inwestowano w drogi (remonty i budowę wraz

z infrastrukturą), budowano i remontowano świetlice, pozyskiwano fundusze związane z ochroną środowiska na odnawialne źródła energii (solar, fotowoltaikę, pompy ciepła), przydomowe oczyszczalnie ścieków, ekonomiczne oświetlenie. Ten rok to inwestycje związane z oświatą i potrzebami społecznymi – budowa szkoły, przedszkola, powstanie żłobka, nie pomijając również rozwoju infrastruktury drogowej oraz pozyskiwania funduszy na OZE.

21 grudnia odbyła się sesja Rady Gminy Chełm, na której głównym punktem było przedstawienie projektu

budżetu na rok 2024. Projekt przedstawili: **Wiesław Kociuba** - wójt Gminy Chełm, **Małgorzata Bukowska-Witos** - skarbnik gminy oraz **Lucjan Piotrowski** - zastępca wójta. Po odczytaniu pozytywnych stanowisk komisji stałych gminy oraz Regionalnej Izby Obrachunkowej, budżet został przyjęty jednogłośnie.

Budżet zakłada osiągnięcie dochodów 87.967.835,00 zł, a poniesionych wydatków 98.286.835,00 zł. Wynik budżetu (deficyt) wyniesie 10.319.000,00 zł, który zostanie sfinansowany wolnymi środkami.



Podczas sesji Rady Gminy Chełm projekt budżetu na 2024 r. przedstawili: **Wiesław Kociuba** - wójt Gminy Chełm (w środku), **Małgorzata Bukowska-Witos** - skarbnik gminy oraz **Lucjan Piotrowski** - zastępca wójta.



Sesja budżetowa Rady Gminy Chełm

Wydatki w kwocie 98.286.835,00 zł to wydatki na zadania bieżące 62.153.105,40 zł oraz wydatki na zadania majątkowe 36.133.729,60 zł, które dzielą się na:

- wydatki na zadania własne 80.920.279,49 zł,
- wydatki na zadania z administracji rządowej i inne zlecone ustawami 6.071.499,00 zł,
- wydatki na podstawie umów lub porozumień pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego 278.000,00 zł,
- wydatki z dotacji celowych z budżetu państwa na dofinansowanie zadań własnych 735.292,00 zł,
- wydatki na finansowanie programów lub projektów z udziałem środków z budżetu Unii Europejskiej 8.861.008,01 zł.
- środki z państwowych funduszy celowych 1.420.756,50 zł.

Wydatki na zadania własne obejmują m.in.:

Rolnictwo i łowiectwo 6.620.295,00 zł, w tym m.in.:

- budowa sieci wodociągowych (opracowanie dokumentacji) 300.000,00 zł
- przebudowa ujęcia wody w Okszwie (opracowanie dokumentacji) 300.000,00 zł,
- budowa kanalizacji sanitarnej w Pokrówce i Nowinach 5.849.795,00 zł.

Transport i łączność 16.486.484,49 zł, w tym m.in.:

- organizacja transportu publicznego 193.057,90 zł,
- udzielenie pomocy finansowej dla powiatu chełmskiego na opra-

cowanie dokumentacji projektowej rozbudowy drogi powiatowej Okszów Kolonia, Koza Gotówka, Srebrzyszcze oraz Rożdżałów, Leśniowice 148.920,00 zł,

- remonty, budowy i przebudowy dróg gminnych 16.004.506,59 zł (w tym przebudowa drogi gminnej Weremowice – Uher 8.251.506,59 zł).

Turystyka 154.000,00 zł.

Gospodarka mieszkaniowa 812.000,00 zł, m.in. utrzymanie zasobu komunalnego.

Administracja publiczna 12.735.100,00 zł, m.in. rada i urząd gminy.

Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa 603.100,00 zł, w tym działalność Ochotniczych Straży Pożarnych.

Oświata i wychowanie 25.497.800,00 zł, w tym m.in.:

- budowa szkoły podstawowej w Okszwie (opracowanie dokumentacji) 325.000,00 zł,
- wymiana dachu na budynku szkoły podstawowej w Okszwie 1.050.000,00 zł,
- wymiana instalacji centralnego ogrzewania w szkole podstawowej w Okszwie 400.000,00 zł.

Ochrona zdrowia 190.000,00 zł.

Pomoc społeczna 2.541.800,00 zł.

Rodzina 4.783.000,00 zł, m.in. zakup budynku na potrzeby żłobka) 3.955.000,00 zł.

Gospodarka komunalna i ochrona środowiska 4.596.700,00 zł. W tym m.in. budowa oświetlenia 400.000,00 zł.

Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego 3.380.000,00 zł. W tym. in. budowa świetlicy wiejskiej w Rudce 1.600.000,00 zł i prace przy

zabytkowej wieży w Stołpiu 100.000,00 zł.

Kultura fizyczna 419.000,00 zł. (dotacje 345.000 zł).

Wydatki na zadania z zakresu administracji rządowej i inne zlecone ustawami to:

- administracja publiczna (wojewódzka) 124.799,00 zł, głównie sprawy obywatelskie.
- rodzina 5.940.600,00 zł, różne świadczenia.

Wydatki na podstawie umów lub porozumień pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego - 278.000,00 zł. Dowożenie do szkół uczniów niepełnosprawnych oraz utrzymanie bezdomnych zwierząt w schronisku.

Wydatki z dotacji celowych z budżetu państwa na dofinansowanie zadań własnych to:

Pomoc społeczna – 735.292,00 zł.

Wydatki na finansowanie programów lub projektów z udziałem środków z budżetu Unii Europejskiej to:

- Oświata i wychowanie (budowa przedszkola w Żółtańcach Kolonii) 6.283.051,00 zł.
- Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego (budowa amfiteatru z infrastrukturą przy zbiorniku Żółtańce) 2.577.956,00 zł.

Środki państwowych funduszy celowych, w tym:

- organizacja transportu publicznego 956.942,10 zł,
- realizacja Programu „Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością” 463.814,40 zł.

GMINA BIAŁOPOLE Podsumowali stary i powitali nowy rok



Po zakończeniu ostatniej w 2023 r. sesji rady gminy Białopole, odbyło się uroczyste spotkanie noworoczne, na którym zgodnie z tradycją samorządowcy podsumowywali wydarzenia i inwestycje zrealizowane w minionym roku.

W 2023 roku na terenie gminy Białopole, jak zreferował wójt **Henryk Maruszewski**, zrealizowano rekordowy zakres inwestycji za ponad 31 milionów złotych, z czego udział własny gminy

to 5,4 mln zł (resztę stanowiły dotacje z zewnątrz). Zmodernizowana została infrastruktura wodociągowa, odnowiono centrum Białopola, przebudowano 11,5 km dróg gminnych oraz 7,5 km dróg powiatowych, zakupiono nowy średni wóz strażacki dla OSP Białopole oraz wykonano remont remizy, który rozliczony zostanie w 2024r. Wykonany został też II etap modernizacji świetlicy w Strzelcach, a w szkole podstawowej zainstalowana została wirtualna strzelnica. Trwają prace przy modernizacji oświetlenia ulicznego (wymieniono

250 lamp na energooszczędne ledowe, zamontowanych będzie też 200 lamp solarnych).

Miniony rok obfitował również w wydarzenia kulturalne i sportowe organizowane przez Gminny Ośrodek Kultury wspólnie ze szkołą podstawową, lokalnymi stowarzyszeniami i parafią.

Spotkanie noworoczne, w którym udział wzięli urzędnicy, radni, sołtysi, przedstawiciele organizacji społecznych, instytucji, firm i służb, uświetnił występ szkolnego zespołu „Tęcza”.

(opr. pc)

Gmina Chełm „zyska” kolejny mandat? Pawłowska za Kamińskiego

Gmina Chełma to ma szczęście. Dzięki zmianom w okręgach wyborczych zyska mandat do rady powiatu. A dzięki zamieszaniu na Wiejskiej może mieć swojego parlamentarzystę. Miejsce Mariusza Kamińskiego, któremu marszałek sejm wygasł mandat, powinna zająć Monika Pawłowska, która tuż przed wyborami zameldowała się w Strupinie Dużym.

Przed tygodniem podawaliśmy, że przed wyborami samorządowymi szykują się zmiany w okręgach wyborczych do rady powiatu chełmskiego. Komisarz wyborczy będzie musiał na nowo ustalić ich granice, bo w gminie Chełm przybyło mieszkańców i należy jej się dodatkowy mandat.

Teraz okazuje się, że gmina może zyskać jeszcze jeden i to znacznie bardziej prestiżowy mandat poselski. Zgodnie z ordynacją

wyborczą miejsce **Mariusza Kamińskiego**, któremu w minionym tygodniu marszałek sejm wygasł mandat poselski, powinna zająć **Monika Pawłowska**. Kamiński był jedynką PiS w okręgu Chełmskim, Pawłowska startowała z czwartego miejsca. A tuż przed samymi wyborami, zameldowała się w Strupinie Dużym. W poprzednich wyborach Pawłowska startowała jako jedynka z listy Lewicy i wtedy zameldowana była w Białej Podlaskiej.

Pomimo wysokiej pozycji na liście w paździenikowych wyborach mandat nie zdobyła. Ale wszystko wskazuje na to, że nie straciła szansy na to, żeby zasiąść w sejmowych ławach. Jeśli skończy się zamieszanie z wygaszeniem mandatu Kamińskiego, bo co do tego czy marszałek zrobił to zgodnie z prawem toczą się teraz spory. Ale miejmy nadzieję, że będzie dbała o interes mieszkańców okręgu i „swojej” gminy. Ciekawe czy nadal razem z PiS, które już nie jest przy władzy? (bf)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY



8 stycznia, poniedziałek

13:00 Pati i kłątwa Posejdona
15:00 Akademia pana Kleksa.
17:30 Akademia pana Kleksa.
20:00 Gra w opętanie

9 stycznia, wtorek

13:00 Pati i kłątwa Posejdona
15:00 Akademia pana Kleksa.
17:30 Akademia pana Kleksa.
20:00 Gra w opętanie

10 stycznia, środa

13:00 Pati i kłątwa Posejdona
15:00 Akademia pana Kleksa.
17:30 Akademia pana Kleksa.
20:00 Gra w opętanie

11 stycznia, czwartek

13:00 Pati i kłątwa Posejdona
15:00 Akademia pana Kleksa.
17:30 Akademia pana Kleksa.
20:00 Gra w opętanie

12 stycznia, piątek

13:00 Wyspa Puffinów. Nowi przyjaciele
15:00 Akademia pana Kleksa.
17:30 Akademia pana Kleksa.
20:00 Piep*zyć Mickiewicza

13 stycznia, sobota

11:00 Akademia pana Kleksa.
13:30 Wyspa Puffinów. Nowi przyjaciele
15:15 Akademia pana Kleksa.
18:00 Akademia pana Kleksa.
20:30 Piep*zyć Mickiewicza

14 stycznia, niedziela

11:00 Wyspa Puffinów. Nowi przyjaciele
13:00 Akademia pana Kleksa.
15:30 Akademia pana Kleksa.
18:00 Akademia pana Kleksa.
20:30 Piep*zyć Mickiewicza

Wernisaż w Muzeum Ziemi Chełmskiej



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza 13 stycznia o godz. 17.00 do siedziby przy ul. Św. Mikołaja na wernisaż wystawy **Moniki Trypuz**. Projekt „Flashback – kadr pamięci” Moniki Trypuz to instalacja artystyczna z dziedziny sztuk wizualnych. Ma ona formę wystawy, na której przedstawione zostaną utkane przez artystkę tkaniny tkane techniką pereboru podlaskiego oraz wyświetlane będą nagrania video, dotyczące osobistych historii osób, biorących udział w projekcie. Instalacja nawiązuje do sztuki partycypacyjnej, w której odbiorca dostaje możliwość wejścia w interakcję z doświadczaniami osób przedstawionych na nagraniach, „przejrzenia się” w nich i odkrywania nowych znaczeń własnych przeżyć. Forma instalacji nawiązuje do ikonostasu odwołując się do etymologii tego słowa (gr. eikon - obraz, stasis - miejsce, pozycja) i definiując flashback jako usytuowanie obrazu osobistej historii w pamięci. Odwołanie do symboliki ikonostasu w ujęciu artystki stanowi również próbę poszukiwania dialogu między Wschodem a Zachodem w kontekście religijnym. Zastosowanie pereborów nawiązuje do wielokulturowych tradycji wschodniej Polski, a fakt wykorzystywania tej techniki tkackiej przez mieszkańców należących zarówno do wschodnich jak i zachodnich wyznań chrześcijańskich pozwala na uznanie tych tkanin za pomost łączący ludzi o odmien-

nych tradycjach kulturowych. Partnerem wydarzenia jest Województwo Lubelskie. Lubelskie Smakuj życie!

Szkolenia „Cyber Senior”

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza seniorów do udziału w kolejnej edycji bezpłatnych szkoleń pt. „Cyber Senior”. Warsztaty skierowane są szczególnie do osób starszych, które nie miały do tej pory styczności z komputerem, a chciałyby poznać zagadnienia związane z obsługą komputera w celu szybkiego komunikowania się przez Internet z rodziną i znajomymi, przeglądania wiadomości oraz wyszukiwania informacji w Internecie. Kurs zapewni umiejętność bezpiecznego poznawania nowych ludzi, wyszukiwania filmów i programów, dokonywania zakupów przez Internet, a także czytania książek, napisania pisma z użyciem edytora tekstu. Zajęcia odbywać się będą w sali seminaryjnej ChBP przy ul. Partyzantów 40, raz w tygodniu od lutego do maja br. Zapisy prowadzone są telefonicznie, a zainteresowane osoby są proszone o kontakt pod numerem telefonu 82 563-95-05 w godz. 8.00 - 15.00. O przyjęciu na kurs decyduje kolejność zgłoszeń.

Kabaret Hrabi



Chełmski Dom Kultury zaprasza 16 stycznia 2024 o godz. 17.00 i 20.00 na występ Kabaretu Hrabi. Najnowszy program pt. „Pociechy” przeznaczony jest dla dorosłych i młodzieży (od 12 lat), w którym kabaret Hrabi opowie także o rodzicach, opiekunach i nauczycielach owych pociech. Bilety od 90 zł.

Berek, czyli upiór



w moherze

Chełmski Dom Kultury zaprasza 19 stycznia o godz. 17.15 i 20.15 na spektakl pt. „Berek, czyli upiór w moherze”. To komedia na podstawie książki **Marcina Szczygielskiego** pt. „Berek”. Jak potoczą się losy nietypowych sąsiadów – staroświeckiej Anny i młodego Pawła, mieszczańskiego geja? W rolach głównych wystąpią **Ewa Kasprzyk** i **Antoni Pawlicki**. Sztuka Bilety od 100 zł.



Dogadaj moją żonę – mamy wejściówki!

Chełmski Dom Kultury zaprasza 21 stycznia o godz. 18:00 na spektakl pt. „Dogadaj moją żonę” w wykonaniu Teatru Ziemi Chełmskiej. Pewnego dnia do gabinetu Ka-

rola wpada mężczyzna, który przedstawia się jako mąż jego kochanki, Sabiny. Ma wiele dowodów świadczących o tym, że sporo wie o trwającym od dwóch lat romansie żony, a nawet w pewnym sensie kontroluje go. Szantażuje Karola, przedstawiając mu jednocześnie osobliwą propozycję. Jej spełnienie niesie ze sobą niespodziewane komplikacje. Występują: **Kinga Matusiak-Lasecka, Barbara Szarwiło, Sławoj Czarnota, Dominik Bąk**. Bilety w cenie 40 zł. Dla naszych Czytelników mamy dwie podwójne wejściówki na spektakl „Dogadaj moją żonę”. Powodują one do osób, które pierwsze zadzwonią do naszej redakcji we wtorek (9 stycznia) o godz. 12.00.

Klub Dobrego Filmu

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza we środę (10 stycznia) o godz. 17.00 na spotkanie w ramach Klubu Dobrego Filmu z cyklu „Prawdziwe historie”.

Dyskusyjne Kluby Książki

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza w poniedziałek (15 stycznia) o godz. 16.00 na Dyskusyjny Klub Książki dla Dzieci i Młodzieży. Z kolei dzień później, we wtorek (16 stycznia) o godz. 15.00 zaplanowano spotkanie w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki dla dorosłych czytelników.



Noworoczny koncert baletowy ChDK

Chełmski Dom Kultury zaprasza 10 stycznia o godz. 18.00 na „Noworoczny Koncert Baletowy”. Na scenie wystąpią wszystkie grupy Baletowej Szkoły Tańca ChDK, prowadzone przez instruktora **Agatę Grabałowską**. Bilety po 15 zł.



Noworoczny koncert wiedeński

12 stycznia o godz. 17.00 oraz o godz. 20.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano „Noworoczny Koncert Wiedeński 3” w wykonaniu Orkiestry Księżniczek. Po spektakularnym sukcesie koncertu wiedeńskiego 1 i 2 będzie to nowy program, w którym publiczność usłyszy największe, ponadczasowe i wiecznie bliskie sercom melomanów przeboje. Światowej sławy artyści zaprezentują nieśmiertelne arie i duety, a także najbardziej znane walce i polki Johanna Straussa, największe przeboje wiedeńskiej operetki oraz niezliczona, ilość muzycznych niespodzianek z całego świata. Bilety od 159 zł.

Historia Dyrekcji

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Osiedle Dyrekcji Kolei Państwowych w Chełmie” (sala muzeum przy ul. Lubelskiej 55). Ekspozycję zorganizowano z okazji 95. rocznicy wmurowania kamienia węgielnego pod gmach Dyrekcji Kolei Państwowych w Chełmie. Ekspozycja składa się z niepublikowanych dotąd dokumentów archiwalnych, fotografii, ogłoszeń ówczesnych władz miejskich, projektów poszczególnych budynków, planów miasta. Autorem realizowanego projektu oraz scenariusza wystawy jest **Magdalena Mąka**

Chełmski słownik biograficzny (353)

- Zbigniew Lubaszewski -

BOLESŁAW MIĘDZYBŁOCKI

7 czerwca 1925 roku do Chełma przybył Józef Piłsudski (był to ostatni pobyt marszałka w tym mieście). Wśród witających go osób ważne miejsce zajmował ówczesny starosta chełmski Bolesław Międzybłocki, zarządzający powiatem w latach 1925-1928.

Bolesław Międzybłocki urodził się 22 maja 1881 roku w Siedlcach. Był synem Antoniego i Rozalii Międzybłockich. Nie zachowały się informacje o jego edukacji. Według ustaleń Janusza Mierzwę, autora biogramu przyszłego starosty chełmskiego zamieszczonego w drugim tomie *Słownika biograficznego starostów Drugiej Rzeczypospolitej* (wydanego w 2022 roku), ukończył średnią Szkołę Mierniczą w Pskowie. Dzięki zdobytym kwalifikacjom w 1908 roku mógł podjąć pracę geometry. Pracował w powiatach: siedleckim, kieleckim i kaliskim. W 1910 roku był ponadto instruktorem komasacji przy Centralnym Towarzystwie Rolniczym w Warszawie. Po wybuchu I wojny światowej i wkroczeniu do Królestwa Polskiego wojsk państw centralnych ewakuował się w głąb Rosji, gdzie w 1916 roku ukończył kursy statystyczne MSW w Piotrogradzie. Pod koniec 1916 roku rozpoczął służbę w armii rosyjskiej. Od 1 maja 1917 do 5 stycznia 1918 roku pełnił obowiązki adiutanta pułku w finlandzkim pogranicznym pułku piechoty. Po demobilizacji przez Szwecję przedostał się do Polski, gdzie podjął pracę starszego rachmistrza w Wydziale Statystycznym ówczesnego Ministerstwa Sprawiedliwości, funkcjonującego w ramach Rady Ministrów Królestwa Polskiego utworzonej decyzją Rady Regencyjnej. Rozpoczął również studia na Wydziale Administracji Państwowej i Komunalnej Szkoły Nauk Politycznych w Warszawie (ukończył studia w 1920 roku). Aktywny był także w organizacjach ziemiańskich (w trakcie pobytu na Lubelszczyźnie związany był z ruchem narodowym). Od 1919 roku był referentem do spraw polityki agrarnej przy międzydzielnicowej Komisji Agrarnej Związku Ziemian oraz kierownikiem sekcji prasowej w biurze Wydziału Wykonawczego Rady Naczelnej Organizacji Ziemiańskich. Wykładał także na kursach mierniczych oraz był instruktorem szkoły mierniczej w Łomży. Od 1 lutego 1920 roku był również redaktorem „Gazety Łomżyńskiej” (*Pisma poświęconego zagadnieniom życia narodowego ziemi łomżyńskiej w zakresie politycznym, społecznym i kulturalnym*). Pisarstwo zajmowało resztą w jego działalności ważne miejsce. Obok artykułów o problemach politycznych i ekonomicznych, był autorem broszury *Jak socjaliści wyobrażają sobie ustrój rolny* (wydanej w Bibliotece Podręcznej tygodnika „Zorza” w 1919 roku) oraz dwóch podręczników: *Konstytucja z dnia 17 marca 1921 roku. Skrypt z wykładów* (Lublin 1924) oraz *Prawo urzędnicze* (Lublin 1925).

W połowie 1920 roku Bolesław Międzybłocki wstąpił do Wojska Polskiego. Po ukończeniu kursu oficerskiego w Szkole Podchorążych w Warszawie służył jako adiutant 1 batalionu w 1 Pułku Ochootniczym Obrony Warszawy. Ukończył również kurs miotaczy min i granatów w batalionie zapasowym 1 Pułku Piechoty Legionów. Z wojska został zwolniony 20 grudnia 1920

roku (ostatecznie został zweryfikowany w stopniu podporucznika piechoty ze starszeństwem od 1 czerwca 1919 roku). Początkowo pracował w Ministerstwie Spraw Wojskowych (jako starszy referent w Biurze Prezydyalnym). Następnie (2 sierpnia 1921 roku) został zatrudniony jako urzędnik w Urzędzie Wojewódzkim Lubelskim. Wypełniał obowiązki kierownika Oddziału Bezpieczeństwa Publicznego w Wydziale Prezydyalnym. Po przebudowie struktury urzędu został w lutym 1925 roku pierwszym naczelnikiem Wydziału Bezpieczeństwa Publicznego. Po miesiącu został mianowany starostą chełmskim (dokładnie 4 marca 1925 roku). Stanowisko objął po Aleksandrze Dębskim, który 4 lutego 1925 roku objął funkcję wojewody wołyńskiego.

Bolesław Międzybłocki został w Chełmie przywitany bardzo pozytywnie. Według autora skromnej notatki w tygodniku „Zwierciadło” (*Nowy Starosta Chełmski*, nr 16-17 z 25 kwietnia 1925 roku): „Nazwisko nowego Starosty nie jest obcem mieszkańcom naszego miasta i powiatu i jego potrzeby są dobrze znane nowemu Staroście, który w ciągu kilku lat, zajmując stanowisko Szefa Wydziału Bezpieczeństwa w Województwie Lubelskim, miał niejednokrotnie możliwość zapoznania się ze sprawami powiatu. Nie przychodzi do nas człowiek nowy, lecz obeznany z terenem swej działalności i daje nam pełną ręką iść owoce jego pracy, dla dobra interesów państwowych i komunalnych”. Obok wypełniania obowiązków starosty (często uczestniczył w różnorodnych uroczystościach, relacjonowanych przez chełmskie tygodniki „Zwierciadło” i „Chełmski Kurjer Ilustrowany”) angażował się w szereg działań społecznych. W 1926 roku był inicjatorem utworzenia Rolniczego Zakładu Doświadczalnego im. Stanisława Staszica w Chełmie (kierowanego przez szereg lat przez prezetowanego w „Chełmskim Słowniku Biograficznym” inż. Antoniego Polonisa). W tym samym roku został prezesem Zarządu Okręgowego Związku Straży Pożarnych RP. W 1928 roku był jednym z inicjatorów powołania w Chełmie Koła Związku Obrony Kresów Zachodnich (zebranie odbyło się w sali Sejmiku Chełmskiego), w zarządzie którego objął funkcję skarbnika (prezesem został ówczesny prezydent Chełma Stanisław Gutt). Był również przewodniczącym Powiatowego Komitetu Wychowania Fizycznego i Przysposobienia Wojskowego w Chełmie.

Bolesław Międzybłocki funkcję starosty chełmskiego pełnił do 14 czerwca 1928 roku (zastąpił go prezentowany już w ramach „Chełmskiego Słownika Biograficznego” Bronisław Bagiński). Po zakończeniu pracy w Chełmie został przeniesiony (dosyć niespodziewanie, w trakcie przygotowań do Wystawy Rolniczo-Przemysłowej, o czym informował tygodnik „Zwierciadło” w numerze 28 z 23 czerwca 1928 roku) do Radzyna Podlaskiego, gdzie również został starostą (od 15 czerwca 1928 roku). W nowym miejscu pracy również przejawiał dosyć szeroką aktywność. Był między innymi autorem wydanej w 1930 roku *Monografii powiatu radzyńskiego*. W trakcie pracy w Radzynie Podlaskim nagle zmarł 3 grudnia 1930 roku (w Warszawie), w wieku zaledwie 49 lat. Pochowany został na cmentarzu w Radzynie Podlaskim.

CHEŁM. Pojedynek na wpisy Konkurencja poszła na noże

Właściciele jednej z chełmskich restauracji zarzucają szefowi konkurencyjnej firmy nękanie i groźby. „Mamy nadzieję, że nie będziemy się musieli oglądać za siebie na ulicy” - piszą w oficjalnym oświadczeniu w mediach społecznościowych. - To pomówienia - broni się posądzany o przestępstwo restaurator.

Konkurencja w gastronomii działa intensywnie i trzeba walczyć o klienta. Zazwyczaj jednak „walka” ta ogranicza się do działań marketingowych. Ale nie w Chełmie.

W miniony weekend jedna z chełmskich restauracji, specjalizujących się w sushi oraz kuchni azjatyckiej, zamieściła w mediach społecznościowych niepokojący komunikat. Zgodnie z oświadczeniem, właściciel konkurencyjnej w mieście restauracji sushi ma ich „nękać”.

„Podajemy to do wiadomości publicznej, ponieważ oprócz nękania padły również groźby w kierunku restauracji, jak i naszych osób” - piszą właściciele knajpy.

Zwracając się personalnie w kierunku posądzanego o nękanie konkurenta, dodają: „Mamy nadzieję, że po tym poście nie będziemy musieli oglądać się za siebie na ulicy”.

Post wywołał nie lada zamieszanie wśród zaskoczonych mieszkańców miasta, którzy doceniają zarówno jedną, jak i drugą restaurację. Domniemane ofiary poinformowały zaś, że zamierzają zgłosić sprawę organom ścigania.

- To pomówienia - broni się w rozmowie z „Nowym Tygodniem” posądzany o nękanie konkurentów. Jak dodaje, w związku z zaistniałą sytuacją rozważa też podjęcie odpowiednich kroków prawnych. Tłumaczy przy tym, że wszystko zaczęło się od momentu, gdy na stronie ich restauracji tamci zaczęli umieszczać komentarze reklamujące własny lokal. Potem było zarzucanie kopiowania menu i rzekomo silnej inspiracji. - Z ogromną niecierpliwością czekamy na kroki podjęte przez policję. Z przyjemnością prześlemy im screeny z rozmów, niech sami rozstrzygną, kto komu zaczął grozić - dodaje.

(pc)

Wesprzyj wystawę!
Apel Muzeum Ziemi Chełmskiej

Chełm w propagandzie PRL



Widok na ul. Wojsławicką, lata 70. XX w.

Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza organizuje w tym roku wystawę i towarzyszący jej katalog „Chełm w propagandzie PRL”. Na ekspozycji planuje zaprezentować miasto w latach 1944-1989.

Chełm wskazywany był przez propagandę PRL jako miejsce ogłoszenia i powstania Manifestu. Kłamstwo to przez wiele lat utrwalane było przez

władzę PRL. Na wystawie Muzeum chce pokazać fotografie ze swoich zbiorów oraz udostępnione przez chełmian.

Wystawa prezentująca Chełm w latach 1944-1989 planowana jest na lipiec br. Fotografie i pamiątki Muzeum gromadzić będzie do maja, licząc, że odzew mieszkańców będzie duży i uda się sięgnąć do prywatnych archiwów i wydobyć z nich unikatowe świadectwa przeszłości - zdjęcia i inne pamiątki z okresu PRL.



Ulica 22 Lipca (obecna ul. 11 Listopada)

Koncertowe podsumowanie roku w DźwiękoSferze



W chełmskiej DźwiękoSferze odbył się koncert wychowanków podsumowujący rok 2023.

Tym razem uczniowie i nauczyciele z DźwiękoSfery zaprezentowali się w repertuarze, który czują i kochają najbardziej. Koncert pod hasłem „Lubię to!” był pomysłem jednej z uczennic śpiewu - **Tajry Domino**.

- Tematyka naszych występów zawsze była okolicznościowa i z góry założona, a ja chciałam zaśpiewać po prostu to co lubię - mówi Tajra. **Katarzynie Borkowskiej**, założycielce DźwiękoSfery, pomysł ten bardzo się spodobał.

- Chciałam, żeby uczniowie mogli jak najszerzej wyrazić samych siebie, żeby pokazali, co im w duszy gra, żeby zaprezentowali to, co kochają najbardziej - podkreśla. W efekcie na scenie DźwiękoSfery można było usłyszeć: reggae, hip-hop, rock, pop, soul, a nawet disco-polo.

- Było magicznie, jak zwykle. Kolejny koncert już w maju, serdecznie zapraszamy! - mówi K. Borkowska.

W koncercie wzięli udział: **Wiktor Szczotka, Maja Wawryniuk, Łukasz Garbacz, Leila Domino, Kinga Płata, Michał Majdański, Julia Cieślik, Kinga Marchewka, Sylwia Płata, Maja Sidorczak, Michał Tałajko i Katarzyna Borkowska**. Niestety, z powodu choroby na scenie nie pojawiła się pomysłodawczyni wydarzenia - **Tajra Domino**.

(kg)



Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2024 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Trzy Orszaki Trzech Króli w Chełmie

6 stycznia w święto Objawienia Pańskiego ulicami Chełma przeszły aż trzy Orszaki Trzech Króli. Przemarsz tłumnie zebranych mieszkańców miasta rozpoczął się po mszach świętych odprawionych w parafiach: pw. Rozesłania Świętych Apostołów, pw. Chrystusa Odkupiciela oraz pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny. Orszaki spotkały się na ul. Lwowskiej i wspólnie przemaszerowały do parafii pw. Świętej Rodziny.

(fot. Karol Garbacz)





KONKURS. Moje Boże Narodzenie Głosowanie!

Za nami pierwszy etap kolejnej edycji zimowego konkursu „Moje Boże Narodzenie”, organizowanego wspólnie z chełmską Fundacją „Młode Talenty”. Teraz los uczestników jest w Waszych rękach, drodzy Czytelnicy!

Spośród wszystkich nadesłanych prac jury wybrało wyróżniające się w każdej kategorii wiekowej. Publikujemy je poniżej. Teraz to Wy, drodzy Czytelnicy, wybieracie swoich faworytów, głosując na zamieszczanych w kolejnych trzech numerach „Nowego Tygodnia” kuponach, które można dostarczać do naszej redakcji (osobiście lub pocztą) lub wrzucać do naszych żółtych skrzynek ogłoszeniowych do 24 stycznia. Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach otrzymają nagrody o wartości 150 zł. Dodatkowo wśród Czytelników, którzy oddadzą swoje głosy, rozlosujemy nagrodę w wysokości 100 zł. Ponadto jury

konkursowe wyłoni trzech laureatów w każdej z kategorii, którzy otrzymają nagrody od Fundacji „Młode Talenty”. W kat.4-6 lat nagroda za I miejsce to 200 zł, II miejsce - 150 zł, III miejsce - 100 zł. W kat. klas I-III oraz IV-VIII nagroda za I miejsce to 250 zł, II miejsce - 200 zł, III miejsce - 150 zł.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi przed feriami. (red)

KONKURS! Głosuj i wspieraj młode talenty!

Moje Boże Narodzenie

nowy tydzień

MŁODE TALENTY FUNDACJA

KUPON KONKURSOWY

Głosuję na pracę nr w kategorii 4-6 lat

Głosuję na pracę nr w kategorii klas I-III

Głosuję na pracę nr w kategorii klas IV-VIII

Moje dane:

imię i nazwisko

nr tel.

4-6 lat



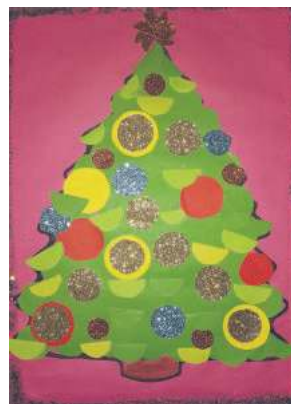
1. Zuzanna Mroczkowska, 6 lat, PM nr 15 Chełm



2. Maja Kurzepa, 5 lat, PM w Rejowcu Fabrycznym



3. Krystian Okoń, 6 lat, Centrum Kultury w Sienicy Różanej



4. Hanna Zapisek, ZSP nr 3 w Chełmie



5. Adrianna Garbał, 6 lat, Słoneczna Jedynecka w Krasnymstawie



6. Maja Szerszeń, PM nr 5 Chełm



7. Kinga Rozwód, 6 lat, PM nr 13 Chełm



8. Alicja Prościńska, 5 lat, PM nr 12 Chełm



9. Pola Martyniuk, 5 lat, PM nr 12 Chełm



10. Weronika Golczewska, 5 lat, PM12 Chełm

klasy I-III



11. Maja Stasiuk, kl. III, Centrum Kultury w Sienicy Różanej



12. Iga Knap, kl. II, Centrum Kultury w Sienicy Różanej



13. Olga Kulbaka, kl. II, Centrum Kultury w Sienicy Różanej



14. Eliza Kowalczyk, kl. I, SP Dorohusk



15. Ada Pachla, kl. IIIa SP w Żółtańcach



16. Patrycja Dyczko, kl. IIIa, SP w Żółtańcach



17. Aleksander Vyborov, kl. II SP 5 Chełm



19. Magdalena Okólska, kl. IIb SP w Rejowcu



20. Mikołaj Konicki, 10 lat, SP w Strachosławiu



18. Marta Stępień, kl. IV SP w Gorzkowie

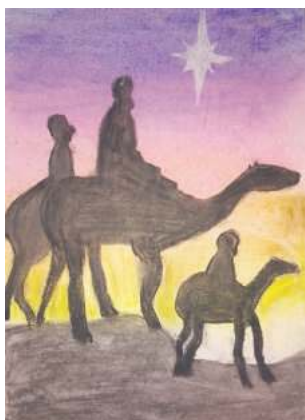
klasy IV-VIII



21. Julia Mękal, 13 lat, SP Dorohusk



22. Lena Kulbaka, kl. V, Centrum Kultury w Sienicy Różanej



23. Lila Łontkowska, kl. VI, Centrum Kultury w Sienicy Różanej



24. Jadwiga Okoń, kl. V Centrum Kultury w Sienicy Różanej



25. Hanna Koper, kl. VIb SP w Rejowcu



26. Aleksandra Lasota, kl. VII Publiczna SP nr 1 w Krasnymstawie.tif



27. Kamila Dyczko, kl. VII b ZSP Dorohusk



28. Milena Różewicz, kl. Va Zespół Szkolno-Przedszkolny w Dorohusku



29. Nadia Mozołowska, kl. VII a Szkoła Podstawowa w Hańsku



30. Tomasz Kowalski, kl. Vb SP w Żółtańcach

CHEŁM. Udana akcja przewodniczącego Świąteczne paczki „Od serca”



Do 57 rodzin z Chełma trafiły paczki „Od Serca”. To efekt akcji charytatywnej zorganizowanej przez Łukasza Krzywickiego, przewodniczącego Rady Osiedla Śródmieście i jego przyjaciół.

Przed kilkoma tygodniami Łukasz Krzywicki zaprosił mieszkańców Chełma do wsparcia zainicjowanej przez siebie akcji charytatywnej, mającej na celu

wsparcie najbardziej potrzebujących rodzin z terenu miasta.

- Są wśród nas ludzie starsi, samotni, ubodzy. Razem możemy sprawić, by nadchodzące święta Bożego Narodzenia także dla nich były wyjątkowe. Pomóżmy im – Od Serca – w przygotowaniu wymarzonych świąt – zachęcał do wsparcia akcji.

Zaangażowali się nie tylko jego najbliżsi i przyjaciele, ale także chełmskie firmy i sklepy. Zbierane były produkty

z długim terminem przydatności: m.in. kasza, makarony, kawa, herbata, olej, słodycze. Wolontariusze przygotowali z nich paczki i przekazali rodzinom wytypowanym przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

- Akcję można uznać za bardzo udaną. Planowaliśmy wydać 50 paczek – cieszy się Ł. Krzywicki i już zapowiada, że w tym roku również zamierza zorganizować kolejną akcję „Od Serca”. Ma nadzieję, że uda mu się podwoić liczbę paczek. (w)

Pierwsze takty WOŚP Podróżuj do starego Chełma z Orkiestrą



Stowarzyszenie WeRWA i Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti zapraszają na imprezę „Ocalić od zapomnienia, czyli podróż do starego Chełma”. Ten niezapomniany, sentymentalny wieczór rozpocznie się w piątek 12 stycznia o godz. 18:00 w sali widowiskowej ChBP przy ul. Partyzantów i zostanie przeprowadzony w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

W programie koncert piosenek z lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych XX wieku, w tym również utworów chełmskich kompozytorów i poetów, m.in. Jerzego Komarnickiego, Andrzeja Wałkowieckiego i Eugeniusza Czarnoty. Piosenki zaprezentują znani chełmscy muzycy: Adam Białowiejski, Grzegorz Bochen i Bogdan Depta. Będzie również estradowa wersja znanej z anteny Radia Bon Ton audycji „Kroniki miasta” w wykonaniu Elizy Kudel-

skiej-Nowosad i Zbigniewa Lubaszewskiego, którzy przypomną różne (w tym obyczajowe i kryminalne) ciekawostki z życia mieszkańców Chełma. Będzie też pokaz fotografii starego Chełma oraz konkursy i licytacje. Organizatorzy zachęcają do wrzucenia 20 zł (lub więcej) do orkiestrowej puszkki. (gg)



Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

lek. med. Zbigniew Bąk
NEUROLOG
przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16⁰⁰
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
tel. 82 564 30 74

dr n. med. Marek Durakiewicz
CHIRURG NACZYNIOWY
przyjmuje: jedna sobota w miesiącu od 10⁰⁰
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
tel. 82 564 30 74

lek. med. Wiesław Godzisz
UROLOG - CHIRURG
przyjmuje: środy, piątki
tel. 606 409 856

lek. med. Artur Pohl
UROLOG
przyjmuje: poniedziałki od 15¹⁵
tel. 602 587 744

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE

ul. Szymanowskiego 3

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwi realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 500 05 50

ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

DIAGNOSTYKA

laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE

CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosałwskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl

500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłsio
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. Lech DZIEDZIC

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

Zarezerwuj termin swojego badania laboratoryjnego

Zapisz się:
ONLINE lub TELEFONICZNIE

Chełm
ul. Plac Kupiecki 12
tel. 82 540 80 51

Krasnystaw
ul. Czysza 3
tel. 82 540 80 41

Wybierz datę i godzinę

LUXMED MEDYCZNE

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

Honda HR-V

e:HEV 131 KM

Opis hybrydowej Hondy HR-V zacząć należy od tego, że to nie jest samochód dla każdego. Zdecydowanie bardziej docenią go starsi klienci z bardziej zasobnym portfelem, którzy nie wymagają od auta sportowych osiągnięć, ale świetnego wykonania, bogatego wyposażenia i ponadprzeciętnej funkcjonalności. Wszystkie te rzeczy w japońskim crossoverze znajdują i z pewnością je docenią.



Nadwozie i wnętrze

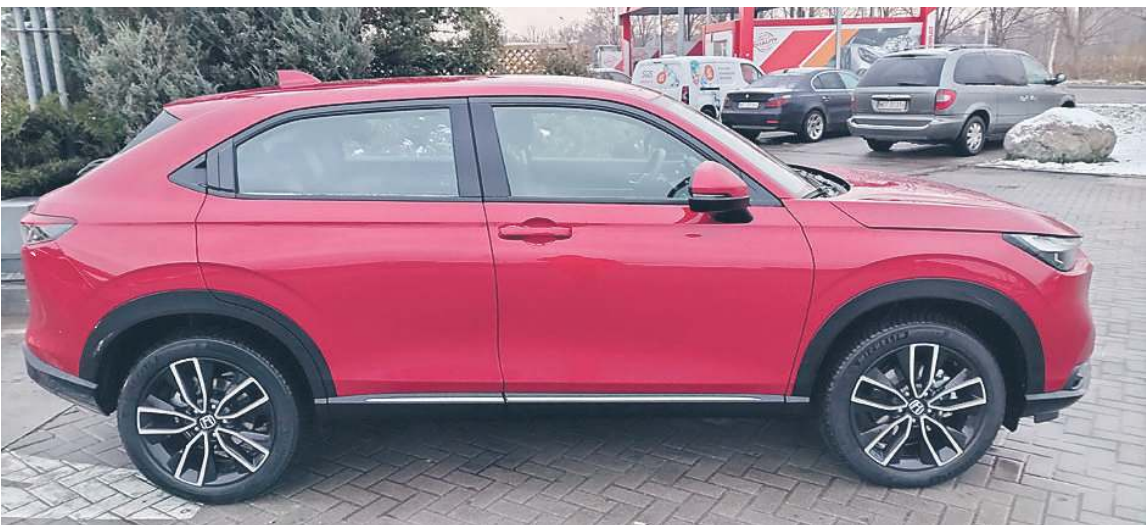
Z zewnątrz HR-V prezentuje się całkiem przyjemnie. Choć w bryle nadwozia ciężko dopatrzeć się jakichś stylizacyjnych fajerek czy oryginalnych rozwiązań, to trzeba przyznać, że auto jest ładne i całkiem zgrabne. Z przodu w oczy rzucają się skośne i wąskie reflektory oraz mocno zabudowany na podobieństwo elektryków grill. Dół zderzaka jest wysunięty do przodu jak dolna warga Andrzeja Grabowskiego grającego rolę Gebalsa w serialu „Pitbull”. Progi i nadkola są chromione plastikowymi nakładkami. Z tyłu mamy klasykę współczesnej motoryzacji w postaci zespolonych blend światła i mocno ściętą linię dachu. W środku jest o wiele ciekawiej. Cały kokpit zbudowano z popielatych materiałów o jakości i spawaniu, jakich nie powstydziliby się samochody klasy premium. Wzrok kierowcy w pierwszej kolejności przyciągają dwa duże wyświetlacze wkomponowane w podszycie. Ich jakość jest rewelacyjna, podobnie jak łatwość obsługi systemu. Dwuramienna kierownica zamiast loga na środku poduszki powietrznej ma cztery LED-y, których podświetlenie może informować kierowcę o niektórych funkcjach czy ustawieniach samochodu. Oprócz ekranów za kierownicą i na środku deski w Hondzie znalazło się też miejsce dla wyświetlacza naszybnego. Co ciekawe, można przesunąć punkt wyświetlania wskazań komputera czy nawigacji na szybę dostosowując tym samym do wzrostu kierowcy. Kolejną praktyczną rzeczą jest całkowicie płaska podłoga zarówno z tyłu jak i z przodu. W miejscu tunelu środkowego zainstalowano przesuwany schowek z uchwytami na napoje oraz małą wnękę na ładowarkę. Miejsca w HR-V jest bardzo dużo, a do tego można je bardzo fajnie skonfigurować za pomocą systemu Magic Seats, który pozwala na składanie tylnego siedziska w stosunku 1,3, 2/3 lub całej kanapy. W ten sposób uzyskujemy

za fotelami dużą przestrzeń, w której zmieści się rower, lodówka itp. Z kolei po złożeniu oparcia mamy znowu całkowicie płaską przestrzeń pasażerską. Trzeba też pochwalić konstruktorów Hondy za pozostawienie analogowego panelu sterowania klimatyzacją i radiem, dzięki czemu nie trzeba odrywać wzroku od kierunku jazdy, by zmienić stację czy podgłośnić dźwięk. W tym samochodzie podoba mi się bardzo jeszcze jedna rzecz, a mianowicie niemal zupełny brak tworzywa określanego jako piano black (znajdujemy je tylko na ramionach kierownicy), które z taką lubością upychają gdzie się da inni producenci. W Hondzie zarówno obramowania wyświetlacza jak i panel sterowania szybami i lusterkami zrobiono z szarego matowego plastiku, na którym nie widać żadnych odcisków palców. Niestety, nie zabrakło też odrobiny kiczu. Mam tu na myśli oświetlenie ambience, które o ile jest do przełknięcia w bocznych drzwiach, to już zastosowanie świecących na fioletowo obwódek głośników kojarzy mi się z początkami stylu zwanego w naszym kraju agro car audio.

Silnik i skrzynia biegów



Pod maską Hondy zamontowano benzynowy silnik o pojemności 1,5 litra oraz silnik elektryczny. Cały układ jest w stanie wykręcić całe 131 KM, które daje radę rozpędzić auto do setki w ok. 11 sekund. Nie są to wartości imponujące, by nie powiedzieć, że mieszczą się w przedziale poniżej przeciętnej. Do tego dochodzi pozostawiająca wiele do życzenia praca przekładni bezstopniowej. Wła-



śnie dlatego napisałem we wstępie, że to auto raczej dla starszych kierowców. Ale ma też oczywiście swoje atuty, z których głównym jest umiarkowany apetyt na paliwo. HR-V to hybryda, w której silnik spalinowy służy jako generator prądu dla silnika elektrycznego. W jeździe miejskiej, po poznaniu samochodu, spalanie może oscylować w okolicach 4 litrów benzyny. W trasie spokojnie można uzyskać 6 litrów. Gdy zachodzi potrzeba, albo gdy kierowca ma taką zachciankę, może włączyć napęd jedynie elektryczny, ale da się na nim przejechać jedynie kilka kilometrów, bo bateria jest niewielka i nie da się jej doładować energią z gniazdka czy ładowarki. O uzupełnianie jej pojemności dba silnik spalinowy i rekuperacja energii w czasie hamowania.

Zawieszenie i komfort jazdy

To kolejna bardzo mocna strona crossovera rodem z Kraju Kwitnącej Wiśni. Zawieszenie jest bardzo komfortowe, ale trzyma też samochód w ryzach, gdy zachodzi potrzeba. Honda prowadzi się bardzo lekko i przyjemnie. Nicco mniej komfortowo robi się w kabinie, gdy chcemy szybko wykręcić całą moc z silnika. Wtedy załącza się benzyniak, który jest bardzo głośny. To skutecznie zniechęca kierowcę do dynamicznej jazdy co jest kolejnym potwierdzeniem tezy wysnutej na początku tego tekstu.

Wyposażenie i cena

Czas na koronny argument przemawiający za tym, że Hondę HR-V o wiele częściej będą wybierać klienci z dość dużym bagażem życiowych doświadczeń, ale też i sporymi możliwościami finansowymi, bo ten samochód kosztu-

je minimum 144 900 zł. Nawet jak na dzisiejsze standardy, kwota robi wrażenie. My do testu dostaliśmy środkową wersję wyposażenia o nazwie Advance, której cennik otwiera kwota 155 900 zł. Na obronę tak wysoko wywindowanych cen trzeba wziąć fakt, że już w podstawie samochód jest bardzo bogato skon-

figurowany. Ma m.in. inteligentny system rozprowadzania powietrza, kamerę cofania, bezkluczykowy dostęp, podgrzewane fotele, klimatyzację czy system multimedialny z nawigacją. Nasza wersja miała dodatkowo podgrzewaną kierownicę czy klapy bagażnika zamykaną z opóźnieniem.



W grudniu ogłoszone zostały wyniki prestiżowego konkursu Car of the Year Polska 2024. Zwycięzcą został Hyundai Kona, który na ostatniej prostej zdecydowanie pokonał na punkty cztery konkurencyjne modele.

W tegorocznej edycji konkursu oceniano aż 26 samochodów, z których 5 przeszło do finału. Jury składające się z 21. doświadczonych dziennikarzy motoryzacyjnych jako zwycięzcę wskazało na Konę, która otrzymała aż 71 punktów, a blisko połowa sędziów przyznała jej maksymalne noty. Drugie miejsce na podium zajął Jeep Avenger, a trzecie Renault Espace. Kolejne miejsca zajęły

Toyota Prius oraz SsangYong Torres. - Hyundai Kona debiutował na polskim rynku w w 2023 roku - mówi Filip Gałęcki z Hyndai Polska. - Samochód ma szeroką i uniwersalną paletę układów napędowych. Zwolennicy silników benzynowych mogą wybrać jednostkę 1.0 T-GDI o mocy 120 KM lub 1.6 T-GDI o mocy 198 KM. Ta mocniejsza odmiana jest dostępna także z napędem na cztery koła. W ofercie znajduje się także hybryda (HEV) o mocy systemowej 141 KM oraz wersja w pełni elektryczna dysponująca mocą 218 KM i wiodącym w klasie zasięgiem 514 kilometrów w cyklu WLTP. Także pod względem możliwości wyboru Kona jest niezwykle konkurencyjnym modelem - dodaje Gałęcki.

DOSTAWCY PRĄDU

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 8.01.–14.01.2024

PONIEDZIAŁEK



SENSACYJNY

Baby Driver

21.05

POLSAT

Kierowca Baby współpracuje z gangsterami. Gdy poznaje Deborah, postanawia odciąć się od półświatka. Mafijny boss zmusza go do udziału w kolejnym skoku, który wpłynie na całą jego przyszłość.

WIELKA BRYTANIA/USA 2017, REŻ. EDGAR WRIGHT, WYK. ANSEL ELGORT, JON BERNTHAL, JON HAMM, EIZA GONZÁLEZ

CZWARTEK



KOMEDIA

Palm Springs

21.50

TV PULS

Na weselu siostry Sarah poznaje Nylesa. Okazuje się, że chłopak przeżywa tę imprezę po raz kolejny, jest uwięziony w pętli czasu, a teraz w tę pułapkę wpada także ona. Wspólnie podejmują próby wyrwania się z matni.

USA/HONGKONG 2020, REŻ. MAX BARBAKOW, WYK. ANDY SAMBERG, CRISTIN MILIOTI, J.K. SIMMONS, PETER GALLAGHER

WTOREK



DRAMAT

Mroczne wody

21.10

TVP 1

Do adwokata Roba Bilotta zgłasza się farmer Wilbur Tennant. Uważa on, że koncern chemiczny jest odpowiedzialny za choroby zwierząt i ludzi w jego miejscu zamieszkania. Prawnik poznaje sekrety firmy.

USA 2019, REŻ. TODD HAYNES, WYK. MARK RUFFALO, ANNE HATHAWAY, TIM ROBBINS, BILL PULLMAN, BILL CAMP

PIĄTEK



SCIENCE FICTION

Jupiter: Intronizacja

20.00

TVN

Sprzątaczką Jupiter Jones w dramatycznych okolicznościach spotyka Caine'a Wise'a, zwiadowcę przybyłego na Ziemię z kosmosu. Dowiaduje się, że ma do wypełnienia ważną misję.

USA/WIELKA BRYTANIA 2015, REŻ. ANDY WACHOWSKI, LANA WACHOWSKI, WYK. MILA KUNIS, CHANNING TATUM, SEAN BEAN

ŚRODA



WESTERN

Bracia Sisters

22.00

TVN SIEDEM

XIX wiek. Mordercy na zlecenie, Charlie i jego brat Eli, podejmują się wytropienia słynnego poszukiwacza złota. Ich przewodnikiem zostaje detektyw Morris. Niebezpieczna wyprawa obfituje w nieprzewidziane wydarzenia.

USA/BELGIA/RUMUNIA/FRANCJA/HISZPANIA 2018, REŻ. JACQUES AUDIARD, WYK. JOHN C. REILLY, JOAQUIN PHOENIX, JAKE GYLLENHAAL

SOBOTA



FAMILIJNY

Za niebieskimi drzwiami

20.00

POLSAT

Jedenastoletni Łukasz i jego mama Magda uczestniczą w wypadku drogowym. Kobieta zapada w śpiączkę, a jej syn trafia do swojej jedynej krewnej. Ciotka Agata zabiera chłopca do swojego pensjonatu nad morzem.

POLSKA 2016, REŻ. MARIUSZ PALEJ, WYK. DOMINIK KOWALCZYK, EWA BŁASZCZYK, MAGDALENA NIEĆ, MICHAŁ ŻEBROWSKI

PONIEDZIAŁEK 8 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4255): Dziedzictwo (187) 06.10 Złoty chłopak (90) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Program informacyjny - inf. 08.10 Pogoda - program informacyjny 08.15 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 08.40 Ranczo 8 (104) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 13 (153) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 22 (279) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (114) 12.00 Program informacyjny - inf. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta (4) 14.00 Złoty chłopak (91) - serial, Turcja 15.00 Program informacyjny, Pogoda 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (188) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4256) - telenowela, Polska 18.25 Leśniczówka (810) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Program publicystyczny - public. 20.10 Pogoda, Sport 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (115) 21.10 Teatr Telewizji: Chłopi 22.50 Tętno 2 - film dok., Polska 2023 23.55 Balans bieli - program religijny 00.40 Gambit - komedia krym., USA 1966 02.35 Kwiat pustyni - dramat biograficzny, Wielka Bryt./Niemcy/Austria 2009 04.44 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (766): Kolejny sądny dzień - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1486) - serial, Pol. 06.20 Program religijny - pr. religijny 06.55 Rodzinka.pl (118): Walentynki 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia polska. Opowieść o naleśnikach 11.50 Barwy szczęścia (2913) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjowa 38 (253) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (260): Poryw serca 15.05 Na dobre i na złe (903): Życie to nie bajka - serial obycz., Polska 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (379) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjowa 38 (274) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2913) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2914) - serial 20.45 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1770) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (513): Karetka do złamanego serca - serial, Polska 22.35 Stulecie Winnych (3) - serial, Pol. 23.35 Pogrzebany - thriller, Hiszpania/USA/Francja 2010 01.25 Królowa i konkwistador (15/60) 02.20 Królowa i konkwistador (16/60) 03.20 O mnie się nie martw 9 (3/13) 04.05 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (587): Lekcja strachu - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (588): Dziewczynka ze zdjęcia - serial 09.40 Sekrety rodziny (281): Zła dziewczyna - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1100): 35-letnia urzędniczka próbuje odnaleźć córkę, która zniknęła z domu 11.40 Gliniarze (647): Powrót do domu 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1054) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1204) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (553) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (729) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3727) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Farma - reality show, Polska 2023 21.05 Baby Driver - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2017, reż. Edgar Wright, wyk. Ansel Elgort 23.25 Strzelcy wyborowy - film sensacyjny, USA/Rumunia 2005 01.30 W cywilu 2 - film sensacyjny, USA 2009, reż. Roel Reiné 03.40 Zjedź Kambodżę - mag., Pol. 2012 04.10 Zjedź Kambodżę - mag., Pol. 2012	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (847) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Chorzów - Bistro A&E - program rozr., Pol. 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1273) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1418) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (872) - serial, Pol. 14.35 Szpital (849) - serial paradok., Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Elbląg - Czwórka - program rozr., Pol. 2022 16.50 Ukryta prawda (1274) - serial, Pol. 17.55 Detektywi (5/56) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3749) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Lipowo. Zmowa milczenia (1/8) - serial kryminalny, Polska 22.40 Adwokat diabła - thriller, USA/Niemcy 1997, reż. Taylor Hackford, wyk. Al Pacino, Charlize Theron, Keanu Reeves, Jeffrey Jones, Judith Ivey 01.30 Dowody zbrodni (13/18) - serial 02.35 Szpital (234) - serial paradok., Pol. 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.40 Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017 04.05 Recepta na stary dom - rozr. 04.30 Okazja na dom - rozr., USA 2020 04.55 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Pierwsza miłość (3726) - serial 06.50 Dlaczego ja? - serial paradok., Pol. 07.50 Nasz nowy dom - reality show 08.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 09.50 Trudne sprawy - serial, Polska 10.50 Trudne sprawy - serial, Polska 11.50 Policjantki i Policjanci (237) 12.55 Gliniarze (422): Niemoralni 13.55 Na ratunek 112 (323): Uwikłany 14.25 Malanowski i partnerzy (296): Śmierć w jacuzzi - serial, Polska 14.55 Malanowski i partnerzy (297): Brudne pranie - serial, Polska 15.25 Malanowski i partnerzy (298): Głodna miłość - serial, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (1027) 17.00 Sekrety rodziny (48) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1071) 20.00 Uroczysko (19) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (722) - serial krym., Polska 21.40 10 minut - thriller, Kanada/USA 2019, reż. Brian A. Miller 23.45 Kac w Acapulco - komedia, Meksyk 2019, reż. Guillermo Iván 01.30 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 SuperLudzie (22) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (23) - serial dok., Pol. 03.55 SuperLudzie (24) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (25) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (26) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (608) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (361) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (933) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1031) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1327) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1328) - serial, Pol. 10.45 Tajemnice miłości (22/68) - serial paradokumentalny, Polska 11.50 Opowieści małeńskie (20/24) 12.50 Szpital (934) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (197) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (4/30) - serial fab-dok., Polska 15.50 Tajemnice miłości (23/68) 16.55 Szpital (1006) - serial, Polska 17.55 Szpital (628) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1120) - serial, Pol. 19.55 Ewa Sama piecze - magazyn 20.00 Policjantki i Policjanci (1071) - serial krym., USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Thomas Jane, Saffron Burrows, LL Cool J, Michael Rapaport, Samuel L. Jackson 22.15 Wielkie kłamstewka 2 (1/7) 23.15 Wielkie kłamstewka 2 (2/7) 00.25 Zaginieni 7 (5/10) - serial, USA 01.25 Małeństwo pełne tajemnic (5) 02.25 Trzy noce z duchami 2 (6/13) 03.15 Druga strona medalu 3: Izabela Sokółowska - talk-show, Pol. 2010 03.45 Druga strona medalu 4: Jan Podgórski - talk-show, Polska 2011 04.15 Druga strona medalu 2: Anna Komorowska - talk-show, Pol. 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Nash Bridges (110, 111) 08.00 Kobra - oddział specjalny (10, 11) 10.00 Zbuntowany anioł (116, 117) 12.00 Kurierzy (40) 13.00 Kurierzy 2 (41) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (315, 316) 16.00 Rodzinny interes 3 (127, 128) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (679, 680) 20.00 Za ciosem - komedia, USA/Hongkong/Aruba 1998 21.50 W otchłani - thriller, USA/Kanada 2018 00.00 Kickboxer 2: Godziny zemsty - film sensacyjny, USA 1991 01.50 Dzielnica strachu 5 (178) 02.50 Lombard. Życie pod zastaw 7 (313) 03.45 Zobacz to! Taki jest świat 9 04.25 Z archiwum policji (3) 05.00 Dzielnica strachu 4 (149)	09.15 Bing 4 (5, 6) 09.40 Milo (28, 29) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (14) 10.50 Blue (8, 9, 10, 11) 11.35 Bing 4 (7, 8, 9) 12.00 Smerfy (1) 12.35 Blaze i megamaszyny 2 (3) 13.00 Monchichi 2 (48, 49) 13.35 Grizzly i Lemingi 2 (69, 70) 14.00 Mustang: Duch wolności (14, 15) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (5, 6) 16.00 Blue (12, 13, 14) 16.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (37, 38) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (36, 37, 38, 39) 19.05 Psi Patrol (14, 15) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (670) 21.00 Dzielnica strachu 5 (180, 181) 23.00 Najdziwniejsze zbrodnie (9, 10, 11, 12) 01.00 Dzielnica strachu 5 (178)	06.00 Scena śmiechu 06.50 M.A.S.H. 7 (10, 11): Ale ziąb! Punkt widzenia 07.50 To nie ze mną 2 (7, 8) 09.00 Komisarz Rex 10 (136, 137, 138): Tylko jeden mężczyzna; Kolor milczenia; Rabuś 12.00 Katastrofy w przestworzach (185, 124, 60) 15.05 Asteroida: Wielkie uderzenie - film katastrof., Kanada 2015 17.00 Hawaje 5-0 (7): Akceptacja 18.05 Hawaje 5-0 (8): Wiara 19.05 Zamień i zarób! 3 20.00 Krzyżowy ogień - film sensac., USA 2011 22.05 Mścicielka - thriller, Fr./Kanada/USA 2016 00.00 Kraina złoczyńców - film sensac., USA 2014 02.10 Bez wstydu - dramat, Pol. 2012 03.55 Nowa Scena Śmiechu 2 05.00 Miasta rytm (6)	05.15 Dobra robota (5) 06.05 Express 06.20 Fachowcy (5) 07.00 Ukryta prawda (995) 08.00 Szpital (704, 705) 10.00 SOS. Ekipy w akcji (5) 11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (18) 12.10 Królowe życia 10 (22, 23, 24) 13.35 Sekrety życia (13) 14.35 Za głosem serca (57) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Raport smogowy 16.06 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 13 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 14 (11) 18.40 Złomowisko PL 6 (11) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.05 Dobra robota 3 (31) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13 00.05 Diabeł nie boskie 2	06.00 Strażnik Teksasu (3, 4) 08.00 Policjantki i Policjanci (1070) 09.00 Medicopter 117 (76) 10.00 Kobra - oddział specjalny (1) 11.05 Więzienie (88, 89, 90, 91) 13.00 Policjantki i Policjanci (389, 390) 15.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (20) 18.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (27, 28) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (575, 576) 00.05 Więzienie (74) 00.35 Więzienie (75) 01.00 Święty (9) 01.30 Święty (10) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Instrukcja kochania (8) 04.40 Kochane pieniądze (8) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi 10.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębski Węgiel 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - PSG Stal Nysa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: KGHM Cuprum Lubin - Enea Czarni Radom 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: #VolleyWrocław - Energia MKS Kalisz 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębski Węgiel 01.00 Boks

WTOREK 9 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Klan (4256); Dziedzictwo (188) 06.05 Złoty chłopak (91) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Program informacyjny, Pogoda 08.15 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 08.40 Ranczo 9 (105) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 13 (154) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 22 (280) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (115) 12.00 Program informacyjny - inf. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Relacja z uroczystości Święta Epifanii w Kościele greckokatolickim 14.00 Złoty chłopak (92) - serial, Turcja 15.00 Program informacyjny, Pogoda 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (189) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4257); Leśniczówka (811) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Program publicystyczny - public. 20.10 Pogoda, Sport 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (116) 21.10 Mroczne wody - dramat, USA 2019 23.25 Countdown - thriller, USA 2019 01.05 Edycja genów: nowe wyzwanie - film dokumentalny, Austria 2021 02.10 Kontrakt na zabijanie - thriller, Niemcy/USA 2006 03.55 Ja wam pokażę! (7/13) - serial 04.44 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (767): Gdzie mieszka przeszłość - serial, Pol. 05.35 M jak miłość (1487) - serial, Polska 06.25 Duchowym szlakiem - reportaż 06.55 Rodzinka.pl (119): Komunia 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Z wieszaka historii: Pleć i ubiór 11.50 Barwy szczęścia (2914) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjowa 38 (254) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (261): Skutki uboczne - serial fabularno-dok., Polska 15.05 M jak miłość (1770) - serial, Polska 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (380) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjowa 38 (275) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2914) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2915) - serial 20.45 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1771) - serial, Polska 21.55 Na sygnale (514): Horror - serial 22.35 Stulecie Winnych (4) - serial, Pol. 23.35 Piłkarski poker - komedia obyczajowa, Polska 1988 01.30 Królowa i konkwistador (17/60) 02.20 Królowa i konkwistador (18/60) 03.15 Magiczna broń Chin - film dokumentalny, Wielka Brytania 2021 04.10 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (589): Mały sąsiad - serial fab.-dok., Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (590): Głód miłości - serial fab.-dok., Pol. 09.40 Sekrety rodziny (282): Zdrowie Piotra - serial paradok., Polska 10.40 Dłaczego ja? (1101): 37-letnia kobieta pada ofiarą niezrównoważonej psychicznie kochanki męża - serial paradok., Polska 11.40 Gliniarze (648): Tajniacy - serial 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1055): Niezapomniana noc - serial paradok., Pol. 14.40 Dłaczego ja? (1205) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (554) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (730) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3728) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Farma - reality show, Polska 2023 21.05 Transformers - film SF, USA 2007, reż. Michael Bay, Travis Knight 00.10 Hotel Mumbai - thriller, Australia/USA/Wielka Brytania/Indie/Singapur 2018, reż. Anthony Maras 03.00 Nasz nowy dom - reality show 04.00 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (848) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Elbląg - Czwórka - program rozr., Pol. 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1274) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1419) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (873) - serial, Pol. 14.35 Szpital (850) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn kulinarny, Polska 2023 15.45 Kuchenne rewolucje: Płock - Sho Sho - program rozr., Polska 2022 16.50 Ukryta prawda (1275) - serial, Pol. 17.55 Detektywi (6/56) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3750) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Bitwa o gości - reality show 22.40 Wszyscy święci New Jersey - film kryminalny, USA 2021, reż. Alan Taylor, wyk. Alessandro Nivola, Leslie Odom Jr., Vera Farmiga, Jon Bernthal, Corey Stoll 01.00 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.05 Dowody zbrodni (14/18) - serial 03.00 MasterChef - rozr., Polska 2023 04.05 Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017 04.30 Recepta na stary dom - rozr. 04.50 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Pierwsza miłość (3727) - serial 06.50 Dłaczego ja? - serial paradok., Pol. 07.50 Nasz nowy dom - reality show 08.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 09.50 Trudne sprawy - serial, Polska 10.50 Trudne sprawy - serial, Polska 11.50 Policjantki i Policjanci (238) 12.55 Gliniarze (423): Spirala - serial 13.55 Na ratunek 112 (324): Kochanek rani męża, żona pozoruje napad 14.25 Malanowski i partnerzy (299): Niebezpieczne przyjaciółki 14.55 Malanowski i partnerzy (300): Detektywi w potrzasku - serial 15.25 Uroczysko (19) - serial krym., Pol. 16.00 Policjantki i Policjanci (1028) 17.00 Sekrety rodziny (49) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1072) 20.00 Uroczysko (20) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (723) - serial kryminalny, Polska 21.40 Nieuchwytni - film sensacyjny, USA 2015, reż. Daniel Benmayer, wyk. Taylor Lautner 23.25 Desperacka misja - film wojenny, Francja 2009, reż. David Aboucaya 01.50 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.55 SuperLudzie (24) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (25) - serial dok., Pol. 03.55 SuperLudzie (26) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (27) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (28) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (609) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (362) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (934) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1032) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1329) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1330) - serial, Pol. 10.45 Ewa Sama piecze - magazyn 10.50 Tajemnice miłości (23/68) 11.50 Opowieści małżeńskie (21/24) 12.50 Szpital (935) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (198) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (5/30) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Tajemnice miłości (24/68) 16.55 Szpital (1007) - serial, Polska 17.55 Szpital (629) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1121) - serial, Pol. 19.55 Ewa Sama piecze - magazyn 20.00 Na zabójczej ziemi - film sensacyjny, USA 1994, reż. Steven Seagal, wyk. Steven Seagal, Joan Chen 22.15 Bohaterowie z Fukushima - dramat katastroficzny, Japonia/Hongkong 2020, reż. Setsurō Wakamatsu, wyk. Hidetaka Yoshioka 00.35 Zaginieni 7 (6/10) - serial, USA 01.35 Małżeństwo pełne tajemnic (6) 02.35 Trzy noce z duchami 2 (7/13) 03.25 Druga strona medalu 4: Tomasz Gollob - talk-show, Polska 2011 03.50 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki - talk-show, Polska 2011 04.15 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Nash Bridges (111, 112) 08.00 Kobra - oddział specjalny (11, 12): Krwawa forsą; Bunt 10.00 Zbuntowany anioł (117, 118) 12.00 Kurierzy 2 (41, 42) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (316, 317) 16.00 Rodzinny interes 3 (128, 129): Kasa; Listy zza krat 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (680, 681) 20.00 Polowanie na łowce - thriller, USA 2013 22.00 Arbitraż - thriller, USA/ Polska 2012 00.10 Mroczna przeszłość - thriller, USA 2021 02.00 Dzielnica strachu 5 (179): Dzień Matki 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (314) 04.00 Zobacz to! Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (4) 05.00 Dzielnica strachu 4 (150)	10.10 Wielkie przygody małego rekina (15) 10.50 Blue (13, 14, 15, 16) 11.35 Bing 4 (10, 11, 12) 12.00 Smerfy 2 (12, 35) Blaze i megamaszyny 2 (4) 13.00 Monchhichi 2 (50, 51) 13.35 Grizzy i Lemingi 2 (70, 71) 14.00 Mustang: Duch wolności (15, 16) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (6, 7) 16.00 Blue (17, 18, 19) 16.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (38, 39) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (38, 39) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (1, 2) 19.05 Psi Patrol (16, 17) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (671) 21.00 Dzielnica strachu 5 (181, 182) 23.00 Zawód: Kobiciarz - komedia, Fr. 2019 01.00 Dzielnica strachu 5 (179)	06.00 Mirra - etiuda film., Pol. 2020 06.20 Złotopolscy (549) 06.45 Scena śmiechu 07.25 M.A.S.H. 7 (12, 13, 14) 09.00 Komisarz Rex 10 (139, 140) 11.00 Komisarz Rex 11 (141) 12.00 Katastrofy w przestworzach (186, 125, 61) 15.05 Arktyczna apokalipsa - film katastrof., USA 2019 17.00 Hawaje 5-0 (9, 10) 19.05 Łowcy okazji (1, 2) 20.00 Premiera: Demony wojny wg Goi - dramat, Pol. 1998 22.00 Koszmar minioniego lata - horror, USA 1997 00.00 Escobar: Historia nieznaa - dramat, Fr./Hiszp./Belg./Panama 2014 02.35 Trójkąt bermudzki - dramat, Pol. 1987 04.40 Na strajk! - film krótkometrażowy, Pol. 2019 05.05 Miasta rytm (7)	06.05 Express 06.20 Fachowcy (6) 07.00 Ukryta prawda (996) 08.00 Szpital (706, 707) 10.00 SOS. Ekipy w akcji (6) 11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (19) 12.10 Królowe życia 10 (26, 28, 29) 13.35 Sekrety życia (14) 14.35 Za głosem serca (58) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Raport smogowy 16.06 Zakup w ciemno 2 17.15 DeFacto 13 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 14 (12) 18.40 Złomowisko PL 6 (12) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.05 Dobra robota 3 (32) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do zgłoszenia (7) 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 3 00.00 Zakup w ciemno	06.00 Strażnik Teksasu (5, 6) 08.00 Policjantki i Policjanci (1071) 09.00 Medicopter 117 (77) 10.00 Kobra - oddział specjalny (2) 11.05 Wieżenie (92, 93, 94, 95) 13.00 Policjantki i Policjanci (391, 392) 15.00 Kobra - oddział specjalny (2, 3) 17.00 Magnum: Detektywi z Hawajów 2 (1) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (5, 6) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (577, 578) 00.05 Wieżenie (76) 00.35 Wieżenie (77) 01.00 Święty (11) 01.30 Święty (12) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Instrukcja kochania (9): Miłość prostytutki 04.40 Kochane pieniądze (9) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.40 Boks: Polsat Boxing Promotions 5 we Wrocławiu 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.00 Magazyn koszykarski 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Exact Systems Hemarpol Częstochowa 17.30 Piłka ręczna kobiet: ORLEN Superliga Kobiet - mecz: MKS Piotrkowa Piotrków Trybunalski - Handball JKS Jarosław 20.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Tours VB - Asseco Resovia Rzeszów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Asseco Resovia Rzeszów 01.00 Boks

ŚRODA 10 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Klan (4257); Dziedzictwo (189) 06.05 Złoty chłopak (92) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Zrujnowani, odbudowani 08.00 Program informacyjny, Pogoda 08.15 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 08.40 Ranczo 9 (106) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 13 (155) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 22 (281) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (116) 12.00 Program informacyjny - inf. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (2) 14.00 Złoty chłopak (93) - serial, Turcja 15.00 Program informacyjny, Pogoda 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (190) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4258); Leśniczówka (812) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Program publicystyczny - public. 20.10 Pogoda, Sport 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (117) 21.10 Kontrakt na zabijanie - thriller, Niemcy/USA 2006 22.55 Polacy - film dok., Polska 2013 00.00 Akt odwagi - film sensacyjny, USA 2012, reż. Mike McCoy, Scott Waugh 02.00 Powrót na wyspę (16, 17) - serial 03.50 Lubię popłakać przy Mazurku Dąbrowskiego - film dok., Pol. 2021 04.40 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (768): Anioł 05.30 M jak miłość (1488) - serial, Pol. 06.20 Pożyteczni.pl - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (120): Dorastanie 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Zaginione - odnalezione: Madon-na pod jodłami - magazyn 11.30 Zaginione - odnalezione 11.50 Barwy szczęścia (2915) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjowa 38 (255) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (262) - serial, Polska 15.05 M jak miłość (1771) - serial, Polska 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (381) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjowa 38 (276) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2915) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2916) - serial 20.45 Przepis dnia - magazyn 20.55 Na dobre i na złe (904) - serial 21.55 Na sygnale (515) - serial, Polska 22.35 Stulecie Winnych (5) - serial, Pol. 23.35 Gwiazdkowa randka mojego taty - komedia, Wlk. Brytania/USA 2020 01.20 Tajemnice rodu Valentów (3) 02.25 Trzecia wojna światowa - wybór strategii - film dokumentalny, Wielka Brytania 2016 03.30 Blondynka 9 (100) - serial, Polska 04.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (591): Szpilka w oku - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (592): Candy diamond - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (283): Róża 10.40 Dłaczego ja? (1102): 40-letnia kobieta nieświadomie wychodzi za mąż za hazardzistę i mordercę - serial paradok., Polska 11.40 Gliniarze (649): Dziczyzna 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1056): Związek z kolegą z pracy pakuje samotną matkę w tarapaty - serial, Pol. 14.40 Dłaczego ja? (1206) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (555) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (731) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3729) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.40 Sport, Pogoda 19.55 Kulisy „Fuks 2 - reaktywacja” - komedia, Wlk. Brytania/USA 2020 20.00 Farma - reality show, Polska 2023 21.05 Salon piękności - kom., USA 2005 23.20 Mr. Deeds - milioner z przypadku - komedia romant., USA 2020 01.40 To nie jest kolejna komedia dla kretynów - komedia, USA 2001 03.30 Nasz nowy dom - reality show	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (849) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Płock - Sho Sho - program rozr., Pol. 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1275) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1420) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (874) - serial, Pol. 14.35 Szpital (851) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Spaghete-ria - serial paradok., Polska 2022 16.50 Ukryta prawda (1276) - serial, Pol. 17.55 Detektywi (7/56) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3751) - serial, Polska 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Razem odNowa - reality show 22.40 Mroczna dzielnica - film sensacyjny, Kanada/USA/Australia 2001, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Steven Seagal, Isaiah Washington, Anthony Anderson, DMX, Michael Jai White 00.40 Dowody zbrodni (13/18) - serial 01.40 MasterChef - rozr., Polska 2023 02.55 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 03.40 Uwaga! - magazyn reporterów 03.55 Recepta na stary dom - rozr. 04.20 Okazja na dom - rozr., USA 2020 04.50 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Pierwsza miłość (3728) - serial 06.50 Dłaczego ja? - serial paradok., Pol. 07.50 Nasz nowy dom - reality show 08.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 09.50 Trudne sprawy - serial, Polska 10.50 Trudne sprawy - serial, Polska 11.50 Policjantki i Policjanci (239) 12.55 Gliniarze (424): Z dostawą do domu - serial paradok., Polska 13.55 Na ratunek 112 (325): Testament 14.25 Malanowski i partnerzy (301): Zaginiona Tajka - serial, Polska 14.55 Malanowski i partnerzy (302): Nowe życie - serial fab.-dok., Pol. 15.25 Uroczysko (20) - serial krym., Pol. 16.00 Policjantki i Policjanci (1029) 17.00 Sekrety rodziny (50) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1073) 20.00 Uroczysko (21) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (724) - serial kryminalny, Polska 21.40 Mordercze starcie - film sensacyjny, USA 2012, reż. William Kaufman, wyk. Dolph Lundgren 23.25 Bogowie ulicy - dramat kryminalny, USA 2012, reż. David Ayer, wyk. Jake Gyllenhaal, Michael Pena 01.50 Interwencja - mag. reporterów 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.09 Zakończenie programu	05.00 Szkoła (610) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (363) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (935) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1033) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1331) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1332) - serial, Pol. 10.45 Ewa Sama piecze - magazyn 10.50 Tajemnice miłości (24/68) 11.50 Opowieści małżeńskie (22/24) 12.50 Szpital (936) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (199) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (6/30) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Tajemnice miłości (25/68) 16.55 Szpital (1008) - serial, Polska 17.55 Szpital (630) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1122) - serial, Pol. 19.55 Ewa Sama piecze - magazyn 20.00 Herkules (3/8) - serial krym., Pol. 21.00 Herkules (4/8) - serial krym., Pol. 22.00 Bracia Sisters - western, USA/ Belgia/Rumunia/Francja/Hiszpania 2018, reż. Jacques Audiard, wyk. John C. Reilly, Jacques Phoenix, Jake Gyllenhaal, Riz Ahmed 00.30 Zaginieni 7 (7/10) - serial, USA 01.30 Małżeństwo pełne tajemnic (7/8) 02.30 Trzy noce z duchami 2 (8/13) 03.20 Druga strona medalu 4: Monika Palikot - talk-show, Polska 2011 03.45 Druga strona medalu: Otylia Jędrzejczak - talk-show, Polska 2009 04.15 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Nash Bridges (112, 113) 08.00 Kobra - oddział specjalny (12, 13): Bunt; Bezkresna agonia 10.00 Zbuntowany anioł (118, 119) 12.00 Kurierzy 2 (42, 43) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (317, 318) 16.00 Rodzinny interes 3 (129, 130): Listy zza krat; Najważniejszy dzień w życiu 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (681, 682) 20.00 Hobbit: Bitwa pięciu armii - film fantasy, Nowa Zelandia/USA 2014 23.00 Mad Max: Na drodze gniewu - film SF, Australia/USA 2015 01.15 Dzielnica strachu 5 (180) 02.15 Lombard. Życie pod zastaw 7 (315) 03.15 Zobacz to! Dyżur 3 (42-ost.) 04.00 Tak! jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 4 (151)	09.40 Milo (36, 37) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (16) 10.50 Blue (18, 19, 20, 21) 11.35 Bing 4 (13, 14, 15) 12.00 Smerfy (3) 12.35 Blaze i megamaszyny 2 (5) 13.00 Monchhichi 2 (52, 40) 13.35 Grizzy i Lemingi 2 (71, 72) 14.00 Mustang: Duch wolności (16, 17) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (7, 8) 16.00 Blue (22, 23, 24) 16.35 Alvin!!! i wiewiórki 5 (39, 40) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (1, 2, 3, 4) 19.05 Psi Patrol (18, 19) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (672) 21.00 Dzielnica strachu 5 (182, 183) 23.00 Wożąc panią Daisy - komediodramat, USA 1989 01.00 Dzielnica strachu 5 (180)	06.00 Fools Gold - etiuda filmowa, Pol. 2020 06.15 Złotopolscy (550) 06.40 Scena śmiechu 07.25 M.A.S.H. 7 (15, 16, 17) 09.00 Komisarz Rex 11 (142, 143, 144): Na wysokich obrotach; Wycie; Mój zespół gra rocka 12.00 Katastrofy w przestworzach (187, 126, 62) 15.05 Pięknelna pułapka - dramat, Kanada 2016 17.00 Hawaje 5-0 (11, 12) 19.05 Łowcy okazji (4, 5) 20.00 Skok - dramat, USA/Kanada 2001 22.10 Potężne uderzenie - film sensacyjny, USA/Rosja 2017 00.30 Agent Red: Broń chemiczna - film sensacyjny, USA/Kanada 2000 02.30 Amityville - horror, USA 2005 04.10 Nowa Scena Śmiechu 4 05.15 Miasta rytm (8)	06.05 Express 06.20 Fachowcy (7) 07.00 Ukryta prawda (997) 08.00 Szpital (708, 709) 10.00 SOS. Ekipy w akcji (7) 11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (20) 12.10 Królowe życia 10 (31, 32, 34) 13.35 Sekrety życia (15) 14.35 Za głosem serca (59) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Raport smogowy 16.06 Zakup w ciemno 2 17.15 DeFacto 13 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 14 (13) 18.40 Złomowisko PL 6 (13) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.05 Dobra robota 3 (33) 21.45 Express, Pogoda 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 3 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19 00.05 Kanapowycnie	06.00 Strażnik Teksasu (7, 8) 08.00 Policjantki i Policjanci (1072) 09.00 Medicopter 117 (78) 10.00 Kobra - oddział specjalny (3) 11.05 Wieżenie (96, 97, 98, 99) 13.00 Policjantki i Policjanci (393, 394) 15.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 17.00 Magnum: Detektywi z Hawajów 2 (2) 18.00 Strażnik Teksasu (6) 19.00 Jaś Fasola (8) 19.30 „Fuks 2” - kulisy filmu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (7, 8) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (579, 580) 00.05 Wieżenie (78, 79) 01.00 Święty (13, 14) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Instrukcja kochania (10) 04.40 Kochane pieniądze (10) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Steżycy 10.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Tours VB - Asseco Resovia Rzeszów 12.00 Łyżwiarstwo figurowe: ME - Kowno 2024 - program krótki par sportowych 14.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Zirrat Bank Ankara - Knack Roese-lare 17.45 Siatkówka mężczyzn: Puchar CEV - mecz 1/8 finału: Aluron CMC Warta Zawiercie - Allianz Milano 20.15 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń - mecz: SC Potsdam - Grot Budowlani Łódź 23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 01.00 Boks: Pol-sat Boxing Promotions 10 w Łodzi

CZWARTEK 11 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Klan (4258); Dziedzictwo (190) 06.05 Złoty chłopak (93) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 Program informacyjny, Pogoda 08.15 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 08.40 Ranczo 9 (107) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 13 (156) - serial 10.40 Ojciec Mateusz 22 (282) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (2) - serial dok., Pol. 12.00 Program informacyjny - inf. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Program rolniczy - pr. rolniczy 12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (3) 14.00 Złoty chłopak (94) - serial, Turcja 15.00 Program informacyjny, Pogoda 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (191) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4259); Leśniczówka (813) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Program publicystyczny 20.10 Pogoda, Sport 20.35 Ojciec Mateusz 29 (377) - serial 21.30 Sprawa dla reportera - magazyn 22.30 Cała nadzieja w atomie - film dokumentalny, Francja/Irlandia 2022 23.35 Ocaleni - reality show 00.40 Lokatorka 3 (1/4) - serial, Polska 01.40 Powrót na wyspę (18, 19) - serial 03.20 Sprawa dla reportera - magazyn 04.20 Notacje - cykl dok., Polska	04.30 Na dobre i na złe (769): Z potrzeby serca - serial obycz., Polska 05.25 M jak miłość (1489) - serial, Pol. 06.20 Natura bez granic (2) - serial, Pol. 06.55 Rodzinka.pl (121): Wakacje w Grudziądzu - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Kultura i wartości - rep., Pol. 2024 11.50 Barwy szczęścia (2916) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akcyjowa 38 (256) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (263): Gorzkie szczęście - serial fab-dok., Polska 15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (226) - serial 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (382) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akcyjowa 38 (277) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2916) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2917) - serial 20.50 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.50 Dom pod Dwoma Orlami (2/10) 22.55 Mokra robota - dramat sensacyjny, USA 2011, reż. Mike Gunther 00.30 Tajemnice rodu Valentów (4) 01.40 Piłkarski poker - komedia obyczajowa, Polska 1988 03.30 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 03.55 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (593): Nadzieja umiera ostatnia - serial 09.10 Malanowski i partnerzy (594): Sekret siostrzeńca - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (284): Żona żołnierza - serial paradok., Polska 10.40 Dłaczego ja? (1103): Młoda niewidoma dziewczyna odkrywa przerażającą prawdę o swojej matce - serial paradok., Polska 11.40 Gliniarze (650): Na dwa etaty 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1057): Zuzanna próbuje pomóc sześciolatniej Sarze i jej rodzicom - serial, Pol. 14.40 Dłaczego ja? (1207) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (556) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (732) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3730) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Farma - reality show, Polska 2023 21.05 Nowożeńcy - komedia romantyczna, USA/Niemcy 2003 23.10 Natręci - thriller, USA/Kanada 2019 01.20 Bejbi Blues - dramat obyczajowy, Polska 2012, wyk. Magdalena Berus 03.40 Nasz nowy dom - reality show	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (850) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Spaghetti-ria - program rozr., Polska 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1276) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1421) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (875) - serial, Pol. 14.35 Szpital (852) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Bielsko-Biała - 43 300 - rozr., Polska 2022 16.50 Ukryta prawda (1277) - serial, Pol. 17.55 Detektywi (8/56) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3752) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Kuchenne rewolucje: Wrocław - Nie Ma Jak u Mamy - rozr. 22.40 Showtime - komedia sensacyjna, USA/Australia 2002, reż. Tom Dey 00.35 300: Początek imperium - dramat historyczny, USA 2014, reż. Noam Murro, wyk. Sullivan Stapleton 02.40 Szpital (235) - serial paradok., Pol. 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017 04.10 Recepta na stary dom 2 - rozr. 04.35 Okazja na dom - rozr., USA 2020 05.00 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Pierwsza miłość (3729) - serial 06.50 Dłaczego ja? - serial paradok., Pol. 07.50 Nasz nowy dom - reality show 08.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 09.50 Trudne sprawy - serial, Polska 10.50 Trudne sprawy - serial, Polska 11.50 Policjantki i Policjanci (240) 12.55 Gliniarze (425): Czarne oczy 13.55 Na ratunek 112 (326): Zdesperowany ojciec chce uprowadzić swojego syna - serial, Polska 14.25 Malanowski i partnerzy (303): Ukochany syn - serial, Polska 14.55 Malanowski i partnerzy (304): Zła matka - serial fab-dok., Polska 15.25 Uroczysko (21) - serial krym., Pol. 16.00 Policjantki i Policjanci (1030) 17.00 Sekrety rodziny (51) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1074) 20.00 Uroczysko (22) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (725) - serial krym., Polska 21.40 Kamerdyner - dramat biograficzny, USA 2013, reż. Lee Daniels, wyk. Forest Whitaker, Oprah Winfrey 00.15 Droga przez piekło - thriller, USA 2017, reż. Jonathan Milott, Cary Murnion, wyk. Dave Bautista, Brittanyn Snow, Angelic Zambrana 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (611) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (364) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (936) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1034) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1333) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1334) - serial, Pol. 10.45 Ewa Sama piecze - magazyn 10.50 Tajemnice miłości (25/68) 11.50 Opowieści małżeńskie (23/24) 12.50 Szpital (937) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (200) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (7/30) - serial fab-dok., Polska 15.50 Tajemnice miłości (26/68) 16.55 Szpital (1009) - serial, Polska 17.55 Szpital (631) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1123) - serial, Pol. 19.55 Ewa Sama piecze - magazyn 20.00 Glupi i głupszy - komedia, USA 1994, reż. Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly, Mike Starr, Karen Duffy 22.20 Królowa przetrwania 23.30 Pierwszy człowiek - dramat biograficzny, USA/Japonia 2018, reż. Damien Chazelle, wyk. Ryan Gosling, Claire Foy, Jason Clarke, Kyle Chandler, Corey Stoll 02.20 Zaginieni 7 (8/10) - serial, USA 03.15 Małżeństwo pełne tajemnic (8) 04.00 Druga strona medalu: Jacek Olaszewski - talk-show, Polska 2009 04.25 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Nash Bridges (113, 114) 08.00 Kobra - oddział specjalny (13, 14) 10.00 Zbuntowany anioł (119, 120) 12.00 Kurierzy 2 (43, 44) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (318, 319) 16.00 Rodzinny interes 3 (130) 17.00 Rodzinny interes 4 (131) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (682, 683) 20.00 Tajemnice Saint-Tropez - komedia, Francja/Belgia 2021 21.50 Palm Springs - komedia, USA/Hongkong 2020 23.45 Kochanie, poznaj moich kumpeli - komedia, Australia/Wielka Brytania 2011 01.45 Dzielnica strachu 5 (181) 02.45 Lombard. Życie pod zastaw 7 (316) 03.45 Zobacz to!: Taki jest świat 9 04.25 Z archiwum policji (6)	09.15 Bing 4 (14, 15) 09.40 Milo (40, 41) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (17) 10.50 Blue (23, 24, 25, 26) 11.35 Bing 4 (16, 17, 18) 12.00 Smerfy 14 12.35 Blaze i megamaszynny 2 (6) 13.00 Monchhichi 2 (41, 42) 13.35 Grizzly i Lemingi 2 (72, 73) 14.00 Mustang: Duch wolności (17, 18) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (8, 9) 16.00 Blue (27, 28, 29) 16.35 Alvinnn!!! i wiewiórki 5 (40, 41) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (3-6) 19.05 Psi Patrol (20, 21) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (673) 21.00 Dzielnica strachu 5 (183, 184) 23.00 Arbitraż - thriller, USA/Polska 2012 01.10 Dzielnica strachu 5 (181)	06.00 Mów mi Meszjasz - etiuda film., Polska 2021 06.20 Złotopolscy (552) 06.45 Scena Śmiechu 07.30 M.A.S.H. 7 (12, 13, 14) 09.00 Komisarz Rex 11 (145, 146, 147) 12.00 Katastrofy w przestworzach (188, 127, 63) 15.05 Burzowy armagedon - film SF, USA 2015 17.00 Hawaje 5-0 (13, 14) 19.05 Łowcy okazji (7, 8) 20.00 Resident Evil 2: Apokalipsa - horror SF, Niem./Fr./Wlk. Brytania/Kanada 2004 21.55 Escobar: Historia nieznana - dramat, Francja/Hiszp./Belgia/Panama 2014 00.10 Błękitna laguna - film obycz., USA 2004 02.35 The Lodgers. Przeglęci - horror, Irl. 2017 04.15 Prawdziwe uczucia - etiuda filmowa, Pol. 2020 04.45 Miasta rytm (9)	06.05 Express 06.20 Fachowcy (8) 07.00 Ukryta prawda (998) 08.00 Szpital (710, 711) 10.00 SOS. Ekipy w akcji (8) 11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (1) 12.10 Królowe życia 10 (35, 37, 38) 13.35 Sekrety życia (16) 14.35 Za głosem serca (60) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Raport smogowy 16.06 Zakup w ciemno 2 17.15 Defacto 13 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 14 (14) 18.40 Złomowisko PL 6 (14) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.05 Dobra robota 3 (34) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 3 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 00.05 Dobra robota 3 (29, 30)	06.00 Strażnik Teksasu (9, 10) 08.00 Policjantki i Policjanci (1073) 09.00 Medicopter 117 (79) 10.00 Kobra - oddział specjalny (4) 11.05 Więzienie (100-103) 13.00 Policjantki i Policjanci (395, 396) 15.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (3) 18.00 Strażnik Teksasu (7) 19.00 „Fuks 2” - kulisy filmu 19.30 Jaś Fasola (5) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (9, 10) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (581, 582) 00.05 Więzienie (80, 81) 01.00 Święty (15) 01.30 Święty (16) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Instrukcja kochania (11) 04.40 Kochane pieniądze (11) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 9 w Częstochowie - waga ciężka: Marcin Siwy - Kamil Sokółowski 02.09.2022 12.15 Łyżwiarstwo figurowe: ME - Kowno 2024 - program krótki solistek 14.15 Łyżwiarstwo figurowe: ME - Kowno 2024 - program krótki solistek 17.00 KOTV Classics 18.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Olympiacos Pireus - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 20.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Guaguas Las Palmas - Jastrzębski Węgiel 23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Olympiacos Pireus - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 01.00 Boks

PIĄTEK 12 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4259) - telenowela, Polska 05.15 Dziedzictwo (191) - serial, Turcja 06.10 Złoty chłopak (94) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Program informacyjny, Pogoda 08.15 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 08.40 Ranczo 9 (108) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 13 (157) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 22 (283) - serial 11.25 Kuchnia Jagiellonów - magazyn 12.00 Program informacyjny - inf. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Program rolniczy - pr. rolniczy 12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (4) 14.00 Złoty chłopak (95) - serial, Turcja 15.00 Program informacyjny, Pogoda 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (192) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Skoki narciarskie - studio 19.05 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Wiśle - kwalifikacje 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Program publicystyczny 20.10 Pogoda, Sport 20.35 Lokatorka 3 (2/4) - serial, Polska 21.30 Och, Karol - komedia, Polska 1985 23.20 Zatoka szpiegów (1/9) - serial 00.20 Krócząc wśród cieni - dramat kryminalny, USA 2014 02.25 Akt odwagi - film sensac., USA 2012 04.25 Nowa (12/13) - serial krym., Polska 05.15 Zakończenie programu	04.30 Na dobre i na złe (770): Gloria 05.25 M jak miłość (1490) - serial, Polska 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Rodzinka.pl (122): Bo ja jestem perfekcyjna - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Natura bez granic (3) - serial, Pol. 11.50 Barwy szczęścia (2917) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akcyjowa 38 (257) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (264): Czuję, że żyję 15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (227): Życie, część 1 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (383) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akcyjowa 38 (278) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2917) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2918) - serial 20.50 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 22.55 Faceci od kuchni - komedia, Francja/Hiszpania 2012, wyk. Jean Reno 00.30 Paranoja - thriller, USA/Francja/Indie 2013, reż. Robert Luketic 02.30 Gwiazdkowa randka mojego taty - komedia, Wlk. Brytania/USA 2020 04.05 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.30 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (595): Marzenie brata - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (596): Utracony syn - serial fab-dok., Pol. 09.40 Sekrety rodziny (285): Piękne życie - serial paradok., Polska 10.40 Dłaczego ja? (1104): 42-letnia kobieta odkrywa, że poświęcając się opiece nad chorym synkiem, niemal straciła rodzinę 11.40 Gliniarze (651): Przeczucie 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1058): Sposób na teściową - serial paradok., Pol. 14.40 Dłaczego ja? (1208) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (557) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (733) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3731) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Farma - reality show, Polska 2023 21.05 Ghost Rider - thriller, USA/Australia 2007, reż. Mark Steven Johnson, wyk. Nicolas Cage, Eva Mendes 23.40 Godzilla - film SF, USA/Japonia 1998, reż. Roland Emmerich 02.40 Rzywkanci - dramat sensacyjny, USA 1997, reż. Tsui Hark	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (851) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Bielsko-Biała - 43 300 - rozr., Polska 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1277) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1422) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (876) - serial, Pol. 14.35 Szpital (853) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Kępno - Kulinarna Warszawa - rozr. 16.50 Ukryta prawda (1278) - serial, Pol. 17.55 Detektywi (9/56) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Jupiter: Intronizacja - film SF, USA/Wielka Brytania 2015, reż. Andy Wachowski, Lana Wachowski, wyk. Mila Kunis, Channing Tatum, Sean Bean, Eddie Redmayne 22.50 Król Skorpion - film przygodowy, USA/Niemcy/Belgia 2002, reż. Chuck Russell, wyk. The Rock, Bernard Hill, Michael Clarke Duncan 00.35 Kuba Wojewódzki - talk-show 01.40 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 02.40 Dowody zbrodni (14/18) - serial 03.35 Szpital (236) - serial paradok., Pol. 04.20 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.00 Okazja na dom - rozr., USA 2020	06.00 Pierwsza miłość (3730) - serial 06.50 Dłaczego ja? - serial paradok., Pol. 07.50 Nasz nowy dom - reality show 08.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 09.50 Trudne sprawy - serial, Polska 10.50 Trudne sprawy - serial, Polska 11.50 Policjantki i Policjanci (241) 12.55 Gliniarze (426): Na linii strzału 13.55 Na ratunek 112 (327) 14.25 Malanowski i partnerzy (305): Zgwałcona - serial fab-dok., Polska 14.55 Malanowski i partnerzy (306): Ciche pożegnanie - serial, Polska 15.25 Uroczysko (22) - serial krym., Pol. 16.00 Policjantki i Policjanci (1031) 17.00 Sekrety rodziny (52) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1075) 20.00 Uroczysko (19) - serial kryminalny, Polska 20.30 Uroczysko (20) - serial krym., Pol. 21.00 Uroczysko (21) - serial krym., Pol. 21.30 Uroczysko (22) - serial krym., Pol. 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (722) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (723) - serial krym., Polska 00.05 Love Island. Wyspa miłości 01.05 Love Island. Wyspa miłości 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (612) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (365) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (937) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1035) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1335) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1336) - serial, Pol. 10.45 Ewa Sama piecze - magazyn 10.50 Zapisane w gwiazdach (21/24) 11.50 Opowieści małżeńskie (24) 12.50 Szpital (938) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (201) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (8/30) - serial fab-dok., Polska 15.50 Tajemnice miłości (27/68) - serial 16.55 Szpital (1010) - serial, Polska 17.55 Szpital (632) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1124) - serial, Pol. 19.55 Ewa Sama piecze - magazyn 20.00 40 lat minęło - komedia, USA 2012, reż. Judd Apatow, wyk. Paul Rudd, Leslie Mann, Maude Apatow, Iris Apatow, Jason Segel 22.55 Sposób na teściową - komedia romantyczna, Niemcy/USA 2005, reż. Robert Luketic, wyk. Jennifer Lopez, Jane Fonda, Michael Vartan, Monet Mazur, Wanda Sykes 00.55 Zaginieni 7 (9/10) - serial, USA 01.55 Medium z Long Island 7 02.50 Trzy noce z duchami 2 (9/13) 03.40 Druga strona medalu: Alicja Tyśiąc - talk-show, Polska 2009 04.10 Druga strona medalu 2: Anna Komorowska - talk-show, Pol. 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Nash Bridges (114, 115) 08.00 Kobra - oddział specjalny (14, 15) 10.00 Zbuntowany anioł (120, 121) 12.00 Kurierzy 2 (44, 45) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (319, 320) 16.00 Rodzinny interes 4 (131, 132) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (683, 684) 20.00 Skazany na piekło - dramat, USA 2003 22.00 Za ciosem - komedia, USA/Hongkong/Aruba 1998 23.50 Sposób na świętego - komedia, Kanada/USA/Wlk. Brytania 2020 01.50 Zobacz to!: Menu na miarę 02.25 Menu na miarę 03.00 Menu na miarę 03.35 Z archiwum policji (8) 03.55 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (9) 04.55 Menu na miarę	10.10 Wielkie przygody małego rekina (18) 10.50 Blue (28-31) 11.35 Bing 4 (19-21) 12.00 Smerfy (5) 12.35 Blaze i megamaszynny 2 (7) 13.00 Monchhichi 2 (43, 44) 13.35 Grizzly i Lemingi 2 (73, 74) 14.00 Mustang: Duch wolności (18, 19) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (9, 10) 16.00 Blue (32, 33, 34) 16.35 Alvinnn!!! i wiewiórki 5 (41, 42) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (5-8) 19.05 Psi Patrol (22, 23) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (674) 21.00 Najśmieszniejsi 22.00 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 23.00 Tajemnice Saint-Tropez - komedia, Fr/Belg. 2021 00.50 Mroki lasu - horror, USA/Wlk. Brytania/Niem. 2006	06.00 Prawdziwe uczucia - etiuda film., Pol. 2020 06.10 Złotopolscy (553) 06.35 Kabaretowe hity 07.25 M.A.S.H. 7 (14, 15): Oko za ząb: Droga siostra 08.40 Quo vadis (1, 2-ost.) - dramat, Pol. 2001 12.10 Tootsie - komedia, USA 1982 14.40 Głębia oceanu - dramat, USA 1999 16.50 To nie ze mną 2 (9, 10) 18.00 Hitler (1, 2) 20.00 Sztos 2 - komedia, Polska 2011 22.05 Najczarniejsza godzina - horror SF, USA/Rosja 2011 23.55 The Grudge: Kłątwa - horror, USA/Kanada 2020 01.50 Tylko jeden - thriller SF, USA 2001 03.30 Nowa Scena Śmiechu 2 04.30 Wenus z Willendorfu - film krótkometrażowy, Pol. 2020 05.05 W rytmie wolności (1)	07.00 Ukryta prawda (999) 08.00 Szpital (712, 713) 10.00 SOS. Ekipy w akcji (9) 11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (2) 12.10 Królowe życia 10 (40-43) 13.35 Sekrety życia (17) 14.35 Za głosem serca (61) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Raport smogowy 16.06 Zakup w ciemno 2 17.15 Defacto 13 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 14 (15) 18.40 Złomowisko PL 7 (1) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 14 (16) 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 16 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 2 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (3) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01 01.45 Królowe życia 12 (23)	06.00 Strażnik Teksasu (11, 12) 08.00 Policjantki i Policjanci (1074) 09.00 Medicopter 117 (80) 10.00 Kobra - oddział specjalny (5) 11.05 Więzienie (104, 105, 106, 107) 13.00 Policjantki i Policjanci (397, 398) 15.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (4) 18.00 Strażnik Teksasu (8, 9) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (38, 39, 40) 23.00 W imię zasad - thriller, USA 2014 01.05 Mecenas Lena Barska (12, 13) 03.10 Cudownych rodziców mam: Weronika Nowakowska 03.20 Cudownych rodziców mam: Mateusz Rudyk 03.40 Instrukcja kochania (12) 04.40 Kochane pieniądze (12)	06.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 7 w Lublinie - waga półciężka: Osleys Iglesias - Isaac Chilemba 27.05.2022 09.00 Skeleton: Zawody PŚ w Sankt Moritz - przejazd kobiet 11.00 Łyżwiarstwo figurowe: ME - Kowno 2024 - taniec rytmiczny 14.00 Łyżwiarstwo figurowe: ME - Kowno 2024 - taniec rytmiczny 16.00 7. trefa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Slepsk Małow Suwałki - Exact Systems Hemarpol Częstochowa 2020 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Enea Czarni Radom - Bogdanka LUK Lublin 23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Olympiacos Pireus - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 01.00 Boks

SOBOTA 13 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Balans bieli - program religijny 06.05 Siostry (3/13) - serial obycz., Pol. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 09.35 Ranczo 9 (109) - serial obycz., Pol. 10.35 Komisarz Alex 13 (158) - serial 11.35 Ojciec Mateusz 22 (284) - serial 12.30 Szlachetna rasa - western, USA 1966, reż. Andrew V. McLaglen 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 14.50 Chłopi (12/13) - serial obycz., Pol. 15.55 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle - konkurs duetów 17.15 Teleexpress - program inf. 17.20 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle - konkurs duetów 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Pogoda - program informacyjny 20.10 Sport 20.30 Komisarz Alex 20 (243) - serial 21.30 Dwunastu odważnych - dramat sensacyjny, USA 2018 23.45 Point Break: Na fali - film sensacyjny, Włochy/Kanada/Austria/USA/ Niemcy/Chiny 2015 01.50 Och, Karol - komedia obyczajowa, Polska 1985, reż. Roman Załuski 03.40 Jaka to melodia? 05.20 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (2914) - serial 05.30 Barwy szczęścia (2915) - serial 06.00 Barwy szczęścia (2916) - serial 06.35 M jak miłość (1770) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Zrzuńnawani, odbudowani 12.30 Daleko od szosy (1/7): Szpaki 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024: Wanda Kwietniewska - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (904): Nic się nie stało - serial obycz., Polska 17.15 Sylwester marzeń z Dwójką 2023 - program muz., Polska 2023 17.50 Słowo na niedzielę: Cichy Apostoł, liczba mnoga i eureka 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (279) - telen., Hiszp. 19.40 Sylwester marzeń z Dwójką 2023 - program muz., Polska 2023 20.00 The Voice Senior 5: Przesłuchania w ciemno - widowisko 21.05 The Voice Senior 5: Przesłuchania w ciemno - widowisko 22.20 Monte Carlo - komedia przygodowa, Francja/USA/Węgry 2011 00.20 Mokra robota - dramat sensacyjny, USA 2011, reż. Mike Gunther 01.55 Faceci od kuchni - komedia, Francja/Hiszpania 2012, wyk. Jean Reno 03.35 Film fabularny - film obyczajowy 05.15 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Teleshakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.25 Gęsia skórka - komedia, USA/Australia 2015, reż. Rob Letterman 10.40 Teściowie (5) - serial kom., Polska 11.10 Teściowie (6) - serial kom., Polska 11.40 Bogaty dom - biedny dom 12.45 Zwierzaki (6) - serial dok., Polska 13.15 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (142) - serial dok., Polska 13.40 Polacy za granicą (96): Kopenhaga - serial dokumentalny, Polska 14.40 Rolnicy. Podlasie (35) - serial 15.45 Dagmara szuka męża 16.45 Więzienia (156) - serial dok., Pol. 17.15 Więzienie (157) - serial dok., Pol. 17.45 Chłopaki do wzięcia (337) 18.15 Chłopaki do wzięcia (338) 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Za niebieskimi drzwiami - film familijny, Polska 2016, reż. Mariusz Palej, wyk. Dominik Kowalczyk 22.10 Bad Boys - komedia sensacyjna, USA 1995, reż. Michael Bay 00.50 21 - film sensacyjny, USA 2008, reż. Robert Luketic, wyk. Jim Sturgess 03.30 Świat według Kiepskich (127): Rekord Men - serial kom., Polska 04.00 Świat według Kiepskich (128): Nasza klasa - serial kom., Polska	05.45 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 New Looney Tunes 2 (26/52) 06.15 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.15 „Akademia Pana Kleksa” - kulisy - program kult., Polska 2023 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3749) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (3750) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3751) - serial, Polska 13.00 Na Wspólnej (3752) - serial, Pol. 13.20 Na tropie dzikich zwierząt 3 (2/8) - serial dokumentalny, 2023 13.50 Camera Cafe. Nowe parzenie (2/12) - serial komediowy, Polska 14.20 Camera Cafe. Nowe parzenie (3/12) - serial komediowy, Polska 14.50 Mikołaj i spółka - film familijny, Francja/Belgia 2017 16.55 Akademia policyjna - komedia, USA 1984, reż. Hugh Wilson 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Ciekawy przypadek Benjamina Buttona - film fantasy, USA 2008 23.30 Mickey Niebieskie Oko - komedia sensac., USA/Wielka Brytania 1999 01.40 Pierwsza noc oczyszczenia - thriller, USA/Chiny/Japonia 2018 03.30 Rzeczy, których nie nauczyli mnie ojciec 2 (1/9) - serial, Polska 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017 04.40 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.05 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo - program rozrywkowy, Polska 2022 13.05 Ninja Warrior Polska - reality show, Polska 2023 15.00 The Real Housewives. Żony Warszawy - reality show, Polska 2023 16.00 Nasz nowy dom - reality show 17.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 18.00 Policjantki i Policjanci (1107) - serial obyczajowy, Polska 19.00 Policjantki i Policjanci (1108) - serial obyczajowy, Polska 20.00 Policjantki i Policjanci (1109) - serial obyczajowy, Polska 21.00 Policjantki i Policjanci (1110) - serial obyczajowy, Polska 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (724) - serial kryminalny, Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (725) - serial kryminalny, Polska 00.05 Love Island. Wyspa miłości - reality show, USA 2019 01.05 Love Island. Wyspa miłości - reality show, USA 2019 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Teleshakupy TV Okazje - magazyn	05.10 Wiza na miłość: na odwrót 07.00 Tom i Jerry Show 4 (13/26) 07.30 Farciarz Gilmore - komedia, USA 1996, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Christopher McDonald, Julie Bowen, Frances Bay, Carl Weathers 09.30 Ukryta prawda (1032) - serial, Pol. 10.35 Ukryta prawda (1329) - serial, Pol. 11.35 Ukryta prawda (1330) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1033) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1331) - serial, Pol. 14.35 Nastolatki rządzą... kasa - rozr. 15.40 Wielka Gilly - komediodramat, USA 2016, reż. Stephen Herek, wyk. Sophie Nélisse, Kathy Bates, Glenn Close, Octavia Spencer, Julia Stiles 17.45 Głupi i głupszy - komedia, USA 1994, reż. Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly, Mike Starr, Karen Duffy 20.00 Noe: Wybrany przez Boga - dramat przygodowy, USA 2014, reż. Darren Aronofsky, wyk. Russell Crowe, Jennifer Connelly, Ray Winstone, Anthony Hopkins 23.00 Ostatni samuraj - dramat kostiumowy, Nowa Zelandia/Japonia/USA 2003, reż. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Koyuki, Ken Watanabe, William Atherton, Chad Lindberg 02.00 Zaginieni 7 (10) - serial dok., USA 03.00 Medium z Long Island 7 03.55 Trzy noce z duchami 2 (10/13)
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Taki jest świat 9 07.00 Kobra - oddział specjalny (11, 12, 13) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (317-321) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (681, 682) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (683) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (684) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (685) 20.00 Krzyżowy ogień - film sensacyjny, USA 2011 22.00 Anna - film sensacyjny, Francja/USA/Kanada/Rosja 2019 00.35 Brick Mansions. Najlepszy z najlepszych - film sensacyjny, Francja/Kanada 2014 02.10 Zobacz to!: Menu na miarę 02.55 Taki jest świat 9 03.45 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (33)	06.00 Dom dla psa 07.00 Najśmieszniejsi 08.00 Ale numer! 08.35 Ale numer! 3 09.40 Pingwiny z Madagaskaru 3 (7-10) 11.40 Wożąc panią Daisy - komediodramat, USA 1989 13.40 Najpiękniejsze baśnie: Legenda o górskim olbrzymie - film przygodowy, Norw. 2017 15.45 Paskudy, UglyDolls - film animowany, Kanada/Chiny/Tajlandia/USA 2019 17.30 Corgi, psiak królowej - film anim., Belgia/USA 2019 19.05 Psi Patrol (24, 25) 20.00 Panda i banda - film anim., Rosja/USA 2019 22.15 Piekielna pulapka - film katastrof., USA 2023 23.50 Pila 2 - thriller, USA 2005 01.50 Najdziwniejsze zbrodnie (13, 14, 15, 16) 04.00 Lombard. Życie pod zastaw (28)	06.00 Przygody Merlina (3, 4): Znak Nimueh; Zatruty kielich 08.00 Komisarz Rex 6 (80, 81) 10.00 Hudson i Rex 3 (5, 6) 12.00 To nie ze mną 2 (9, 10) 13.00 Czekolada - komediodramat, USA/Wlk. Brytania 2000 15.30 Rodzina Addamsów 2 - komediodramat, USA 1993 17.25 Jedź, mój się, kochaj - melodramat, USA 2010 20.00 Tożsamość zdrajcy - film sensacyjny, Fr/Czechy/Szwajc./Wlk. Brytania/USA 2017 22.05 Krzyżowy ogień - film sensacyjny, USA 2011 00.25 Resident Evil 2: Apokalipsa - horror SF, Niem./Fr/Wlk. Brytania/Kanada 2004 02.20 Kamper - dramat, Polska 2016 04.00 Operacja „Dunaj” - komedia, Polska/Czechy 2009	08.25 10 zadań specjalnych Michela Morana 2 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 14 09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 11.10 Program rozrywkowy 12.25 Zakup w ciemno 2 13.30 Zakup w ciemno 2 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16 17.15 Diabelnie boskie 2 17.45 Express, Pogoda 18.05 Diabelnie boskie 2 18.35 Damy i wieśniaczki. PL 5 (1) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 21.00 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (4) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Zoo po godzinach (16, 17) 08.10 Dawn of the Croods (1, 2, 3, 4) 10.05 Alex Rider: Misja „Stormbreaker” - film przyg., Niem./USA/Wlk. Brytania 2006 12.20 Gierka - film familijny, USA 2014 14.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (20) 15.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (1) 16.00 Columbo (3, 4) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (41, 42, 43) 23.00 Desperacka misja - film woj., Fr. 2009 01.20 Spadkobiercy 02.20 Spadkobiercy 03.20 Cudownych rodziców mam: Maria Springwald 03.25 Cudownych rodziców mam: Monika Pyrek 03.40 Instrukcja kochania (13) 04.40 Kochane pieniądze (13) 05.45 Teleshakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 07.30 7. strefa 09.00 Bobsleje: Zawody PS w Sankt Moritz 10.30 Bobsleje: Zawody PS w Sankt Moritz 12.00 Łyżwiarstwo figurowe: ME - Kowno 2024 - program dowolny solistek 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Asseco Resovia Rzeszów 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Indykpol AZS Olsztyn 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: PGE Rysice Rzeszów - Grupa Azoty Chemik Police 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Asseco Resovia Rzeszów 01.00 Sporty walki

NIEDZIELA 14 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko/polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zachaj się w Polsce - magazyn 09.05 Rocca zmienia świat - komedia przygodowa, Niemcy 2019 11.00 U Pana Boga w ogródku (2/12) 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.50 Misja Brazylia - cykl rep., Pol. 2022 13.15 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta (5/6) - serial dok., Wielka Brytania 14.25 Komisarz Alex 20 (243) - serial 15.45 Skoki narciarskie - studio 15.55 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle 17.00 Teleexpress - program inf. 17.05 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Wiśle 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Pogoda, Sport 20.20 Zatoka szpiegów (2/9) - serial 21.20 Kochajmy się od świateł - komedia, USA 2015, reż. Jessie Nelson 23.15 Dwunastu odważnych - dramat sensacyjny, USA 2018 01.35 Krocząc wśród cieni - dramat kryminalny, USA 2014 03.40 Jaka to melodia? 04.35 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (2917) - serial 06.00 Barwy szczęścia (2918) - serial 06.30 M jak miłość (1771) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.40 The Voice Senior 5: Przesłuchania w ciemno - widowisko 12.45 The Voice Senior 5: Przesłuchania w ciemno - widowisko 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024: Jubileusz 30-lecia „Szansy na sukces” - widowisko, Polska 2023 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Na sygnale (513): Karetka do złamanego serca - serial, Polska 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.55 Na sygnale (514): Horror - serial 19.20 Na sygnale (515): Klin klinem 20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Paranoja - thriller, USA/Francja/Indie 2013, reż. Robert Luketic, wyk. Liam Hemsworth, Gary Oldman 23.00 Medicus - film przygodowy, Niemcy 2013, reż. Philipp Stölzl, wyk. Tom Payne, Stellan Skarsgård 01.45 Królowa i konkwistador (19/60) 02.30 Królowa i konkwistador (20/60) 03.30 Warsaw Dark - dramat polityczny, Polska 2011, reż. Christopher Doyle, wyk. Jan Frycz, Anna Przybylska 04.55 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Teleshakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.25 Angry Birds Film - film animowany, Finlandia/USA 2016, reż. Clay Kaytis, Fergal Reilly 10.30 Noc w muzeum - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2006, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller 12.50 Za niebieskimi drzwiami - film familijny, Polska 2016, reż. Mariusz Palej, wyk. Dominik Kowalczyk 15.00 Królowna Śnieżka i Łowca - baśń filmowa, USA 2012 17.40 Nasz nowy dom - reality show 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Sport 19.27 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 20.00 Jak zostać gwiazdą - komedia muzyczna, Polska 2020, reż. Anna Wieczur-Bluszczyk, wyk. Katarzyna Sawczuk, Maciej Zakościelny 22.30 Zabójczy żywioł - film sensacyjny, USA 2020, reż. Michael Polish, wyk. Emile Hirsch, Mel Gibson 00.50 Anakonda - thriller, USA/Brazylia/Peru 1997, reż. Luis Llosa 02.40 Świat według Kiepskich (129): Grunt to prund - serial kom., Pol. 03.15 Świat według Kiepskich (130): Romantica - serial kom., Polska 03.50 Świat według Kiepskich (131): Genetix - serial komediowy, Polska	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Wyluzuj, Scooby-Doo! (3/26) 06.20 Na tropie dzikich zwierząt 3 (2/8) - serial dokumentalny, 2023 06.50 Kuchenne rewolucje: Radzionków, Bistro Przy Rondzie - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Razem odNowa - reality show 12.35 Co za tydzień - mag. kulturalny 13.15 Camera Cafe. Nowe parzenie (4/12) - serial komediowy, Polska 13.50 Camera Cafe. Nowe parzenie (5/12) - serial komediowy, Polska 14.20 Alvin i wiewiórki 2 - film familijny, USA 2009, reż. Betty Thomas 16.10 Skok przez płot - film animowany, USA 2006 17.55 Kuchenne rewolucje: Wrocław - Nie Ma jak u Mamy - rozr. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Czarnobyl (2/5) - serial 21.35 Szybcy i wściekły - film sensacyjny, USA/Niemcy 2001 23.45 Dziewczyna w czerwonej pelegrynii - film fantasy, USA/Kanada 2011, reż. Catherine Hardwicke 01.50 MasterChef - rozr., Polska 2023 03.10 Kuchenne rewolucje: Wrocław - Nie Ma jak u Mamy - rozr. 04.05 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017 04.45 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.05 Okazja na dom - rozr., USA 2020	06.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 07.00 Niebezpieczne lotniska - film dokumentalny, USA 2010, reż. Martin Spirit 08.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.55 Czego dusza zapagnie - komedia SF, Wielka Brytania/USA 2015, reż. Terry Jones, wyk. Simon Pegg, Kate Beckinsale, Sanjeev Bhaskar 12.45 Czym chata bogata! - komedia, Francja/Belgia 2017, reż. Philippe de Chauveron, wyk. Christian Clavier, Ary Abittan, Elsa Zylberstein 14.45 Mission Impossible - film sensacyjny, USA 1996, reż. Brian De Palma, wyk. Tom Cruise, Jon Voight 17.00 The Real Housewives. Żony Warszawy - reality show, Polska 2023 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 20.00 Pewnego razu... w Hollywood - komediodramat, USA/Wielka Brytania/Chiny 2019, reż. Quentin Tarantino, wyk. Leonardo DiCaprio 23.25 Pablo Escobar: Początek i koniec - film dokumentalny, 2017 01.15 Śmierć na 1000 sposobów (1) 01.45 Śmierć na 1000 sposobów (2) 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Teleshakupy TV Okazje - magazyn	05.10 Wiza na miłość: na odwrót 07.00 Tom i Jerry Show 4 (14/26) 07.30 Głupi i głupszy 2: Kiedy Harry poznał Loyda - komedia, USA 2003, reż. Troy Miller, wyk. Eric Christian Olsen, Derek Richardson, Eugene Levy, Mimi Rogers 09.10 Ten moment (15/20) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1332) - serial, Pol. 10.45 Ukryta prawda (1034) - serial, Pol. 11.45 Ukryta prawda (1333) - serial, Pol. 12.45 Ukryta prawda (1334) - serial, Pol. 13.45 Ukryta prawda (1035) - serial, Pol. 14.50 Nastolatki rządzą... kasa - rozr. 15.50 Dennis rozrabia - komedia, USA 1993, reż. Nick Castle, wyk. Walter Matthau, Mason Gamble, Joan Plowright, Christopher Lloyd 17.55 Step Up 2 - film muzyczny, USA 2008, reż. Jon M. Chu, wyk. Briana Evigan, Robert Hoffman 20.00 Od kołyski aż po grób - film sensacyjny, USA 2003, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, DMX 22.15 Romeo musi umrzeć - film sensacyjny, USA 2000, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, Aaliyah 00.35 Walentynki - horror, USA/Australia 2001, reż. Jamie Blanks, wyk. Denise Richards, David Boreanaz 02.30 Medium z Long Island 7 03.20 Trzy noce z duchami 2 (11/13) 04.10 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
05.40 Kobra - oddział specjalny (14, 15) 07.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Śnieżka i Różyczka - baśń film., Niem. 2012 08.55 Wyspa Nim - film familijny, USA 2008 10.50 Matylda - komedia, USA 1996 12.50 Heidi - film familijny, Wielka Brytania 2005 14.55 Nowe przygody Aladyna - komedia, Francja/Belgia 2015 17.00 Hobbit: Bitwa pięciu armii - film fantasy, Nowa Zelandia/USA 2014 20.00 Tomb Raider - film przyg., Wlk. Brytania/USA 2018 22.20 Mścicielka - thriller, Francja/Kanada/USA 2016 00.20 Polowanie na łowcę - thriller, USA 2013 02.25 Zobacz to!: Dyżur 3 (37, 38) 03.45 Taki jest świat 9 04.25 Z archiwum policji (12)	06.00 Dom dla psa 07.00 Wójciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (3-7) 09.45 Corgi, psiak królowej - film animowany, Belgia/USA 2019 11.30 Paskudy, UglyDolls - film animowany, Kanada/Chiny/Tajlandia/USA 2019 13.05 Panda i banda - film anim., Rosja/USA 2019 15.15 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Złota gęś - baśń film., Niem. 2013 17.00 Najpiękniejsze baśnie: W poszukiwaniu złotego zamku - film przyg., Norw. 2019 19.05 Psi Patrol (26) 19.35 Psi Patrol 2 (1) 20.00 Redbad: Droga wojownika - film wojenny, Holandia 2018 23.15 Dzielnica strachu 5 (181-184) 03.05 Najśmieszniejsi 04.00 Lombard. Życie pod zastaw (31)	06.00 Kabaretowe hity 06.55 To nie ze mną 2 (9) 07.25 To nie ze mną 2 (10) 08.00 Komisarz Rex 6 (82): Handlarz dziełmi 09.00 Komisarz Rex 6 (83): Piękna śmierć 10.00 Hudson i Rex 3 (7) 11.00 Hudson i Rex 3 (8) 12.00 Silverado - western, USA 1985 14.50 Dzień zagłady - film katastroficzny, USA 1998 15.25 Znachor - dramat obyczajowy, Polska 1981 20.00 Ława przysięgłych - dramat obycz., USA 2003 22.40 Premiera: Powrót do błękitnej laguny - film przyg., USA 1991 00.45 Demony wojny wg Goi - dramat woj., Pol. 1998 02.50 Różyczka - dramat obycz., Polska 2010 05.15 Premiera: Nad Wisłą - etiuda filmowa, Polska 2020	08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 14 09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19 11.05 Ciężarówka przez RPA 12.05 Zakup w ciemno 21.30 Damy i wieśniaczki. Pl. 3 (3) 14.10 Diabeł nie boskie 21.40 Kanałowczynie 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16 17.05 Życie na kredyty 3 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredyty 3 18.40 99 - Gra o wszystko. VIP 3 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 2 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 22.00 Ciężarówka przez RPA 23.00 Damy i wieśniaczki. Pl. 5 (3) 00.00 Johnny Depp kontra Amber Heard (1) - dok.	06.00 Zoo po godzinach (18) 07.00 Columbo (3, 4) 11.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (2, 3, 4) 14.00 Policjantki i Policjanci (751-756) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (29, 30) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (29, 30) 23.00 Kac w Acapulco - komedia, Meksyk 2019 00.50 Włatcy móch (76): Chjuston, ja pierdziu! 01.25 Włatcy móch (77): Klasowa Wiligija 01.55 Włatcy móch (78): Wizytacja 02.30 Włatcy móch (79): Rzułta koszulka i śrubowkręt 03.00 Benny Hill 03.40 Instrukcja kochania (14): Zakład 04.40 Kochane pieniądze (14): Recydywista 05.45 Teleshakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Bobsleje: Zawody PS w Sankt Moritz - przejazd dwójek kobiet 11.00 Ani słowa o futbolu 12.00 Atleci 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Asseco Resovia Rzeszów 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GiEK Skra Bełchatów - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - PSG Stal Nysa 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - GKS Katowice 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GiEK Skra Bełchatów - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 01.00 Boks

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelّم, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰

e-mail: nieruchomości-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o łącznej powierzchni 6600m2 zabudowane budynkiem parterowym murem o powierzchni 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu. Dojazd drogą asfaltową. Centrum wsi - gmina Chelّم, cena: 195.000zł (za całość) - do negocjacji.



2. DO WYNAJĘCIA: lokal użytkowy o powierzchni 50m2 (2 sale sprzedażowe, pomieszczenie socjalne, wc) położony na parterze budynku wielomieszkaniowego. Możliwość własnej aranżacji wnętrza. Duże witryny, dwa wejścia.. Media: energia elektryczna, centrum Chelّم, cena: 1.800zł + czynsz + media wg zużycia.



3. Lokal użytkowy położony na parterze budynku wielomieszkaniowego. Nieruchomość po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter o powierzchni 192m2 + podpiwniczenie o powierzchni 128m2 (wysokość 2,55m). Dwa wejścia do lokalu, osiedle Słoneczne, cena: 1.200.000zł netto.



4. Mieszkanie w kamienicy beczynszowej o powierzchni 49m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 1 piętro, balkon. Centralne ogrzewanie własne węglowe (piec w łazience), nowe okna pcv. Do lokalu przynależą 2 komórki. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, centrum Chelّم, cena: 160.000zł



Wybrane oferty

- M-3, 32m2, parter, wspólnota, Chelّم, c: 199.900;
- M-3, 35m2, 3 piętro, zabudowa kuchni i szafa węgłowa w cenie. Mieszkanie wolne, os. Dyrekcia, c: 210.000;
- M-2, 32m2, 3 piętro, balkon od strony południowej. Możliwość przebudowy na dwa pokoje. os. Dyrekcia, c: 192.000;
- M-3, 35m2, 3 piętro, Zabudowa kuchni i szafa węgłowa w cenie, os. Dyrekcia, c: 210.000;
- Mieszkanie 2- pokojowe w kamienicy beczynszowej 49m2, 1 piętro, balkon, c.o. własne węglowe, nowe okna pcv. Do lokalu przynależą 2 komórki. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, centrum Chelّم, c: 160.000;
- M-4, 55m2, 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcia Dolna, c: 249.000;
- M-4, 58m2, 2 piętro, balkon typu loggia. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, Chelّم, cena: 275.000; - do negocjacji. Możliwość zakupu murowanego garażu w szeregu, obok bloku, w cenie: 42.000;
- Lokal mieszkalny 3 pokojowy o pow. 60m2, parter, wc oddzielnie balkon, os. XXX-lecia, c: 315.000;
- M-4, 62,50m2 (w tym piwnica 4,90m2), 1 piętro. Balkon loggia od strony pld., całkowite umeblowanie w cenie, ul. Wolyńska, c: 319.000;
- Lokal mieszkalny typu M-4, stanowiący odrębną własność o pow. 63m2, położony na parterze domu jednorodzinnego. C.O własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka 263m2, centrum Chelّم, c: 230.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcia, c: 396.000;
- Lokal mieszkalny w segmencie budynku parterowego drewnianego z odrębnym wejściem o pow. 49m2 (1 pok., k (piec węglowy), ł, przedpokój, wiatrołap). Wymieniona instalacja wodno-kanalizacyjna. Do lokalu przynależą komórka drewniana oraz udział w działce gruntu, os. Dyrekcia, c: 110.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pok, k, przedpokój). Dach kryty blachą. Działka 246m2, Centrum Chelّم, c: 128.000;
- Budynek piętrowy z poddaszem użytkowym w zabudowie szeregowej z podjazdem dla osób niepełnosprawnych o pow.100m2, w całości podpiwniczony (garaż w części). Działka 323m2. Możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Szpitalna, c: 590.000;
- Dom wolno stojący wolno, piętrowy 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c: 559.000;
- Budynek mieszkalny w zabudowie szeregowej piętrowy 150m2 w całości podpiwniczony. Działka 250m2, osiedle Rejowiecka - Włodawska, c: 575.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m2. Rok budowy 2000. Działka 1079m2, pięknie zagospodarowana, os. Rejowiecka, c: 795.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m2, podpiwniczony. Działka 180m2, os. Szpitalna, c: 48.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal użytkowy 79m2 + piwnica 42m2, parter, doskonały na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Ogrzewanie podłogowe elek. lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, os. Dyrekcia Górna, c: 270.000;
- Lokal handlowo - usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, Centrum Chelّم, c: 230.000zł/ netto.
- Lokal użytkowy po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter 192m2 + podpiwniczenie 128m2 (wys. 2,55m). Dwa wejścia do budynku, os. Słoneczne, c: 1.200.000zł netto
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana,

ocieplona, wysoki standard 120m2. C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m2 utwardzona. Kompleks magazynowy w Chelّمie przy trasie na Dorohusk, c: 500.000zł/ netto;

24. Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m2. W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m2 ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m2, centrum Chelّم, c: 690.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- 1/2 zabytkowej kamienicy (parter i piętro) 622m2, po generalnym remoncie - do własnej aranżacji pomieszczeń. Działka 576m2, centrum miasta. c: 3.800.000;
- Działka budowlana 2344m2, wśród nowej zabudowy, ul. Rusalki, c: 130zł/m2
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m2
- Działka ogrodnicza 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcia, c: 22.000;
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt bud. gosp.-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;
- Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m2, budynków wielorodzinnych, c: 200zł/m2

gmina Chelّم

- M-3, 53m2, 2 piętro. Możliwość zakupu z pełnym umeblowaniem w cenie, wspólnota mieszkaniowa - czynsz ok. 400zł, 3 km od Chelّم, c: 220.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 - wymieniony dach, działka 3000m2 (III klasa), 5 km od Chelّم, c: 600.000;
- Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m2, ocieplony. Rok budowy 2005. Działka 1000m2, ogrodzona, kostka brukowa, wiatra garażowa drewniana 2- stan, 3 km od granic miasta, c: 680.000;
- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o łącznej pow. 6600m2 zabudowane bud. parterowym murowanym 50m2 do rozbiórki lub gen. remontu. c: 195.000 - do neg
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 6254m2, przy drodze asfaltowej, Weremowice, c: 120.000;
- Działka gruntu 2,52 ha, przy drodze asfaltowej. Dom mieszkalny parterowy drewniany 65m2. Media: en. elek, wodociąg, c: 250.000;
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelّم- Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chelّم - Lublin, Janów, c: od 59zł/m2 brutto;
- Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
- Klimatyczna działka budowlana 2400 m2 położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej, Janów - Podgórze, c: 50zł/m2
- Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
- Działka budowlana 1631m2, Horodyszcze, c: 110.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m2, 5 minut drogi od Chelّم, c: od 50zł/m2 brutto;
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

16. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I - ul. P. Tadeusza, Balladyny, c: od 65zł/m2 brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.

17. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2

18. Działki budowlane o pow. od 892m2 - 1660m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2;

19. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2

gmina Dorohusk

- Dom wolno stojący parterowy na wysokim podpiwniczeniu 85m2 (2 pokoje, k, miejsce na łazienkę). Działka 3000m2. Na działce bud. gosp. murowany 100m2, stodoła na słupach murowanych, 10km od Chelّم, c:172.000;
- Dom parterowy drewniany obmurowany 56m2 (2 pok, k, pom. gosp.-miejsce na łazienkę). Działka.3500m2, stodoła 120m2, 10 km od Chelّم, c: 130.000;
- Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;
- Działka gruntu 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;

gmina Leśniowie

- Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m2 położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c: 55.000; - do negocjacji;

gmina Ruda Huta

- Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;
- Grunt rolny 25ha w jednym kawałku, działka koszarowa - zadba-na, dopłaty, c: 35.000zł/ha

gmina Siedliszcze

- Dom drewniany 45m2 (1 pok., k, ł z wc). Działka 5600m2 częściowo ogrodzona. Budynki gosp. murowane i drewniane, c: 130.000; - możliwa zamiana
- M-4, 79m2, 1 piętro. Ogrzewanie własne z pieca na gaz. Do lokalu przynależą garaż, piwnica z wejściem z zewnątrz budynku, murowana komórka oraz udział w działce gruntu. ogródek (tunel), c: 140.000;

gmina Wola Uhruska

- Działka budowlana 3000m2, Józefów, c: 30.000;

gmina Włodawa

- Wyjątkowa, piękna działka gruntu 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw o pow. 20 arów, las, studnia głębinowa. Na działce domek holenderski. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka - Włodawa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, c: 1.000.000;
- Działka gruntu 2400m2 ogrodzona, położona w malowniczej i atrakcyjnej miejscowości nad rzeką Bug, w odległości 15 km od jeziora Białego. Na działce budynek mieszkalny drewniany 44m2. Doskonała lokalizacja na letnisko, cena: 115.000;

Działka rekreacyjna 639m2 ogrodzona, zabudowana 2 drewnianymi domkami letniskowymi w tym jeden z poddaszem użytkowym, 5 min do jeziora, Okuninka, c: 360.000;

DO WYNAJĘCIA:

- Pomieszczenie biurowe 15m2, 1 piętro budynku handlowo-usługowego, centrum Chelّم - ul. Lwowska, cena: 600zł netto czynsz najmu + en. elektryczna wg zużycia.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Nieruchomość komercyjna: działka gruntu o pow. 800m2 zabudowana: - parterowym budynkiem o funkcji gastronomicznej o pow.108m2, - parterowym pawilonem w skład którego wchodzi 9 odrębnych pokoi z łazienkami, - wolno stojący drewniany domek letniskowy, centrum Okuninki - jezioro Białe, cena: 800.000 zł



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelّم, tel. 786 879 777
- Citroen Xsara 1,4 st. bdb. 2001r., tel. 727 390 795
- Dacia Logan 2014r. niebieski 1,2b 101000km nawigacja, tel. 515 380 005
- Dacia Sandero 2014r. 1,2b 122000km brąz, 18.900zł,

tel. 515 380 005

- Daewoo Matiz Top 2000r. ubezpieczenie do marca 2024r. przegląd do sierpnia 2024r., 2.000zł, tel. 882 256 591
- Daihatsu Terios 2002r. 1,3b zielony, napęd 4x4, klimatyzacja, wk cz es el hak 2pp, 12.500zł, tel. 535 177 917
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelّم, tel.

786 879 777

- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek 5.900zł; Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zabytek 4.999zł; części Fiat 126p, tel. 784 195 660
- Ford Focus C-max 2005r. 1,6d 90KM, tel. 502 182 648
- Ford Mondeo MK4, 2,0b+g 2011r. 223400km 5d sedan st. bdb., 32.500zł, tel. 509 642 175

- Honda CRV 1,6idtec 11.2013r. nowy model 120KM 6 biegów, salonowy, czarny, bezwyp., bogate wypos., 56.000zł, tel. 535 177 917
- KIA Proceed 2010r. 1,4b biały 180000km st. bdb., 16.900zł, tel. 515 380 005
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Nissan Micra 1,2 przebieg

- 109000km 2014r. wk el es cz 5d grafit, stan idealny, 28.800zł, tel. 500 087 074
- Opel Astra gtc 2007r. 1,6b+g granat st. bdb., 12.700zł, tel. 515 380 005
- Opel Astra kombi 1,7dti hak 4es 2003r., 3.200zł, tel. 608 109 567
- Peugeot 208, 1,2b 2014r. 130000km czarny st. idealny hatchback, tel. 515 380 005

- Renault Clio IV, 2016r. 1,0b biały bogate wyposażenie, tel. 515 380 005

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. 512-392-940



- Suzuki SX4 Kross, 08.2019r. 95000km serwisowany w ASO, poj. 998cm³ wersja premium z salonu, 1 właściciel, tel. 507 031 924
- Toyota Corolla verso 2006r. 1,8b+g srebrny doinwestowany, 14.800zł, tel. 515 380 005
- Volkswagen CC 1,8b 2009r. przebieg 100000km st. bdb., 35.900zł, tel. 515 818 079

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Felgi Aluminium grafit +opony zima 195/50/15, opony lato 175/65/15 2018r., tel. 507 032 361
- Fotel kierowcy Renault Megane 2 HB 3d st. bdb., 100zł, tel. 604 263 657
- Fotel kierowcy Renault Megane 2, hb 3d super stan, 100zł, tel. 604 263 657
- Fotelik samochodowy, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061
- Opel Frontera części - silnik 2,0b skrz. bieg. z reduktorem, tylny most kpl. szyba z ramką tył, zb. paliwa, dach plast., tel.

515 440 188

- Opony 175/65/15 zima, opony 175/65/15 lato 2018 st. bdb, opony 195/50/15 zima 2017, tel. 507 032 361
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe z felgami 185/70/14, 5 1/2 Jx14 H2, 340zł/kpl., tel. 600 296 725
- Opony zimowe 185/65/R14 st. bdb., tel. 608 686 114
- Opony zimowe Dębica Frigo 185/65/15, 4szt., 45zł/szt., tel. 504 517 670
- Skrz. ładunkowa na przyczepę sam. nowa 500x220x50, opony ciężarowe 17,5, 14, 13, 12, silnik Star kpl., tel. 515 440 188
- Wahacz prawy, klocki ham. Fiat CC, SC, Punto 1,1, Chełm, tel. 505 996 061

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 domu 63m² parter 3p+k+l c.o. własne piwnica 18m² działki wydzielone, Chełm ul.

Zakątek, 230.000zł, tel. 509 482 608

- 3 działki rolne 8ha w Rożdżałowie-Kol., tel. 726 383 868
- 32m² parter 2 pokoje ul. Siedlecka, po remoncie, 175.000zł, tel. 608 065 770
- 36m² piękne 2 pokoje ul. P. Skargi, po remoncie, 245.000zł, tel. 502 225 587
- 44m² IIlp. 2 pokoje ul. Wolności, 229.000zł, tel. 507 982 778
- 48m² IIp. 2 pokoje ul. Wieniawskiego, tel. 572 472 833
- 48m² IIp. 3 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, tel. 515 959 229
- 51m² IIIp. 2 pokoje ul. Słowackiego, tel. 502 225 587
- 53m² mieszkanie w bloku, parter 2p+k+l+wc+pp balkon piwnica, zarządzane przez wspólnotę mieszk., 217.000zł, tel. 696 059 940
- Dom 115m² Józefin ładny, tel. 507 982 778
- Dom 55m², 2p+k+l, garaż murowany 45m², działka, c.o., po remoncie, Chełm ul. Hrubieszowska, tel. 607 271 280
- Dom 80,3m² piętrowy 3p+k+l działka 582m² nowy wykończony, ogrzewanie gazowe, Chełm, 629.000zł, tel. 691 317 117
- Dom 80m² z działką 50a Człuchy, murowany kryty blachą ociepl., wewnątrz do remontu, 320.000zł, tel. 791 157 915 (wieczorem)

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Oksów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom bliźniak magazyny z wagą 15t plac utwardz. na dz. 35a Wierzbica; dom st. surowy otwarty dz. 40a Wierzbica, tel. 500 101 015
- Dom murowany 78m², budynki gospodarcze +garaż, 3km od Dorohuska, tel. 511 502 452
- Dom st. surowy otwarty działka 48a, bliźniak +magazyny działka 35a utwardzona +waga najazdowa 15t Wierzbica, tel. 500 101 015
- Dom wolnost. 2-rodzinny 100m² piętrowy 2k+2l+4p Chełm ul. Kolejowa, parter i piętro 159.000zł +159.000zł, pilnie, tel. 505 476 743
- Dorohusk - działka 3217m² stare budynki, media i prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612
- Duży 40-letni dom w Rejowcu Fabrycznym dwa budynki gospodarcze działka 0,5ha, tel. 607 347 612
- Działka 10a Żółtańce-Kol., uroczne miejsce, media, blisko szkoła, przystępna cena, tel. 501 404 781
- Działka 386m² Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 11a Ok-

szów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121

- Działka budowlana 2400m² na skraju lasu, droga asf. prąd na działce, woda i gaz obok, Janów-Podgórze, 50zł/m², tel. 601 169 899
- Działka budowlana 386m² w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 500m² atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599
- Działka i ziemia rolna w Janowie, tel. 508 926 809
- Działka rolna 27a Strupin Mały, 23.000zł - lub zamienię na ciągnik, tel. 505 468 817
- Działki budowlane 10a Janów atrakcyjna lokalizacja, tel. 601 516 804
- Garaż 18m² środkowy wys. stand. wykończ. brama segmentowa z napędem, os. Bazyłany - Al. 3 Maja, 69.000zł, tel. 790 266 086
- Garaż murowany +pomieszczenie na górze 18m², tel. 694 766 170
- Garaż murowany 18m², woda, umywalka, wc, +pomieszczenie dodatkowe 18m² na górze, tel. 694 766 170
- Gospodarstwo rolne 5,08ha, dom murowany, stodoła, garaż, gaz, woda, prąd, Jaślików 5km od Krasnegostawu, tel. 788 798 575
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Lokal po na gab. lekarskie i fizjoterapii - parter 192m² +podpiwniczenie 128m², 2 wejścia, Chełm, 1.200.000zł netto, tel. 601 169 899
- M-2, 36,65m² parter ul. Połaniecka, tel. 518 421 191
- M-3 do remontu IIp. 49m² ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236
- M-3 lp. 42m² z piwnicą, po gen. remoncie kuchnia i łazienka w pełni wyposażona, blok w Dubience, małe opłaty, tel. 697 130 249
- M-3, 38m² do remontu IIp. Al. Żołnierzy I AWP, czynsz 420zł, 166.000zł, tel. 785 447 798
- M-3, 59,6m² IIp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231
- M-4, 60m² os. Słoneczne, do remontu, 255.000zł, tel. 514 704 236
- M-6, 82m² IIp. do remontu - sprzedam lub zamienię na mniejsze, parter i lp., os. Słoneczne, tel. 504 565 527
- Mieszkanie 49,9m², 2 pokoje, ul. I Pułku Szwoleżerów, niski czynsz, spokojna okolica, pilne, 257.000zł, tel. 604 903 098
- Mieszkanie 56,5m² bezczynszowe 2p+k+l garaż, w Przewodowie gm. Dołhobyczów, tel. 796 269 791
- Mieszkanie centrum 2p+k+l IVp., księga wieczysta, do remontu, tel. 605 345 251
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m² Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

SPRZEDAŻ DREWNA OPAŁOWEGO różne gatunki
tel. 604 194 022

- Mieszkanie w centrum 36m² blok 2 pokoje wspólnota, do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170
- Nowy dom 132m² +garaż 2-stanowiskowy działka 1200m² media, droga asfaltowa, Żółtańce-Kolonia, tel. 792 464 275
- Parter 2 pokoje ul. Szymanowskiego, po remoncie, tel. 502 107 221
- Pole uprawne 5ha dwie działki w jednym kawałku, Radziejów gm. Dubienka, tel. 537 981 011
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świecicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532
- Udział 1/2 domu drewnianego w zabudowie ciągłej o pow. 50m² wraz z częścią działki, centrum Chełma, 40.000zł, tel. 508 431 310
- Ziemia rolna 2,46ha Wierzbica, dom st. surowy otwarty, działka 48a, magazyny działka 35a utwardzona +waga 15t, tel. 500 101 015

USŁUGI

- Anteny - telewizory - dekodery, tel. 669 540 010
- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Układanie - glazura, terakota, tel. 727 675 788

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Bale dębowe suche 7szt. 2,5m i 5szt. 1,5m, tel. 602 496 095
- Deski 1.000zł, świerk w balach 400zł, tel. 508 105 472
- Deski topola gr. 4cm, tel. 885 833 765
- Do remontu mieszkania poszukuję, tel. 502 107 221
- Frezarka do drewna Gomad DFDA4 1991 r., strugarka Jaroma 1981 r., maszyny bez

certyfikatu CE, tel. 516 141 920

- Głowica termostatyczna Herz mini 1920060, 14szt., tel. 601 679 278
- Krajzega samoróbka +silnik 1-fazowy +2 piły, 500zł, tel. 693 737 933
- Piec c.o. „SAS” st. db., tel. 737 892 100
- Piła tarczowa „Globus” śr. 100cm, 500zł, tel. 509 305 187
- Projekt domu parterowego 83m² z garażem 27,67m² - pracowni Z500 o symbolu „Z64” - wersja lustrzana, 1.000zł, tel. 605 963 913
- Ślupki metalowe ogrodzeniowe okrągłe fi.60 - 84szt. i obejmy, tanio, tel. 600 784 772
- Szlifierka 2-tarczowa 3-fazowa, 100zł, tel. 509 305 187
- Świerki (kilka) na pniu na materiały budowlane i orzech włoski 12szt. do wycięcia, 5km od Wojśławic, tel. 798 020 263
- Umywalka biała z szafką 50cm lakierowana, tel. 667 111 197
- Wentylatory dachowe 3szt. wydajność 500m³/h, nowe nieużywane, do hal kurnika itp., 600zł, tel. 604 263 657
- Wentylatory dachowe do kurnika, chlewni, itp., 3szt. wydajność 500m³/h, nowe, nieużywane, 600zł, tel. 604 263 657
- Wózek widłowy ręczny, tel. 515 440 188
- Zawiasy do bramy drewnianej +skoble 4szt., tel. 512 495 004

MEBLE, AGD, RTV

- Fotel duży kolor brązowy st. db., tel. 519 172 480
- Kanapa 2-osobowa w dobrym stanie, 100zł, tel. 723 792 136
- Komoda z lustrem (antyk) bardzo tanio sprzedam, tel. 695 059 570
- Kuchnia gazowa Amica biała, 180zł, tel. 606 337 328
- Meble niemieckie: kanapy, stoły, regały, krzesła i inne, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe ładne, orzech jasny st. bdb., tel. 506 994 695
- Meble pokojowe stylizowane st. bdb. 1.200zł, tel. 511 529 582
- Odkurzacz sprawny, dobrze ciągnie, 150zł, tel. 511 529 582
- Piecyk gazowy na butlę gazową do ogrzewania pomieszczeń, tel. 663 898 807
- Pralka Candy zadbana, Chełm, 300zł, tel. 513 145 320
- Pralka Whirlpool od przodu ładowana, sprawna, 400zł, tel. 511 529 582
- Robot kuchenny planetarny, garnki firmy Cepter komplet, tel. 512 495 004
- Rozkładany fotel 2-osobowy do spania, 200zł, tel. 723 792 136
- Stół +2 ławy, drewno, 350zł, tel. 723 792 136
- Stół pokojowy w kolorze jasny orzech +6 krzeseł miękkich w podobnym kolorze, 800zł, tel. 500 087 074
- Wersalka beż-brąz, półka czarna 2-poziomowa, umywalka biała z szafką 50cm lakierowana, tel. 667 111 197

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór Dowieziemy Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

SPRZEDAŻ

piasek płukany do mixokreta
piasek budowlany, podsypkowy
kruszywa drogowe
żwir płukany, pospółka
ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chelm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

CZYSZCIE POWIETRZE
wypełnianie wniosków
DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
783 800 351

SPORT, ZDROWIE
I URODA

Chodziki - balkoniki dla seniora, 100zł, tel. 502 863 756
Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
Skarpetki wełniane ciepłe sprzedam, tel. 780 436 355
Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

„Historia. Dzieje narodu polskiego od powstania Polski do II wojny światowej”, 63 zeszyty, st. bdb. nowe, 350zł, tel. 606 963 255
2 kurtki skórzane męskie czarne, tel. 797 552 195
230V silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe różne kolory, tel. 504 377 961
Bale dębowe suche 7szt. 2,5m i 5szt. 1,5m, tel. 602 496 095
Blacha trapez na bory, oś z kołami 16” z rozrzutnika, opona 14.9x28 krata, krajzega, waga gospodarcza, tel. 691 742 826
Ciągnik Kubota ogrodnik kabina ogrzewanie +szczotka +posypywarka np. do czyszczenia chodników itp., 19.500zł, tel. 733 005 901
Drewno opałowe c.o. komin-kowe cięte łupane transport, tel. 504 860 159
Drewno opałowe kawałki schło 4 lata oraz kominkowe, podpałka sosnowa worki duże wiejskie, tel. 662 208 232
Drewno opałowe kominkowe grab dąb czeresnia olcha sosna osika transport rozpałka w workach, tel. 517 845 500
Drewno opałowe różne, od 200zł, tel. 887 918 886
Fotelik samochodowy, Chelm, 120zł, tel. 505 996 061
Kołdra puchowa, prodiż, umywalka Roca, aloes i agawa - lecznicze, lustra 2szt. dl. 105cm, futerko XXL eleganckie, tel. 798 020 263
Krajzega samoróbka +silnik 1-fazowy +2 piły, 500zł, tel. 693 737 933
Kupony ogłoszeniowe, 1zł/szt., tel. 663 898 807
Piła tarczowa „Globus” śr. 100cm, 500zł, tel. 509 305 187
Skarpetki wełniane ciepłe, tel. 780 436 355
Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
Syrena alarmowa na siłę, betoniarka 250l, waga 20t, barakowóz, saletra 60t, saletrzak 50t, paleciak na wys. 150cm, tel. 500 101 015

KUPIĘ

Świerk w balach 400zł, gałęziówka i drewno do c.o. od 200zł, tel. 508 105 472
Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50-tych u. wieku, tel. 504 377 961
Wózek widłowy 3,5t, ładowarka ZL10B 2011r., waga 500kgm felgi tył Białoruś, taśmociąg 6mb, Lublin tow.-os., telo. 500 101 015
Wózek widłowy ręczny, tel. 515 440 188

ZAMINIĘ

Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
Antyki artefakty monety figury odznaki obraz zegar porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
Aparaty foto, bagnety, monety, medale, pamiątki wojskowe, zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327
Ciągnik Władimirec - kupię, tel. 885 833 765
Ciągniki rolnicze kupię, także do remontu i bez rejestracji, tel. 791 639 846
Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
Kupię garaż murowany w Chelmie. Tel. 605 657 046
Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262
Mieszkanie do remontu pilnie kupię gotówka, tel. 572 472 833
Mieszkanie dowolna ulica płacę gotówką, tel. 608 065 770
Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
Mieszkanie pilnie dla rodziny 2-3p. kupię, tel. 502 107 221
Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima piły do betonu kosiarki, tel. 785 231 548
Pilnie kupię mieszkanie ulica dowolna, tel. 572 472 833
Przyczepy, ciągniki kupię - mogą być do remontu, tel. 519 481 121
Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
Szczękę zieloną metalową i przyczepkę kempingową do postawienia na działce (nie do transportu), tel. 605 490 938
Zamrażarkę skrzyniową Mors 200l - kupię, tel. 519 448 512

WYNAJME

Dla 1 lub 2 osób pokój ul. Litewska, tel. 572 472 833
Garaż murowany z kanałem, tel. 512 495 004

USŁUGI
TRANSPORTOWE
transport drewna
tel. 604 194 022

bardzo fajny dla ogrodników i działkowców, st. bdb., 15.800zł, tel. 721 936 485
Ciągnik Kubota ogrodnik kabina ogrzewanie +szczotka +posypywarka np. do czyszczenia chodników itp., 19.500zł, tel. 733 005 901
Działka 480m2 ogrodzona, ROD „Malwa” ul. Bursztynowa w Chelmie, 7.500zł, tel. 696 068 855
Gniotownik do zboża i kukurydzy, przyczepka do ciągnika, kosiarki, tel. 505 379 990
Koniczyna czerwona, łubin, opryskiwacz 1000l, przyczepa, tel. 600 990 899
Kosiarka, zgrabniarka, wóz konny z platformą i zaczepem, tel. 510 352 543
Kupię - ciągnik Władimirec, tel. 885 833 765
Kupię ciągniki rolnicze, także do remontu i bez rejestracji, tel. 791 639 846
Kupię przyczepy, ciągniki - mogą być do remontu, tel. 519 481 121
Miód wielokwiatowy w wiadrach 30l, 1kg/10zł, tel. 502 698 603
Miód z własnej pasieki, 33zł, tel. 603 583 234
Orzechy włoskie całe - sprzedam, Horodyszcze, tel. 507 920 046
Orzechy włoskie sprzedam, tel. 513 569 047
Owies 80zł/100kg, gorczyca Metex 4zł/kg, tel. 513 157 623
Pług 2-skibowy, brony ciągnikowe 3+2=5, kultywator 15łap., przyczepa landara metalowa, krajzega 5kW, tel. 605 490 938
Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 27.000zł, tel. 600 077 521
Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 15.000zł, tel. 600 077 521
Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, beczki na paliwo, silnik 7,5kW, beczka na wodę 1000l, tel. 530 791 500
Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW, beczki na paliwo, beczka na wodę 1000l, tel. 530 791 500
Redlice do siewnika poznania komplet 25szt. st. bdb. jak nowe - sprzedam, tel. 506 762 750
Sanie do kuligu, tel. 512 495 004
Siano bele w stodole zielone jak barwinek, słoma pszenna i jęczmienna extra sort ekologia możliwy transport, tel. 662 208 232
Siewnik 15lej. garażowany st. bdb., tel. 666 584 022
Siewnik do buraków, wał gumowy 3m fi.50cm, wóz paszowy poziomy, tel. 609 093 356
Silnik elektryczny 10kW st. bdb., na wózku, tel. 850zł, tel. 508 159 132
Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
Świerki (kilka) na pnium materiały budowlane i orzechy włoski 12szt. do wycięcia, 5km od Wojśławic, tel. 798 020 263
Traktor Władimirec T-25A, 1988r., siewnik konny do traktora 26lej., śrutownik na

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
P.K. TRANS
TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK
www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT
tel. 609 413 767

kamienie, tel. 501 806 737
Ursus C-360, 1987r.; przyczepa 4t, tel. 728 794 720
Wał strunowy 1,6m, 1.000zł, tel. 509 956 154
Wentylatory dachowe do kurnika, chlewni, itp., 3szt. wydajność 500m/h, nowe, nieużywane, 600zł, tel. 604 263 657
Władimirec T-25, 1993r., Zetor 80-11, 1978r., śrutownik, spawarka, wirówka 30Aam, zbiorniki metal., kombajn zboż., tel. 506 390 764
Ziemniaki jadalne nadwyżka z ogródka, bez nawozu i oprysku, Chelm i okol. dowiozę, tel. 791 157 915
Ziemniaki uprawiane na oborniku, żółte, bardzo smaczne, jadalne i sadzeniaki, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

2 kozy 9-miesięczne po wysokomlecznej matce białe zadbane, 170zł/szt., tel. 500 282 110
Bazanty złote bananowe, 70-120zł, tel. 608 155 230
Garbonosy żółte szaryki boki górniaki bociany refke - sprzedam, tel. 794 352 506 (po 20:00)
Indyczki sprzedam, tel. 692 435 466
Klacz PKZ ur. 04.2023r. gniada spokojna wyrosnięta, tel. 695 645 932
Koguty 10szt. bardzo ładnie umaszczone, swojego chowu, duże - sprzedam, tel. 666 584 022
Krowa 5 lat, klacz 7-letnia żrebna, ogier 7 lat janki załubice, tel. 692 126 595
Owczarki niemieckie długowłose szczeniaki 8-tygodniowe, rodowód, czipy, pakiet szczepień, 850zł, tel. 506 291 700
Sanie do kuligu, tel. 512 495 004
Sanie do kuligu, tel. 512 495 004
Tanio sprzedam psa - labrador 7-miesięczny czarny z papierami, zadbane, tel. 825 682 156
Wentylatory dachowe do kurnika, chlewni, itp., 3szt. wydajność 500m/h, nowe, nieużywane, 600zł, tel. 604 263 657

NAUKA

Angielski - matura, egzamin 8-klasisty, pomoc w nauce, 40zł/h, tel. 63 191 059
Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635
Korepetycje (j. polski, j. angielski) u nauczyciela szk. podst. z doświadczeniem, dojazd do ucznia w Chelmie, 50zł/h, tel. 570 701 051
Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
Matematyka - wszystkie poziomy, matura, egzamin 8-klasisty, u nauczyciela, tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

Przyjmę na staż - praca na kuchni, mile widziane doświadczenie, tel. 602 533 077
Szukam zmienniczki do pracy we Włoszech, niepalącej, z językiem, do lat 50, tel. 692 117 096 (po 15:00)

SZUKAM PRACY

Cięcie drewna, rąbanie, uprzątnięcie posesji, domów, odśnieżanie, wrzucanie węgla, prace budowlane, tel. 662 341 273
Informatyk serwisant z wyższym wykształceniem i wieloletnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 051
Poszukuję pracy jakiegokolwiek - sprzątanie, rąbanie, cięcie drewna lub inne prace, pilnie, tel. 453 505 297
Wycinka krzewów, zakrzaczenie, cięcie drewna, koszenie, wrzucanie węgla, sprzątanie - narzędzia własne, tel. 666 735 590

FIRMA
W NIEMCZECH
ZATRUDNI

kierowców kat. C, CE,
pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
pomocnika do prac budowlanych
AUTO-MEDYK
Hohenroder Weg 53
38259 Salzgitter
Telefon: +49 5341-176688-19
Mobil: +49 163-4338030
andreas.medyk@auto-medyk.de
Rozmowa w j. polskim

Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

www.nowytydzien.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

27

eprasa.pl 2c38cf1b90

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):



Wielki jubileusz Niedźwiadka

Pod koniec 2023 roku jubileusz 20-lecia istnienia obchodził Uczniowski Klub Sportowy Niedźwiadka Chełm. Zorganizowana z tej okazji gala była okazją nie tylko do przypomnienia pełnej sukcesów historii klubu, ale również wyróżnienia najwybitniejszych jego wychowanków, zasłużonych działaczy, trenerów i przyjaciół, którzy związali się Niedźwiadkiem na dobre i na złe.

Odbywającą się w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie uroczystości swoją obecnością zaszczycili m.in.: prezydent **Jakub Banaszek**, prezes LZPN **Zbigniew Bartnik**, prezes Fundacji Sportu i Kultury i Dyrektor Polskiego Związku Tenisa **Tomasz Zabielski**, prezes Niedźwiadka **Marian Sikorski**, chełmscy radni i współzałożyciele klubu. Na początek historii UKS Chełm przybliżył jeden z jego założycieli, obecny wiceprezes klubu, a zarazem wiceprezes LZPN - **Anatol Obuch**. Przypomniat, że Niedźwiadek powstał z inicjatywy rodziców oraz chełmskich trenerów w czerwcu 2003 r., a następnie wymieniał największe jego sukcesy w rozgrywkach wojewódzkich, na arenie krajowej i międzynarodowej, bo i takich nie brakowało. Drużyny Niedźwiadka, w tym również dziewczęce, niemal co roku mogły pochwalić się spektakularnymi triumfami. I tak: w 2004 roku we Wronkach, chłopcy zdobyli mistrzostwo Polski 11-latków, zajęli I miejsce w halowym turnieju mistrzostw PZPN z udziałem 16 najlepszych zespołów z całej Polski i wygrali międzynarodowy turniej 11-latków w Wiedniu. W 2005 r. Niedźwiadek wygrał m.in. turniej z okazji 100-lecia Resovii Rzeszów, turniej „Radom Cup” i piłkarski puchar dzieci Danone w Zielonej Górze. W 2006 r. zwyciężył w turnieju „Soccer-Profi” w Lubartowie, w 2007 r. wygrał turniej międzynarodowy im. T. Kierata, Grand Prix Warszawy, Broń Radom Cup. W sezonie 2009/2010 roku zwyciężył w XV i XVI memoriale Matysa w Puławach i finale wojewódzkim turnieju „Z podwórka na stadion o Puchar Tymbarka w Zamościu (rocznik 2000 - trener **Michał Filipczuk**). W 2011 r. wygrał X międzynarodowy turniej pod patronatem Cezarego Kucharskiego w Łukowie, a w 2012 triumfował w finale wojewódzkim XVII turnieju im. M. Wielgusa w Międzyrzeczu Podlaskim (rocznik 2001 - trener **Andrzej Kra-**

wiec). Rok 2013 to z kolei I miejsce w finale wojewódzkim XVIII turnieju im. M. Wielgusa (rocznik 2002 - trener A. Krawiec). W 2016 r. Niedźwiadek zwyciężył w XVII Memoriale M. Kieronia w Lublinie i w XVI finale wojewódzkim pucharze Tymbarka (U-10 dziewczęta - trener **Tomasz Domański**). W 2017 r. zwyciężył w międzynarodowym turnieju „Kresy” w Chełmie i w finale wojewódzkim XVII edycji turnieju „Z podwórka na stadion o puchar Tymbarka” (rocznik 2007 - trener **Andrzej Dobrzyński** i rocznik 2005 - trener **Andrzej Pińkowski**), w 2018 r. zajęli I miejsce w finale wojewódzkim turnieju o Puchar Tymbarka w kategorii U-8 dziewczęta i U-10 chłopcy oraz zwyciężył w międzynarodowym turnieju „Kowel Cup” na Ukrainie. W 2019 r. Niedźwiadek triumfował z kolei w turnieju „Mundial o puchar Marszałka Województwa Lubelskiego” i zajęli II miejsce w silnie obsadzonej, międzynarodowym turnieju „Wisła Kraków Cup”. W 2021 r. sukces powtórzył w turnieju „Podhale Cup” w Nowym Targu.

Podczas gali z okazji powstania klubu wyróżnieni zostali jego byli i obecni trenerzy: **Artur Chwederczuk** (wspomagający), **Andrzej Dobrzyński**, **Tomasz Domański** (dziewczęta), **Arkadiusz Gaj**, **Urszula Gaj** (pracuje obecnie), **Sebastian Kogut**, **sp. Zygmunt Korzeniowski**, **Jerzy Kucharczyk**, **Tomasz Kurasa** (pracuje obecnie), **Sławomir Kuźmicki**, **Radosław Leonowicz**, **Paweł Łapiński**, **Mariusz Mielniczek**, **Andrzej Pińkowski** (pracuje obecnie), **Tomasz Poździk**, **Klaudia Przechocka** (pracuje obecnie), **Karol Skubisz**, **Sławomir Świadysz**, **Marek Tarnowski**, **Izabela Tomasiak**, **Andrzej Turewicz**, **Jacek Ziarkowski** (pracuje obecnie), **Michał Filipczuk** (pracuje obecnie), **Adam Kot**, **Andrzej Krawiec** (pracuje obecnie), **Paweł Król**, **Adam Nakonieczny**, **Anatol Obuch** (pracuje obecnie), **Piotr Sadura**, **Tomasz Sasiadek**, **Jacek Siry**, **Dariusz Stajowski**, **Dawid Stepaniuk**, **Jakub Szymkowiak**. Nie pominięto również trenerów współpracujących: **Jana Konojackiego**, **Jacka Płoszaję**, **Zbigniewa Leśnickiego**, **Łukasza Panasiuka**, a także trenerów zapasów i lekkoatletki wspomagających pracę nad rozwojem sprawności, kondycji i przygotowaniem fizycznym młodych zawodniczek i zawodników: **Zdzisława Białego**, **Piotra Jabłońskiego**, **Dariusza Jabłońskiego** (zapasy) i **Marka Mazurka** (lekkoatletyka).



Przypomniane zostały również nazwiska wychowanków kolejnych roczników, którzy dostali powołania i reprezentowali kadry Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Byli nimi: **Kazimierz Bala** - rocznik 1992, **Paweł Jabkowski**, **Łukasz Kucharczyk**, **Sebastian Dąbrowski**, **Tomasz Pogorzelec**, **Adrian Leszczyński**, **Mateusz Flis** - rocznik 1993, **Marcin Gregorowicz**, **Michał Walaszek** - rocznik 1994, **Łukasz Kijańczuk**, **Paweł Fornal**, **Dawid Stepaniuk**, **Michał Kobiak**, **Damian Waciewicz**, **Mariusz Członka** - rocznik 1995, **Michał Kociuba**, **Tomasz Kodeniec**, **Patryk Prus**, **Michał Łopąg**, **Kordian Sołtyś** - rocznik 1996, **Krzysztof Rodzaj**, **Dawid Greguła**, **Mateusz Szczerbakow** - rocznik 1997, **Grzegorz Bisko**, **Szymon Jodłowski** - rocznik 1998, **Jakub Świstowski** - rocznik 1999, **Mateusz Szwed**, **Rafał Dobrzyński**, **Michał Grząd** - rocznik 2000, **Kacper Głębocki**, **Jakub Jodłowski**, **Maciej Olszak** - rocznik 2001, **Karol Rzepecki**, **Dominik Stepaniuk** - rocznik 2002, **Maksymilian Jankus**, **Patryk**

Pułajdowicz - rocznik 2003, **Dawid Sasiadek**, **Karol Pendel** - rocznik 2004, **Mateusz Pekała**, **Adrian Ciotucha**, **Krzysztof Dercak**, **Kordian Kowalski**, **Jakub Welter**, **Oliwier Konojacki** - rocznik 2005, **Maciej Jabłoński**, **Szymon Pawlik**, **Michał Żukowski** - rocznik 2006, **Olgierd Sędk**, **Oliwier Kozłowski** - rocznik 2007, **Tymon Wronka**, **Mateusz Kędzia**, **Wojciech Mazurek**, **Maciej Ruszkiewicz** - rocznik 2008, **Marcel Dziewa**, **Patryk Cichosz**, **Antoni Osza**, **Dominik Psuja**, **Maksymilian Kloc** - rocznik 2009.

Po przypomnieniu historii, największych sukcesów klubu, nazwisk trenerów i najwybitniejszych wychowanków, zaprezentowały się grupy obecnie trenujące w UKS Niedźwiadek Chełm.

Jubileuszowa gala była również okazją do wręczenia medali i wyróżnień. Brązową odznakę Ministerstwa Sportu i Turystyki za zasługi dla sportu uhonorowani zostali trenerzy: **Andrzej Krawiec**, **Andrzej Pińkowski** i **Michał Filipczuk**. Złote Honorowe odznaki Polskiego Związku Piłki Nożnej odebrali **Andrzej Krawiec** i **Andrzej Pińkowski**. Srebrny Medal Jubileuszowy 100-lecia LZPN



otrzymał **Janusz Oleszkiewicz** - wieloletni działacz, głównie kierownik młodzieżowych drużyn UKS Niedźwiadek. Złotą Honorową Odznaką LZPN uhonorowani zostali: **Artur Chwederczuk** - szkoleniowiec bramkarzy Chełmianki i Niedźwiadka, **Urszula Grzywna** - trener grup dziecięcych i członkini komisji rewizyjnej klubu, **Zbigniew Milewski** - prezes firmy „Melix”, sponsor klubu i piłkarskich imprez. Srebrna Honorowa Odznaka LZPN zawiśła na piersi: **Pawła Radeckiego** i **Jakuba Drozdowskiego** - przedstawicieli sponsora głównego klubu, firmy „Lode”, **Zbigniewa Kuryka** - fizjoterapeuty i rehabilitanta, nauczyciela Studium Medycznego w Chełmie, **Michała Kobierskiego** - przedstawiciela sponsora głównego klubu, firmy „Logeast”.

Tytułem „Ambasadorów chełmskiej piłki nożnej”, za godne reprezentowanie i promocję Miasta Chełm na boiskach piłkarskich w kraju i za granicą, wyróżnieni zostali wychowankowie Niedźwiadka: **Mateusz Szwed** (w wieku 13 lat dołączył do Legii Warszawa, w 2019 r. został zawodnikiem Zagłębia Sosnowiec, a aktualnie gra w III-ligowej Legii Nowy Jork, rozegrał blisko

20 spotkań w kadrze narodowej w różnych kategoriach wiekowych); **Krzysztof Dercak** (w sezonie 2021/2022 został zawodnikiem Polonii Warszawa, aktualnie gra w Górniku Zabrze, w reprezentacji Polski rozegrał 2 mecze w kategorii U-16 oraz 3 mecze w U-17); **Maciej Ruszkiewicz** (w Niedźwiadku trenował przez pierwsze trzy lata, następnie w Jedyne Krasnostaw, aktualnie gra w Rakowie Częstochowa i jest reprezentantem kadry narodowej U-15); **Mateusz Pekała** (aktualnie zawodnik Polonii Warszawa, z reprezentacją województwa mazowieckiego zdobył tytuł Mistrza Polski w kategorii U-14); **Katarzyna Kozłowska** (sportową karierę rozpoczęła w Niedźwiadku, ale po kilku latach grę w piłkę nożną „porzuciła” na rzecz rugby, jest reprezentantką Polski U-18 w tej dyscyplinie, występowała w kadrze na mistrzostwach Europy, na co dzień występuje w drużynie Biało-Zielone Ladies Gdańsk).

Zwienieczeniem gali, jak przystało na każde uroczyste, był pokaz piłkarskiego boiska.

Jakub Jabłoński



Transfery Chełmianki „pod lupą”

Na ile udane były letnie transfery trzecioligowej Chełmianki? Którzy z pozyskanych piłkarzy sprawdzili się w biało-zielonych barwach, nie zawiedli oczekiwań, a którzy spisali się poniżej swoich możliwości? Oceniamy ruchy transferowe chełmskiego klubu.

Chyba nie ma na świecie klubu, który byłby w stu procentach zadowolony z dokonanych w każdym oknie transferowym wszystkich ruchów kadrowych. Przed podpisaniem kontraktu nigdy nie wiadomo, czy pozyskany piłkarz od razu odpali, czy też będzie potrzebował czasu na aklimatyzację. Jest wiele takich przypadków, że dany zawodnik w jednym klubie spisywał się bardzo dobrze, a po zmianie środowiska nie mógł poradzić sobie w nowym otoczeniu. Są też sytuacje, kiedy piłkarze po tzw. przejściach decydują się na zmianę klubu, czasami schodzą ligę, lub dwie niżej, po to tylko, żeby odbudować swoją karierę, w myśl powiedzenia, że warto zrobić krok w tył, by następnie wykonać dwa do przodu. Transfery w czasie przerwy w rozgrywkach zawsze cieszą się dużym zainteresowaniem kibiców, choć nie od dziś wiadomo, że te najciekawsze, można rzec „hitowe”, przede wszystkim lubią ciszę.

Przed sezonem 2023/2024 trzecioligowa Chełmianka wykonała kilkanaście ruchów transferowych, w tym z udziałem zawodników, którzy byli do niej wypożyczeni z innych klubów na poprzedni sezon. Za wszystkie, po odejściu z klubu dyrektora sportowego, wcześniej wieloletniego prezesa **Grzegorza Gardzińskiego**, odpowiadał **Wojciech Wójcik**, który jako szef Gabinetu Prezydenta Chełma zaangażował się w budowę zespołu Chełmianki. Od kilku dni pracuje już tylko w klubie, jako dyrektor sportowy.

Ogólnie rzecz ujmując, letnie okno transferowe chełmskiego klubu można uznać za udane, bo zespół zakończył rundę w ścisłej czołówce ligowej, ale z całą pewnością sam dyrektor Wójcik, jak i trenerzy od niektórych zawodników oczekiwali nieco więcej.

Transferową „bombą” chełmskiego klubu miał być powrót na I Pułku Szwoleżerów 15A wychowanka Niedźwiadku i byłego piłkarza Chełmianki, **Michała Kobiątki**. Wójcikowi po wielu rozmowach udało się nakłonić „Kobiąta” do gry w Chełmie. Zawodnik miał być motorem napędowym prowadzonej przez **Grzegorza Bonina** drużyny, jej bezapelacyjnym liderem. I pewnie tak by było, bo Kobiątko nieraz pokazał, że trzecią ligę

„wciąga nosem”. Niestety, w okresie przygotowawczym piłkarz doznał poważnej kontuzji, która wyeliminowała go z gry w lidze na pół roku. Oczywiście, każdy kto śledzi grupę czwartą, doskonale wie, że Michał Kobiątko wielokrotnie leczył urazy, ale też każdy jest świadomy jego wysokich umiejętności. Wojciech Wójcik chciał również, by w Chełmiance grali również zawodnicy wywodzący się z Chełma, stąd też do klubuściągnął Kobiątkę. Wszyscy liczą jednak na to, że piłkarz przepracuje okres przygotowawczy, ominą go kontuzje i wiosną pokaże pełnię swoich możliwości. Dlatego też transferu Kobiątki nie można uznać za nieudany. Po prostu zawodnik miał pecha, bo w piśmie nożnej kontuzji nie da się przewidzieć.

Kolejnym ważnym transferem Wojciecha Wójcika było ściągnięcie **Bartłomieja Korbeckiego** z Górnika Zabrze, a dokładnie z trzecioligowych rezerw tego klubu. To, że piłkarz zdecydował się na Chełmiankę oznacza, iż widział w chełmskim klubie szansę dla siebie na dalszy rozwój. Korbecki przechodząc do Chełma, mimo młodego wieku, miał na swoim koncie ponad dwa sezony gry w III lidze, rundę w II lidze i 26 zdobytych goli jako pomocnik! Już w sparingach dawał sygnały, że będzie bardzo dużym wzmocnieniem zespołu trenera Bonina. Czternaście bramek i osiem asyst w 18. ligowych kolejkach mówią same za siebie. Bez wątpienia transfer Korbeckiego to jeden z najlepszych ruchów kadrowych Chełmianki ostatnich lat.

Duże nadzieje działacze, trenerzy, ale i kibice wiązali z pozyskaniem **Jakuba Karbownika**, zawodnika, który gry w piłkę uczył się w jednej z najlepszych akademii piłkarskich w Polsce, Lechu Poznań. Mający na koncie grę w II lidze i kilka występów w pierwszej lidze piłkarz, został ściągnięty do Chełma niemalże w ostatniej chwili, po tym, jak bolesnej kontuzji, eliminującej go z gry na ponad pół roku, doznał środkowy pomocnik **Krzysztof Wójcik**, choć nie jest on typowym graczem środka pola. Zawodnik przyszedł nie do końca odpowiednio przygotowany do sezonu i to było widać w pierwszych meczach. Karbownik to piłkarz dynamiczny, dobrze wyszkolony technicznie, czujący się najlepiej na pozycji lewego pomocnika lub lewego napastnika, potrafiący zagrać nieszablonowo. W swoim dorobku ma tylko trzy gole, w tym przepiękne trafienie w spotkaniu z Czarnymi Polaniec, a powinien ich mieć dwa razy tyle. Do tego dołożył dwie asysty. Karbownik



dobrze rozumie się jednak z Korbeckim, jest też zawodnikiem, który sprawdzi się w szybkim ataku. Mimo wszystko jego transfer do chełmskiego klubu można zaliczyć do udanych i mieć nadzieję, że wiosną piłkarz ten da drużynie jeszcze więcej.

Ciekawym ruchem transferowym wydawało się też pozyskanie z Pniówka Pawłowice 27-letniego **Piotra Groborza**, bocznego obrońcy, z lewą nogą, który w poprzednim sezonie rozegrał prawie 2 600 minut w bardzo silnej grupie trzeciej. W meczach kontrolnych zawodnik prezentował się na tyle dobrze, że można było odnieść wrażenie, iż z marszu wywalczy sobie miejsce w podstawowej jedenastce. Groborz przegrał jednak rywalizację na lewym wahadle z **Adamem Nowakiem**, a do pierwszego składu wszedł dopiero, gdy trener Bonin zdecydował się na grę czwórką obrońców. Grał nierówno, po kilku udanych spotkaniach notował regres, ale końcówkę rundy znów miał dobrą. Żeby obiektywnie ocenić ten transfer, należałoby jednak poczekać do zakończenia sezonu. Groborz powinien przede wszystkim skupić się na odpowiednim przygotowaniu do rewanżowej rundy, ustabilizować formę i więcej dawać drużynie w ofensywie. Jedną asystą w całej rundzie to trochę za mało, jak na zawodnika, którego zadaniem jest też podłączanie się do akcji ofensywnych.

Jednym z pierwszych transferowych ruchów Chełmianki było natomiast ponowne sprowadzenie do Chełma obrońcy **Kacpra Wiatraka**, którego pół roku wcześniej z trudnych do wytłumaczenia powodów odsunął ówczesny szkoleniowiec biało-zielonych **Artur Bożyk**. Wiatraka na sześć miesięcy trafił do trzecioligowej Pilicy Białobrzegi, gdzie zajął miejsce na środku de-

fensywy i był jej najlepszym piłkarzem. W Chełmiance wcześniej grał na prawej obronie i należał do wyróżniających się graczy. Solidność, nieustępliwość, waleczność, bardzo dobra motoryka to były główne atuty wychowanka ekstraklasowego Radomiaka. Nic dziwnego, że trener Bonin chciał tego piłkarza z powrotem w Chełmiance. Wiatraka zagrał w szesnastu spotkaniach „od deski do deski” jako środkowy obrońca. To też jest najlepszym dowodem na to, że jego ponowne wypożyczenie do chełmskiego klubu było trafioną decyzją. Wiatraka zdobył jednego, ale za to ważnego, gola przeciwko Avii Świdnik. Bez wątpienia jest ważną postacią zespołu.

Przed rozpoczęciem sezonu chełmskim działaczom zależało również na pozostawieniu kilku zawodników, którzy przed rokiem grali w biało-zielonych barwach na zasadzie wypożyczenia. Było ich w sumie czterech: **Jakub Knap**, **Dominik Stępień**, **Paweł Perdun** i **Jakub Grzywaczewski**. Pierwszy z nich okazał się najlepszym strzelcem Chełmianki w poprzednim sezonie, był wypożyczony z Motoru Lublin. Działacze z Chełma, mając nadzieję, że Knap „odpali” i będzie regularnie strzelał gole, zdecydowali się na definitywny transfer zawodnika, podpisując z nim dwuletni kontrakt. W ostatecznym rozrachunku napastnik przegrał jednak rywalizację z **Krzysztofem Mroczkiem** i nie może być zadowolony ze swojego dorobku, czyli 540 minut na boisku i trzech strzelonych bramek. Trener Bonin, ale i kibice, od Knapa oczekują więcej.

Z kolei Dominik Stępień, typowo defensywny gracz, po udanym poprzednim sezonie sam chciał pozostać w Chełmiance, tym bardziej, że również szkoleniowcowi zależało na tym, aby ten zawodnik

dalej reprezentował biało-zielone barwy. Piłkarz został wypożyczony z Radomiaka na kolejny sezon i stał się ważnym ogniwem w chełmskim zespole. Rozegrał 1 035 minut, lecz gdyby nie mikro urazy z całą pewnością ten dorobek byłby większy. Zdobyl jednego gola i zaliczył jedną asystę.

Działaczom chełmskiego klubu bardzo zależało również na zatrzymaniu Pawła Perduna, który po pierwsze wciąż jest młodzieżowcem, a po drugie w rundzie wiosennej miał duży udział w utrzymaniu się Chełmianki w trzeciej lidze. Ostatecznie udało się dopiąć jego transfer z Górnika Łęczna i podpisać dwuletni kontrakt. Perdun rozpoczął sezon w pierwszej jedenastce, jednak nie trafił z formą. Po trzech kolejkach usiadł na ławce, przegrywając rywalizację z innym młodzieżowcem Pawłem Ofiarą. Później znów wskoczył do wyjściowego składu na dwa mecze, a następnie doznał kontuzji, która wyeliminowała go z gry do końca rundy. Mimo wszystko to piłkarz, który będąc w dobrej formie, potrafi skutecznym podaniem otworzyć napastnikom drogę do bramki.

Na dwa lata z Chełmianką związał się też bramkarz Jakub Grzywaczewski, którego po rocznym wypożyczeniu z Cracovii, chełmski klub pozyskał definitywnie. 21-latek wybiegł na boisko dopiero w meczu z Podhalem Nowy Targ i bronił do spotkania z Wiślanami Jaśkowice, w którym to puścił aż sześć goli i ponownie trafił na ławkę rezerwowych. Gdy **Sebastian Ciotek** będzie w wysokiej formie, mało prawdopodobne, by Grzywaczewski wrócił między słupki.

W trzeciej lidze, zgodnie z regulaminem, w każdym meczu w składzie drużyny musi być co najmniej dwóch młodzieżowców. Oprócz Perduna działacze Cheł-

mianki ściągali: **Karola Pendela**, **Bartosza Płockiego**, **Pawła Ofiarę** i **Oliwiera Konojackiego**. Pierwszy z nich pochodzi z Chełma, lecz ostatnie lata spędził w rezerwach Górnika Łęczna. Płocki to wychowanek akademii piłkarskiej Legii, który wiosną ubiegłego sezonu występował w Lubliniance. Ofiara natomiast szkolił się w Stali Rzeszów, skąd przeszedł do Chełmianki. Z kolei Konojacki przyszedł z piłką rozpoczął w Niedźwiadku, następnie grał w juniorach Górnika Łęczna, dostawał szansę w rezerwach tego klubu, ale przed sezonem 2022/2023 na zasadzie wypożyczenia trafił do Chełmianki. Po niezbyt udanej rundzie jesiennej trafił na ogranie się do czwartoligowego Startu Krasnostaw. Z całej tej czwórki najlepsze wrażenie po sobie zostawił grający na prawej obronie Ofiara, który wykorzystał swoją szansę i w kilku spotkaniach pokazał się z naprawdę dobrej strony. Do zdobytej z Podhalem Nowy Targ bramki dołożył dwie asysty. 18-letni Płocki natomiast rywalizował o miejsce w jedenastce z o rok starszym od siebie Pendlem. Zagrał w pierwszej kolejce z KSZO i w drugiej z Unią Tarnów, ale już tylko 57 minut. Popenił sporo błędów, które kosztowały go dość długą pauzę. Może dlatego, że trener Bonin zaryzykował i ustawił go na bardzo odpowiedzialnej pozycji, środkowego obrońcy, na której po prostu sobie nie poradził. Zawodnik na boisku ponownie pokazał się dopiero w jedenastej serii spotkań. Płocki nie załamał się, solidnie pracował na treningach i wrócił do podstawowego składu na cztery ostatnie mecze. Tyle, że był ustawiony nieco wyżej na pozycji defensywnego pomocnika. Karol Pendel wykorzystał słabą formę Płockiego i wskoczył do wyjściowej jedenastki już w trzeciej serii. Jesienią zaliczył 800 minut, udowadniając, że z każdą rundą chełmska drużyna może mieć z niego coraz więcej pożytku. Ostatni z tej czwórki, Konojacki tylko dwukrotnie rozpoczął mecz od pierwszej minuty. Zawodnik dopiero w samej końcówce sezonu, gdy trener Bonin przestawił go z „dziewiątki” na skrzydło, pokazał próbki swoich możliwości. Konojacki na pewno nie powiedział ostatniego słowa.

Z początkiem stycznia otworzyło się zimowe okno transferowe, które w trzeciej lidze potrwa do pierwszego meczu. W Chełmiance szukają się co najwyżej dwa, może trzy ruchy kadrowe. Na pewno działacze będą chcieli pozyskać ogranego środkowego obrońcę, bo przed kilkoma dniami rozwiązano za porozumieniem stron kontrakt z Ukraińcem **Vladyslavem Bobrowem** i jeśli odszedłby z klubu Korbecki, to również piłkarza, który z marszu wszedłby w jego buty. (rt)

Kopią w Białopolu

Za nami 10 i 11 kolejka XVI edycji gminnej ligi w halowej piłce nożnej o puchar wójta Białopola. Na zdecydowane prowadzenie wyszli Old Boye.

Wyniki 10. kolejki: **GNUSIACZE HRUBIESZÓW - MŁODE WILKI 3:11** (D. Jarosz 2, J. Jarosz 1 - Sz. Sarzyński 6, Krasnowski 2, Kościuk 1, Charaba 1, Sroka 1), **GWARDIA UCHANIE - RESZTA ŚWIATA 4:12** (D. Urbański 2, Wierzbiński 1, Podkościelny 1 - Kamil Fronc 5, D. Urbański 3, Karol Fronc 2, Wiktor Urbański 1, Panaś 1), **ZADYMIARZE - HARNASZ STRZELCE 1:3** (Domański 1 -

Wilgos 1, Zdybel 1, Mielniczuk 1), **OLDBOY BIAŁOPOLE - FUTSAL DUBIENKA 3:0** (B. Dominiuk 2, Leśnicki 1). Wyniki 11. kolejki: **OLDBOY BIAŁOPOLE - RESZTA ŚWIATA 5:4** (Leśnicki 3, W. Burec 2 - J. Fronc 2, Karol Fronc 1, Kamil Fronc 1), **ZADYMIARZE - GNUSIACZE HRUBIESZÓW 1:0** (Dąbrowski), **MŁODE WILKI - OSP OSTRÓW 9:2** (Sz. Sarzyński 2, Ostrowski 2, Futyma 2, Sroka 1, Krasnowski 1, H. Kaczanowski 1 - Kawalec 1, Iwańczuk 1), **FUTSAL DUBIENKA - HARNASZ STRZELCE 2:2** (Tokarski 1, Zieliński 1 - Zdybel 2). (kg)

TABELA			
1. Old Boy Białopole	10	30	51:16
2. Młode Wilki	10	25	68:21
3. Reszta Świata	10	22	60:25
4. Harnaś	10	16	46:26
5. Gnusiacle	10	10	33:43
6. Zadymiarze	10	7	14:39
7. OSP Ostrów	9	7	24:68
8. Futsal Dubienka	10	6	18:37
9. Gwardia Uchanie	9	4	23:53

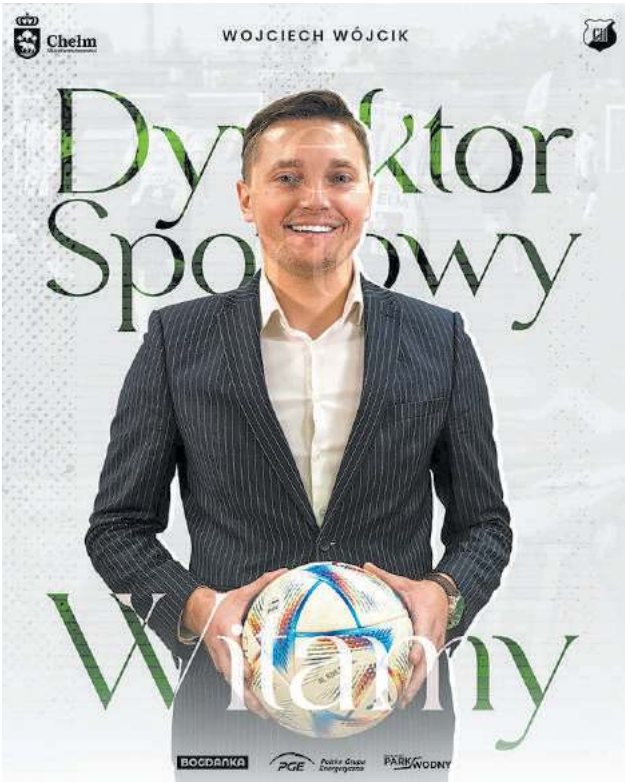
Z Gabinetu Prezydenta do Chełmianki

Wojciech Wójcik, dotychczasowy dyrektor Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm Jakuba Banaszką, został nowym dyrektorem sportowym III-ligowej Chełmianki.

Wojciech Wójcik jest znany w chełmskim środowisku sportowym. Grał w Chełmiance, a wcześniej m.in. w Niedźwiadku Chełm (był kapitanem drużyny juniorów). Ma też za sobą doświadczenie sędziowskie, stale uczestniczy w pracach chełmskiej Rady Sportu.

- Przez ostatnie trzy lata pełnił funkcję dyrektora Gabinetu Prezydenta w Urzędzie Miasta Chełm, gdzie odpowiadał m.in. za nadzór właścicielski nad spółkami komunalnymi. Jako dyrektor tej komórki, koordynował także prace związane z powołaniem i uruchomieniem w 2022 roku spółki Chełmski Klub Sportowy, zarządzającej obecnie drużynami Chełmianki Chełm i Bogdanki

Arki Chełm, jak również czuwał nad późniejszym jej funkcjonowaniem - informuje **Mateusz Bida**, zajmujący się marketingiem Chełmianki. Wójcik od początku działalności spółki był aktywnie zaangażowany w jej funkcjonowanie niemal na każdym szczeblu, zwłaszcza w pozyskiwaniu strategicznych partnerów czy, tak jak ostatnio, w przygotowaniach formalno-organizacyjnych pierwszej drużyny oraz zespołu rezerw Chełmianki do rundy jesiennej sezonu 2023/24. Pracował też nad projektem Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej. Nowy dyrektor sportowy naszego III-ligowca to absolwent ekonomii na UMCS w Lublinie oraz podyplomowych studiów menadżerskich Master of Business Administration na Politechnice Lubelskiej. - W klubie będzie odpowiadał za funkcjonowanie pionu piłkarskiego - dodaje Bida. (kg)



Z nieba do piekła

Siatkarze Bogdanki Arka Chełm prowadzili już w Głogowie z KGHM SPS 2:0 by przegrać 2:3. Po 16. kolejce TAURON 1. Ligi Mężczyzn, do lidera – MKS Będzin - tracą już 5 punktów.

Chełmscy siatkarze byli faworytem starcia z KGHM SPS. Przed meczem zajmowali 2 miejsce w tabeli, podczas gdy ekipa z Głogowa była 15. I pierwszy set zdawał się potwierdzać przedmeczowe przypuszczenia. Świetnie grał **Patryk Szwarzadzi** i Arka wygrała do 22. Druga partia zaczęła się od wysokiego prowadzenia gości (5:1). Bardzo dobrze serwowali **Mariusz Marcyniak**, ale ambitnie grający gospodarze nie odpuszczali i do-

prowadzili do stanu 12:12, a potem 18:18. Gdy w pewnym momencie zrobiło się 22:19 dla KGHM zapowiadało się, że chełmianie tego seta przegrają. Nic podobnego. Podopieczni **Barłomieja Rebdy** zmobilizowali się i doprowadzili do stanu 23:23, a potem wygrali na przewagi 29:27. Zrobiło się 2:0 w setach dla Bogdanki Arka i wydawało się, że nic nie odbierze już zwycięstwa naszym siatkarzom. Tymczasem zespół z Głogowa pokazał pazur. Dwa kolejne sety były wyrównane, ale w obu końcówki należały do gospodarzy, którzy wygrali 26:24 i 28:26. Świetnie w ataku ekipy KGHM spisywał się **Kacper Wnuk**. Ten sam zawodnik

zdecydował o losie tie breaka. To po serii jego kapitalnych zagrywek drużyna z Głogowa szybko wyszła na prowadzenie 4:1, którego nie oddała już do końca spotkania. Piątego seta wygrała pewnie, 15:8, a cały mecz 3:2. Najwięcej punktów dla naszego zespołu zdobyli: **Patryk Szwarzadzi** – 23, **Paweł Rusin** – 18 i **Mariusz Marcyniak** – 12. Porażka sprawiła, że Bogdanka Arka spadła na 3. miejsce w tabeli I ligi. Z 41 punktami prowadzi MKS Będzin, druga jest Avia Świdnik (39), a trzecia Arka ma punktów 36. W 17. kolejce zespół z Chełma podejmie u siebie Rea Bas Białystok. Spotkanie zaplanowano na 13 stycznia o 18.00. (kg)

Piątka i Szóstka najlepsze pod koszem

W hali SP nr 6 w Chełmie rozegrane zostały miejskie eliminacje w ramach igrzysk SZS w koszykówce. W rywalizacji dziewcząt bezkonkurencyjne były gospodynie, a w zmaganiach chłopców triumfowali reprezentanci SP nr 5.

Zwycięska drużyna „Szóstki” dziewcząt zagrała w składzie: **Gabriela Kaczor, Nikola Mazurek, Zuzanna Piotrowska, Amelia Późniak, Agata Starczewska, Laura Stempkowska, Laura Trusiuk, Antonina Urban i Wiktoria Walczuk**. Na kolejnych stopniach podium stanęły reprezentantki SP nr 5 i SP nr 7.

W rywalizacji chłopców najlepszy byli reprezentanci SP nr 5 w składzie: **Oskar Marcinek, Oliwier Frej, Gabriel Olczuk, Mikołaj Artel, Michał Bigos, Ołaf Krupa, Kacper Gutowski, Kacper Rac, Franciszek Frejek, Franciszek Ułnal i Michał Panasiuk**. Drugie miejsce zajęła drużyna SP nr 6, a trzecie SP nr 4.

Dwa najlepsze zespoły w kategorii chłopców i dziewcząt będą reprezentowały Chełm na szczeblu rejonowym. (jj)



II LO z medalami



Dziewczęta ze złotem, chłopcy ze srebrem. Uczniowie II LO w Chełmie odnieśli spory sukces podczas wojewódzkiej licealiady w unihokeja zorganizowanej w Hrubieszowie. Drużyna dziewcząt z II LO w składzie: **Natalia Wójcik, Julka Babińska, Katarzyna Tabiszewska, Patrycja Zawadzka, Julia Rak, Julia Banach, Amelia Złotnik, Julia Tomaszewska i Patrycja Bielecka**, została mistrzem województwa lubelskiego w unihokeju. Zespołem opiekują się **Joanna Kita**.

Chłopcy z II LO zajęli z kolei drugie miejsce w swojej kategorii. Srebrni medalisci grali w składzie: **Damian Skorupa, Mikołaj Burak, Adam Garbacz, Oliwier Konojowski, Szymon Kosz, Filip Wawruszak, Oliwier Kosiński, Kacper Osiwicz, Olgierd Sędłak, Kacper Suszczyk, Sylwester Puczkowski i Dawid Kiryczuk**. Opiekunem drużyny był **Adam Kot**. (mo)



Zagraли dla WOŚP!

5130 zł uzbierano podczas halowego turnieju piłki nożnej, jaki w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 2024 odbył się w ostatni weekend w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie.

Głównym organizatorem wydarzenia był **Stawomir Kuźmicki**

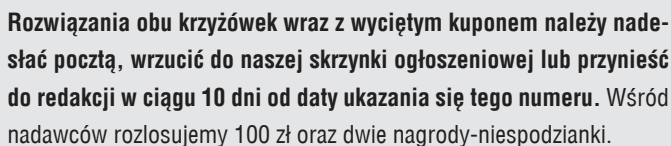
- przewodniczący Wydziału Komisji Gier Chełmskiego Oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Do turnieju przystąpiły aż 24 drużyny, które w 36 meczach zdobyły 109 bramek. Z wpisowego i dodatkowej zbiórki w puszkę WOŚP wylądowało 5130 zł! Brawo! Co

ciekawe ogromna liczba zgłoszonych zespołów nie pozwoliła na rozegranie pełnych zawodów. Z braku czasu rywalizację zakończono po meczach grupowych. Nie wykluczone, że regulaminie turnieju na rok 2025 zajądą więc zmiany. (kg)



Litery z pól od 1 do 29
utworzą rozwiązanie krzyżówki

POZIOMO: 1) rodzinne miasto Wojciecha Manna; 7) księga psalmów, modlitewnik i śpiewnik; 11) największy wulkan Nowej Zelandii; 14) wymiotnica prawdziwa inaczej; 15) pokrzyk wilcza jagoda; 16) olej szklany; 17) oświadczenie śmielcowe; 19) mąż Pandory; 20) dotyk lub smak; 22) antonim pychy; 24) kulka z włóczki; 29) marka japońskich autobusów; 30) pierwiastek Yb; 33) zwinięty papier; 34) wypłaca renty i emerytury; 35) próżniak, nierób; 36) największa z Wyps Kanaryjskich; 37) ironia, szyderstwo; 38) alfabet rosyjski inaczej; 40) dawny rosyjski władca; 41) Unuonoh, polski bokser; 42) wyspa ze stolicą Vanuatu; 44) pracuje w teatrze; 47) ryba, płoć kaspijska; 48) wiązany do koszuli; 49) "... na sukces", program telewizyjny; 51) wtorek lub środa; 53) święty Żuk Egipcjan; 56) wydławoduje się w samochodzie; 58) cymbalista z "Pana Tadeusza"; 59) napis wyryty na nagrobku; 60) uczeń kończący szkołę średnią; 61) kawalerki przed ślubem; 63) zbombardowane wraz z Hiroszimą; 64) szybki wzrost cen. **PIONOWO:** 1) poranny posiłek; 2) wycięcie w sukni; 3) cibora jadalna, migdał; 4) tworzy murawę; 5) adres identyfikacyjny komputera; 6) rosyjska waluta; 8) muł, osad na dnie stawu; 9) zdobycze, łupy wojenne; 10) wieczna to marzółko; 12) jest nim pralka i zmywarka; 13) cudowny napój młodości; 18) wernalizacja inaczej; 21) pojemnik na skrzypce; 22) mały piesek w lokach; 23) skośne kluski ziemniaczane; 25) noszony na szyi; 26) jego stolicą Manama; 27) monarchini, władczyni; 28) lek "na niby"; 30) powoduje zapłon w silniku; 31) kraj nad Nilem; 32) Tony, były premier Wielkiej Brytanii; 39) Vettel, niemiecki kierowca wyścigowy; 42) owocowa z żelatyną; 45) wygłaszane przez księdza; 46) autor tekstu "Autobiografii" zespołu Perfekt; 50) kolarski wypadek; 52) górski żywioł; 54) Elektronika, Muzyka, Prasa i Książki; 55) widmo, mara; 56) pożarowy lub powodziowy; 57) składnik gazu ziemnego; 62) waipi dla chemika.



100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **51/2023** otrzymuje **Mateusz Horubała** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Irena Ostrowska** (Chełm) i **Jadwiga Biernacka** (Chełm).

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 16 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęcia
skanowanie negatywów
fotogadżety



**Image
Center**

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) kołczasty w doniczkę; 7) żydowskie Święto Szałasów; 10) stolica Tybetu; 11) na drzewie; 12) Maciej z "Chłopów" Reymonta; 13) dalszy plan zdjęcia łab na obrazu; 14) kraj ze stolicą w Santiago; 15) gibbon białorepli krócej; 16) z nich jabłka i wiśnie; 18) tytułowy król ze sztuki Szekspira; 21) broń rycerza; 22) jednostka masy dla aptekarza; 23) zachodzi w głosie przy dorastaniu; 26) więźną w nim słowa; 30) stolica Gwinei Równikowej; 33) magazynowe i fabryczne; 34) etap, stadium; 35) w towatnicy; 36) miasto Paula Verlaine'a; 37) nerwowe lub pogody; 41) Marynarka Wojenna Hiszpanii; 42) część meczu koszykówki; 43) rzeka w Katmandu. **PIONOWO:** 1) Clark ..., Superman; 2) 1000 metrów; 3) Jakucja; 4) tylna strona tułowia; 5) Fulgencio, były prezydent Kuby; 6) biblija wieża w Babilonie; 7) niejedna w klaserze; 8) przymierze, sojusz państw; 9) Wielka Pustynia Indyjska; 16) "... uniesień", obraz Podkowińskiego; 17) dzienny i nocny u Olgi Tokarczuk; 19) Mielnicka, Miss Polski 2014; 20) tylna część statku; 24) peszy debiutanta na scenie; 25) znak graficzny liczby; 27) stolica Erytrei; 28) Zawiałów, piosenkarka; 29) płynie przez Karłowe Wary; 30) Krajewski, twórca Eberharda Mocka; 31) naftowa Łukasiewicz; 32) pałeczka dyrygenta; 38) słona z oka; 39) gra w pantomimie; 40) błąd serwisowy tenisisty.

Czym była miłość w obliczu gigantycznej nienawiści, śmierci i poniżenia? Czy miała prawo się z niej cieszyć, podczas gdy tyłu straciło życie? Jest koniec sierpnia 1938 roku. Polka Hanna Wolirńska, na co dzień studentka germanistyki, jest damą do towarzystwa zamożnej niemieckiej hrabiny. Poznaje wnuka swojej pracodawczyni, hrabiego Johanna von Richter. W młodych rodzi się wzajemna fascynacja. W rodzinnej posiadłości von Richterów w Monachium, Polka naoczywiście styka się z hitlerowskim

fanatyzmem, który ogarnia całe Niemcy. Na tle rosnącego w siłę nazizmu i niechybnej wojny w Europie, Hania i Johann zakochują się w sobie. Dziewczyna wkracza na niemieckie salony jako narzeczona hrabiego i poznaje najwyższych rangą przywódców III Rzeszy. Równocześnie zostaje zwerbowana przez polskie władze do przekazywania tajnych planów Hitlera dotyczących Polski i Europy... Z czasem oboje zostają zmuszeni stoczyć moralną walkę o miłość, stojąc po obu stronach barykady.

„Była zbyt ufryzowana, zbyt wystrojona, w pełnym, nieco teatralnym makijażu. Jednak najbardziej uderzające było to, jak bardzo nie pasowała do tego miejsca. Bibliotekarka powoli i trochę niechętnie, wyraźnie kulejąc na prawą nogę ruszyła w jej kierunku. Kuśtykając, odruchowo wyglądała dłońmi plisy kraciastej spódnicy, jakby ten gest miał w choć niewielkim stopniu poprawić jej skromny wygląd, tak mocno kontrastujący z elegancją nieznanąjomej.

- Dzień dobry. Czy my się znamy? Podobno chciała Pani ze mną rozmawiać?”

Dla naszych Czytelników mamy do wygrania egzemplarz powieści Barbary Wysoczanskiej „Narzeczoną nazisty”. Aby go zdobyć, wystarczy do 12 stycznia dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki.

Wyniki podamy 22.01.2024.

TAK, chcę wygrać książkę Barbary Wysoczańskiej „Narzeczona nazisty”.

Pytanie konkursowe:

Gdzie znajduje się rodzinna posiadłość von Richterów?

Odpowiedź:

Moje dane:

/imie, nazwisko, nr tel/